

Επίσημη Εφημερίδα L 180

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

66ο έτος

17 Ιουλίου 2023

Περιεχόμενα

I Νομοθετικές πράξεις

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- ★ Απόφαση (ΕΕ) 2023/1461 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2023, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Δημοκρατία της Βόρειας Μακεδονίας 1

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Κανονισμός (ΕΕ) 2023/1462 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2023, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία 8
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/1463 της Επιτροπής, της 10ης Ιουλίου 2023, για την έγκριση τροποποίησης παραδοσιακής ένδειξης στον αμπελοοινικό τομέα σύμφωνα με το άρθρο 115 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου («Landwein», «Qualitätswein», «Kabinett/Kabinettwein», «Spätlese/Spätlesewein», «Auslese/Auslesewein», «Strohwein», «Schilfwein», «Eiswein», «Ausbruch/Ausbruchwein», «Troockenbeerenauslese», «Beerenauslese/Beerenauslesewein») 10
- ★ Κανονισμός (ΕΕ) 2023/1464 της Επιτροπής, της 14ης Ιουλίου 2023, για την τροποποίηση του παραρτήματος XVII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τη φορμαλδεΐδη και τις ουσίες που απελευθερώνουν φορμαλδεΐδη ⁽¹⁾ 12
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/1465 της Επιτροπής, της 14ης Ιουλίου 2023, σχετικά με τη χορήγηση χρηματοδοτικής στήριξης έκτακτης ανάγκης για τους γεωργικούς τομείς που αντιμετωπίζουν ειδικά προβλήματα τα οποία έχουν αντίκτυπο στην οικονομική βιωσιμότητα των παραγωγών γεωργικών προϊόντων 21

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/1466 της Επιτροπής, της 14ης Ιουλίου 2023, για την τροποποίηση των παραρτημάτων V, XIV, XV και XIX του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 όσον αφορά τις καταχωρίσεις για τον Καναδά, τη Ναμίμπια, το Ηνωμένο Βασίλειο και τις Ηνωμένες Πολιτείες στους καταλόγους τρίτων χωρών από τις οποίες επιτρέπεται η είσοδος στην Ένωση φορτίων πουλερικών και ζωικού αναπαραγωγικού υλικού πουλερικών, φορτίων νωπού κρέατος πουλερικών και πτερωτών θηραμάτων, φορτίων προϊόντων με βάση το κρέας από πουλερικά και πτερωτά θηράματα, και φορτίων αυγών και προϊόντων αυγών ⁽¹⁾ 28

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- ★ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/1467 του Συμβουλίου, της 14ης Ιουλίου 2023, για την τροποποίηση της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία 41

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

- ★ Σύσταση (ΕΕ) 2023/1468 της Επιτροπής, της 10ης Μαΐου 2023, σχετικά με τις προαιρετικές ενωσιακές απαιτήσεις επιδόσεων για τον εξοπλισμό ανίχνευσης μετάλλων που χρησιμοποιείται σε δημόσιους χώρους (πλην του τομέα της αεροπορίας) 43

(¹) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

I

(Νομοθετικές πράξεις)

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2023/1461 ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 12ης Ιουλίου 2023

για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Δημοκρατία της Βόρειας Μακεδονίας

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 212 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία ⁽¹⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι σχέσεις μεταξύ της Ένωσης και της Δημοκρατίας της Βόρειας Μακεδονίας («Βόρεια Μακεδονία») συνεχίζουν να αναπτύσσονται στο πλαίσιο της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Πρώην Γιουγκοσλαβικής Δημοκρατίας της Μακεδονίας, αφετέρου ⁽²⁾ (η «συμφωνία σταθεροποίησης και σύνδεσης»). Οι διαπραγματεύσεις προσχώρησης μεταξύ της Ένωσης και της Βόρειας Μακεδονίας ξεκίνησαν στις 19 Ιουλίου του 2022.
- (2) Η οικονομία της Βόρειας Μακεδονίας έχει επηρεαστεί σημαντικά από την ύφεση το 2020, την οποία προκάλεσε η πανδημία της COVID-19, καθώς και από την πρόσφατη ενεργειακή κρίση. Οι εν λόγω συνθήκες συντέλεσαν στο σημαντικό χρηματοδοτικό κενό της χώρας, στην επιδείνωση της εξωτερικής θέσης και στις αυξανόμενες δημοσιονομικές ανάγκες.
- (3) Η κυβέρνηση της Βόρειας Μακεδονίας έχει επιδείξει ισχυρή δέσμευση για την εφαρμογή περαιτέρω μεταρρυθμίσεων, εστιάζοντας στους βασικούς τομείς πολιτικής που προσδιορίζονται στα κοινά συμπεράσματα του οικονομικού και δημοσιονομικού διαλόγου μεταξύ της ΕΕ και των Δυτικών Βαλκανίων και της Τουρκίας της 24ης Μαΐου του 2022 και περιλαμβάνουν θεμελιώδεις τομείς όπως η δικαιοσύνη, η καταπολέμηση της διαφθοράς και του οργανωμένου εγκλήματος, η χρηστή διακυβέρνηση και το κράτος δικαίου.
- (4) Η Βόρεια Μακεδονία ολοκλήρωσε επιτυχώς την πράξη μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στο πλαίσιο της πανδημίας της COVID-19 δυνάμει της απόφασης (ΕΕ) 2020/701 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁾, καθώς έχουν υλοποιηθεί όλες οι μεταρρυθμιστικές δράσεις που συμφωνήθηκαν με την Ένωση στο μνημόνιο συνεννόησης που αναφέρεται στην εν λόγω απόφαση.

⁽¹⁾ Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 13ης Ιουνίου 2023 (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα) και απόφαση του Συμβουλίου της 10ης Ιουλίου 2023.

⁽²⁾ ΕΕ L 84 της 20.3.2004, σ. 13.

⁽³⁾ Απόφαση (ΕΕ) 2020/701 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 2020, σχετικά με την παροχή μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στους εταίρους της διέυρυνσης και της γειτονίας στο πλαίσιο της πανδημίας της COVID-19 (ΕΕ L 165 της 27.5.2020, σ. 31).

- (5) Τον Απρίλιο του 2022 η κυβέρνηση της Βόρειας Μακεδονίας και το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο (ΔΝΤ) κατέληξαν σε μία τεχνική συμφωνία για γραμμή πρόληψης και ρευστότητας διάρκειας 24 μηνών και ύψους 530 000 000 EUR, η οποία εγκρίθηκε επίσημα από το Εκτελεστικό Συμβούλιο του ΔΝΤ στις 22 Νοεμβρίου 2022. Το πρόγραμμα του ΔΝΤ αποσκοπεί στον μετριασμό της επιδεινούμενης εξωτερικής κατάστασης, στη στήριξη της δημοσιονομικής εξυγίανσης και στην επιτάχυνση των διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων σε ορισμένους τομείς, συμπεριλαμβανομένης της φορολογικής πολιτικής και των δημόσιων επενδύσεων.
- (6) Λόγω της επιδείνωσης της οικονομικής κατάστασης και των οικονομικών προοπτικών, η Βόρεια Μακεδονία ζήτησε αρχικά μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή από την Ένωση τον Απρίλιο του 2022 για να συμπληρώσει το πρόγραμμα του ΔΝΤ. Ωστόσο, η Επιτροπή ανέστειλε την εξέταση του εν λόγω αιτήματος, διότι η οικονομία της χώρας εξακολουθούσε να είναι αρκετά ανθεκτική την περίοδο εκείνη και υπήρχαν ορισμένες άλλες διαθέσιμες επιλογές χρηματοδότησης για την κάλυψη των αναγκών εξωτερικής χρηματοδότησης του 2022. Η κυβέρνηση της Βόρειας Μακεδονίας ανανέωσε το αίτημά της για μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή τον Οκτώβριο του 2022.
- (7) Δεδομένου ότι η Βόρεια Μακεδονία είναι υποψήφια προς ένταξη χώρα και έχει ξεκινήσει διαπραγματεύσεις προσχώρησης, θεωρείται επιλέξιμη για να λάβει μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή από την Ένωση.
- (8) Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης στη Βόρεια Μακεδονία θα πρέπει να συνιστά έκτακτο χρηματοδοτικό μέσο μη δεσμευτικής και μη προσδιορισμένης στήριξης του ισοζυγίου πληρωμών, το οποίο αποσκοπεί στην αντιμετώπιση των άμεσων αναγκών εξωτερικής χρηματοδότησης της Βόρειας Μακεδονίας και θα πρέπει να στηρίζει την εφαρμογή προγράμματος πολιτικής που περιέχει ισχυρά μέτρα άμεσης προσαρμογής και διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων που έχουν σχεδιαστεί για τη βελτίωση της θέσης του ισοζυγίου πληρωμών της Βόρειας Μακεδονίας βραχυπρόθεσμα.
- (9) Δεδομένου ότι εξακολουθούν να υπάρχουν σημαντικές υπολειπόμενες ανάγκες εξωτερικής χρηματοδότησης στο ισοζύγιο πληρωμών της Βόρειας Μακεδονίας, πέραν των αναγκών που καλύπτονται από τους πόρους που χορηγεί το ΔΝΤ, η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης στη Βόρεια Μακεδονία θεωρείται, υπό τις τρέχουσες εξαιρετικές περιστάσεις, κατάλληλη απάντηση στο αίτημα στήριξης της χώρας για τη σταθεροποίηση της οικονομίας της, σε συνδυασμό με το πρόγραμμα του ΔΝΤ. Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης θα στηρίξει την οικονομική σταθεροποίηση και το πρόγραμμα διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων της Βόρειας Μακεδονίας, συμπληρώνοντας τους πόρους που διατίθενται στο πλαίσιο των χρηματοδοτικών ρυθμίσεων του ΔΝΤ.
- (10) Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης θα πρέπει να αποσκοπεί στην αποκατάσταση μιας βιώσιμης κατάστασης εξωτερικής χρηματοδότησης για την Βόρεια Μακεδονία, στηρίζοντας με τον τρόπο αυτόν την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξή της.
- (11) Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης αναμένεται να συμβαδίζει με την υλοποίηση των πράξεων δημοσιονομικής στήριξης στο πλαίσιο του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1529 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*).
- (12) Ο προσδιορισμός του ποσού της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης στη Βόρεια Μακεδονία θα πρέπει να βασίζεται σε μια ποσοτική εκτίμηση των υπολειπόμενων εξωτερικών χρηματοδοτικών αναγκών της Βόρειας Μακεδονίας και λαμβάνει υπόψη την ικανότητα της χώρας για αυτοχρηματοδότηση μέσω ιδίων πόρων και ιδίως μέσω των συναλλαγματικών αποθεμάτων που διαθέτει. Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης στη Βόρεια Μακεδονία θα πρέπει να συμπληρώνει τα προγράμματα και τους πόρους που χορηγούν το ΔΝΤ και η Παγκόσμια Τράπεζα. Κατά τον καθορισμό του ποσού της συνδρομής θα πρέπει επίσης να λαμβάνονται υπόψη οι αναμενόμενες χρηματοδοτικές συνεισφορές πολυμερών χορηγών και η ανάγκη να διασφαλιστεί δίκαιη κατανομή των βαρών μεταξύ της Ένωσης και των άλλων χορηγών, καθώς και οι τυχόν προϋπάρχουσες ενέργειες άλλων μέσων εξωτερικής χρηματοδότησης της Ένωσης στη Βόρεια Μακεδονία και η προστιθέμενη αξία της συνολικής συμμετοχής της Ένωσης στη Βόρεια Μακεδονία.
- (13) Η Επιτροπή θα πρέπει να μεριμνήσει ώστε η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης στη Βόρεια Μακεδονία να είναι σύμφωνη νομικά και ουσιαστικά με τις βασικές αρχές και τους στόχους των διαφόρων τομέων της εξωτερικής δράσης, με τα μέτρα που λαμβάνονται σχετικά με τους εν λόγω τομείς και με τις άλλες συναφείς πολιτικές της Ένωσης.

(*) Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1529 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Σεπτεμβρίου 2021, για τη θέσπιση του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας (ΜΠΒ III) (ΕΕ L 330 της 20.9.2021, σ. 1).

- (14) Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης θα πρέπει να στηρίζει την εξωτερική πολιτική της έναντι της Βόρειας Μακεδονίας. Η Επιτροπή και Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης θα πρέπει να συνεργάζονται στενά σε όλη τη διάρκεια της πράξης μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής για τον συντονισμό και τη διασφάλιση της συνοχής της εξωτερικής πολιτικής της Ένωσης.
- (15) Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης θα πρέπει να υποστηρίζει την προώθηση της Βόρειας Μακεδονίας στις κοινές με την Ένωση αξίες, στις οποίες περιλαμβάνονται η δημοκρατία, το κράτος δικαίου, η χρηστή διακυβέρνηση, ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, η βιώσιμη ανάπτυξη και η μείωση της φτώχειας, καθώς και η προώθηση της στις αρχές του ελεύθερου, βασισμένου σε κανόνες και θεμιτού εμπορίου.
- (16) Προϋπόθεση για να χορηγήσει η Ένωση μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή θα πρέπει να είναι ο σεβασμός, εκ μέρους της Βόρειας Μακεδονίας, των ουσιαστικών θεσμών της δημοκρατίας, στους οποίους περιλαμβάνονται το πολυκομματικό κοινοβουλευτικό σύστημα, το κράτος δικαίου και η εγγύηση του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Επιπλέον, οι ειδικοί στόχοι της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης θα πρέπει να αφορούν την ενίσχυση της αποτελεσματικότητας, της διαφάνειας και της λογοδοσίας όσον αφορά τα συστήματα διαχείρισης των δημοσίων οικονομικών, καθώς και της διακυβέρνησης και της εποπτείας του χρηματοπιστωτικού τομέα στη Βόρεια Μακεδονία και θα πρέπει να προωθούν τις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις που αποσκοπούν στη στήριξη της βιώσιμης και συμμετοχικής ανάπτυξης, στη δημιουργία αξιοπρεπών θέσεων εργασίας και στη δημοσιονομική εξυγίανση. Η Επιτροπή θα πρέπει να παρακολουθεί τακτικά την εκπλήρωση της εν λόγω προϋπόθεσης από τη Βόρεια Μακεδονία και την επίτευξη των στόχων αυτών.
- (17) Για να διασφαλιστεί η αποτελεσματική προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης που συνδέονται με τη μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της, η Βόρεια Μακεδονία θα πρέπει να λάβει τα κατάλληλα μέτρα για την πρόληψη και την καταπολέμηση της απάτης, της διαφθοράς και άλλων παρατυπιών που συνδέονται με την εν λόγω συνδρομή. Επιπλέον, θα πρέπει να υπάρξει πρόβλεψη για τη διενέργεια εξακριβώσεων από την Επιτροπή, ελέγχων από το Ελεγκτικό Συνέδριο καθώς και για την άσκηση από την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία των αρμοδιοτήτων της σχετικά με την παροχή από την Ένωση της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Βόρεια Μακεδονία.
- (18) Η αποδέσμευση της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης στη Βόρεια Μακεδονία δεν θίγει τις εξουσίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ως αρμόδιας για τον προϋπολογισμό αρχής.
- (19) Τα ποσά της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης στη Βόρεια Μακεδονία που παρέχονται υπό μορφή δανείων θα πρέπει να είναι σύμφωνα με τις πιστώσεις του προϋπολογισμού που προβλέπονται στο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο.
- (20) Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης στη Βόρεια Μακεδονία θα πρέπει να τελεί υπό τη διαχείριση της Επιτροπής. Για να εξασφαλιστεί η δυνατότητα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου να παρακολουθούν την εφαρμογή της παρούσας απόφασης, η Επιτροπή θα πρέπει να τα ενημερώνει τακτικά για τις εξελίξεις που αφορούν την εν λόγω συνδρομή και να τους παρέχει τα σχετικά έγγραφα.
- (21) Προκειμένου να διασφαλιστούν ενιαίες προϋποθέσεις για την εφαρμογή της παρούσας απόφασης, θα πρέπει να ανατεθούν στην Επιτροπή εκτελεστικές αρμοδιότητες. Οι εν λόγω αρμοδιότητες θα πρέπει να ασκούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ^(²).
- (22) Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης στη Βόρεια Μακεδονία θα πρέπει να υπόκειται σε όρους οικονομικής πολιτικής που θα καθοριστούν σε μνημόνιο συνεννόησης (ΜΣ). Προκειμένου να εξασφαλιστούν ενιαίες προϋποθέσεις εφαρμογής και για λόγους αποτελεσματικότητας, η Επιτροπή θα πρέπει να έχει την αρμοδιότητα να διαπραγματευθεί τους εν λόγω όρους με τις αρχές της Βόρειας Μακεδονίας υπό την εποπτεία της επιτροπής των αντιπροσώπων των κρατών μελών δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011. Δυνάμει του εν λόγω κανονισμού, η συμβουλευτική διαδικασία θα πρέπει κατά γενικό κανόνα να εφαρμόζεται σε όλες τις περιπτώσεις εκτός από αυτές που προβλέπονται στον εν λόγω κανονισμό. Λαμβανομένων υπόψη των δυνητικά σημαντικών επιπτώσεων συνδρομής άνω των 90 000 000 EUR, ενδείκνυται να χρησιμοποιηθεί η διαδικασία εξέτασης, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 182/2011, για πράξεις που υπερβαίνουν το εν λόγω κατώτατο όριο. Λαμβάνοντας υπόψη το ποσό της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης προς τη Βόρεια Μακεδονία, η διαδικασία εξέτασης θα πρέπει να εφαρμόζεται για την έγκριση του ΜΣ και για οποιαδήποτε μείωση, αναστολή ή ακύρωση της εν λόγω συνδρομής.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, για τη θέσπιση κανόνων και γενικών αρχών σχετικά με τους τρόπους ελέγχου από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή (ΕΕ L 55 της 28.2.2011, σ. 13).

- (23) Δεδομένου του περιορισμένου ποσού της χρηματοδοτικής συνδρομής, ήτοι 100 000 000 EUR, του έκτακτου χαρακτήρα της και του επιθυμητού χρονοδιαγράμματος της εκταμίευσης, μία συνακόλουθη προσέγγιση χρηματοδότησης θα εξασφαλίσει μεγαλύτερη ευελιξία και αποτελεσματικότητα των δανειοληπτικών πράξεων σε σύγκριση με τη διαφοροποιημένη στρατηγική χρηματοδότησης. Ως εκ τούτου, κατ' εξαίρεση, η Επιτροπή θα πρέπει να χρηματοδοτήσει τις δόσεις του δανείου στην κεφαλαιαγορά υπό μορφή συνακόλουθων πράξεων αντί μίας διαφοροποιημένης στρατηγικής χρηματοδότησης που προβλέπεται στο άρθρο 220α του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*). Ως εκ τούτου, ενδείκνυται η χρηματοδοτική συνδρομή στη Βόρεια Μακεδονία να χρηματοδοτηθεί μέσω μεμονωμένων χρηματοοικονομικών συναλλαγών,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Η Ένωση χορηγεί μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή ανώτατου ποσού 100 000 000 EUR στη Βόρεια Μακεδονία («μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης»), με σκοπό τη στήριξη της οικονομικής σταθεροποίησης της Βόρειας Μακεδονίας και μιας ατζέντας ουσιαστικών μεταρρυθμίσεων. Όλο το ποσό της συνδρομής θα χορηγηθεί υπό μορφή δανείων. Η αποδέσμευση της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης εξαρτάται από την έκδοση του προϋπολογισμού της Ένωσης για το σχετικό έτος από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο. Η συνδρομή συμβάλλει στην κάλυψη των αναγκών που σχετίζονται με το ισοζύγιο πληρωμών της Βόρειας Μακεδονίας, όπως αυτές προσδιορίζονται στο πρόγραμμα του ΔΝΤ.

2. Για τη χρηματοδότηση του δανείου της Ένωσης, η Επιτροπή εξουσιοδοτείται, εξ ονόματος της Ένωσης, να δανείζεται τα αναγκαία κεφάλαια από τις κεφαλαιαγορές ή από χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς και να δανείζει τα αντίστοιχα ποσά στη Βόρεια Μακεδονία σύμφωνα με τους όρους που ισχύουν για τις δανειοληπτικές πράξεις. Τα δάνεια έχουν μέγιστη μέση διάρκεια έως 15 έτη.

3. Η Επιτροπή διαχειρίζεται την αποδέσμευση της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης κατά τρόπο συνεπή προς τις συμφωνίες ή τις συνεννοήσεις μεταξύ του ΔΝΤ και της Βόρειας Μακεδονίας, και με τις βασικές αρχές και τους στόχους οικονομικών μεταρρυθμίσεων που ορίζονται στη συμφωνία σταθεροποίησης και σύνδεσης.

Η Επιτροπή ενημερώνει τακτικά το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για εξελίξεις που αφορούν τη μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών εκταμιεύσεων, και διαβιβάζει τα σχετικά έγγραφα στα εν λόγω όργανα εγκαίρως.

4. Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης διατίθεται για περίοδο δυόμισι ετών, αρχής γενομένης από την πρώτη ημέρα μετά την έναρξη ισχύος του ΜΣ που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1.

5. Εάν οι ανάγκες χρηματοδότησης της Βόρειας Μακεδονίας μειωθούν ριζικά κατά την περίοδο εκταμίευσης της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης, σε σύγκριση με τις αρχικές προβλέψεις, η Επιτροπή, ενεργώντας σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης του άρθρου 7 παράγραφος 2, μειώνει το ποσό της συνδρομής ή την αναστέλλει ή την ακυρώνει.

Άρθρο 2

1. Προϋπόθεση για να χορηγήσει η Ένωση μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή είναι ο σεβασμός, εκ μέρους της Βόρειας Μακεδονίας, των ουσιαστικών θεσμών της δημοκρατίας, στους οποίους περιλαμβάνονται το πολυκομματικό κοινοβουλευτικό σύστημα, το κράτος δικαίου και η εγγύηση του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

2. Η Επιτροπή παρακολουθεί την εκπλήρωση από τη Βόρεια Μακεδονία της προϋπόθεσης που ορίζεται στην παράγραφο 1 σε όλη τη διάρκεια ισχύος της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης.

3. Οι παράγραφοι 1 και 2 του παρόντος άρθρου εφαρμόζονται σύμφωνα με την απόφαση 2010/427/ΕΕ του Συμβουλίου (*).

(*) Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 (ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1).

(†) Απόφαση 2010/427/ΕΕ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουλίου 2010, για τον καθορισμό της οργάνωσης και της λειτουργίας της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης (ΕΕ L 201 της 3.8.2010, σ. 30).

Άρθρο 3

1. Η Επιτροπή, σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 2, συμφωνεί με τις αρχές της Βόρειας Μακεδονίας σχετικά με σαφώς καθορισμένους όρους οικονομικής πολιτικής και χρηματοδοτικούς όρους, εστιάζοντας στις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και την εξυγίανση των δημόσιων οικονομικών, από τους οποίους εξαρτάται η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης. Οι εν λόγω όροι οικονομικής πολιτικής και χρηματοδοτικοί όροι καθορίζονται σε μνημόνιο συνεννόησης (ΜΣ) το οποίο περιλαμβάνει χρονοδιάγραμμα για την εκπλήρωση των εν λόγω όρων. Οι εν λόγω όροι οικονομικής πολιτικής και οι χρηματοδοτικοί όροι είναι συνεπείς με τις συμφωνίες ή τα μνημόνια συνεννόησης που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3, συμπεριλαμβανομένων των προγραμμάτων μακροοικονομικής προσαρμογής και διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων που εφαρμόζει η Βόρεια Μακεδονία με τη στήριξη του ΔΝΤ.

2. Οι όροι που αναφέρονται στην παράγραφο 1 αποσκοπούν, ειδικότερα, στην ενίσχυση της αποτελεσματικότητας, της διαφάνειας και της λογοδοσίας των συστημάτων διαχείρισης των δημόσιων οικονομικών στη Βόρεια Μακεδονία, περιλαμβανομένης της χρήσης της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης. Κατά τον σχεδιασμό των μέτρων πολιτικής λαμβάνονται επίσης δέοντως υπόψη η πρόοδος όσον αφορά το αμοιβαίο άνοιγμα των αγορών, η ανάπτυξη ενός βασισμένου σε κανόνες και θεμιτού εμπορίου και άλλες προτεραιότητες στο πλαίσιο της εξωτερικής πολιτικής της Ένωσης. Η Επιτροπή παρακολουθεί τακτικά την πρόοδο της Βόρειας Μακεδονίας στην επίτευξη των στόχων αυτών.

3. Οι λεπτομερείς χρηματοδοτικοί όροι της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης καθορίζονται σε δανειακή σύμβαση που πρόκειται να συναφθεί μεταξύ της Επιτροπής και της Βόρειας Μακεδονίας.

4. Η Επιτροπή επαληθεύει, σε τακτά διαστήματα, ότι οι όροι που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 3 εξακολουθούν να τηρούνται, συμπεριλαμβανομένου και του κατά πόσον οι οικονομικές πολιτικές της Βόρειας Μακεδονίας συνάδουν με τους στόχους της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης. Για τον σκοπό της εν λόγω επαλήθευσης, η Επιτροπή συνεργάζεται στενά με το ΔΝΤ και την Παγκόσμια Τράπεζα και, εφόσον είναι αναγκαίο, με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

Άρθρο 4

1. Με την επιφύλαξη των όρων που αναφέρονται στην παράγραφο 3, η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης διατίθεται από την Επιτροπή με τη μορφή δύο ίσων δόσεων.

2. Τα ποσά της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης διατίθενται, κατά περίπτωση, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/947 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁸⁾.

3. Η απόφαση της Επιτροπής για την αποδέσμευση των δόσεων εξαρτάται από την εκπλήρωση των ακόλουθων όρων:

α) της προϋπόθεσης που ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1·

β) των συνεχών ικανοποιητικών επιδόσεων ως προς την εφαρμογή προγράμματος πολιτικής που περιλαμβάνει μέτρα ισχυρής προσαρμογής και διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων τα οποία στηρίζονται από την εκταμιευόμενη μη προληπτική πιστωτική συμφωνία του ΔΝΤ·

γ) της ικανοποιητικής εφαρμογής των όρων οικονομικής πολιτικής και των χρηματοδοτικών όρων που συμφωνούνται στο ΜΣ.

4. Η αποδέσμευση της δεύτερης δόσης πραγματοποιείται, καταρχήν, το νωρίτερο τρεις μήνες μετά την αποδέσμευση της πρώτης δόσης.

5. Σε περίπτωση που δεν τηρούνται οι όροι που αναφέρονται στην παράγραφο 3, η Επιτροπή αναστέλλει προσωρινά ή ακυρώνει την εκταμίευση της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης. Σε τέτοιες περιπτώσεις, η Επιτροπή ενημερώνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με τους λόγους της εν λόγω αναστολής ή ακύρωσης.

6. Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης εκταμιεύεται στην Εθνική Τράπεζα της Βόρειας Μακεδονίας. Με την επιφύλαξη των όρων που συμφωνήθηκαν στο ΜΣ, περιλαμβανομένης της επιβεβαίωσης των υπολειπόμενων δημοσιονομικών χρηματοδοτικών αναγκών, τα ενωσιακά κονδύλια μπορεί να μεταβιβάζονται στο Υπουργείο Οικονομικών της Βόρειας Μακεδονίας ως τελικό αποδέκτη.

⁽⁸⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/947 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουνίου 2021, για τη θέσπιση Μηχανισμού Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας — Παγκόσμια Ευρώπη, για την τροποποίηση και κατάργηση της απόφασης αριθ. 466/2014/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1601 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 480/2009 του Συμβουλίου (ΕΕ L 209 της 14.6.2021, σ. 1).

Άρθρο 5

1. Οι δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις που σχετίζονται με τη μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης διενεργούνται σε ευρώ με την ίδια ημερομηνία αξίας και δεν εμπλέκουν την Ένωση στη μεταβολή της διάρκειας ούτε εκθέτουν την Ένωση σε κινδύνους συναλλάγματος ή επιτοκίου, ή σε οποιουδήποτε άλλους εμπορικούς κινδύνους.
2. Σε περίπτωση που το επιτρέπουν οι περιστάσεις και εφόσον το ζητήσει η Βόρεια Μακεδονία, η Επιτροπή μπορεί να προβεί στις προσηκόνουσες ενέργειες προκειμένου να διασφαλίσει την προσθήκη ρήτρας πρόωρης εξόφλησης στους όρους και τις προϋποθέσεις του δανείου και την ύπαρξη ανάλογης ρήτρας στους όρους και τις προϋποθέσεις των δανειοληπτικών πράξεων.
3. Όταν οι περιστάσεις επιτρέπουν βελτίωση του επιτοκίου του δανείου και εφόσον υποβάλει σχετικό αίτημα η Βόρεια Μακεδονία, η Επιτροπή μπορεί να αποφασίσει να αναχρηματοδοτήσει το σύνολο ή μέρος των αρχικών δανειοληπτικών πράξεων ή μπορεί να αναπροσαρμόσει τους αντίστοιχους χρηματοδοτικούς όρους. Οι πράξεις αναχρηματοδότησης ή αναπροσαρμογής διενεργούνται σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 4 και δεν έχουν ως αποτέλεσμα την παράταση της διάρκειας των οικείων δανειοληπτικών πράξεων ή την αύξηση του οφειλόμενου κεφαλαίου κατά την ημερομηνία διεξαγωγής των πράξεων αναχρηματοδότησης ή αναπροσαρμογής.
4. Η Βόρεια Μακεδονία αναλαμβάνει το σύνολο των δαπανών της Ένωσης που σχετίζονται με τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις δυνάμει της παρούσας απόφασης.
5. Η Επιτροπή ενημερώνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για τις εξελίξεις ως προς τις πράξεις που αναφέρονται στις παραγράφους 2 και 3.

Άρθρο 6

1. Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης υλοποιείται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046.
2. Η μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης υλοποιείται υπό άμεση διαχείριση.
3. Η δανειακή σύμβαση που πρόκειται να συμφωνηθεί με τις αρχές της Βόρειας Μακεδονίας περιλαμβάνει όλες τις ακόλουθες διατάξεις:
 - α) τη διασφάλιση ότι η Βόρεια Μακεδονία ελέγχει τακτικά κατά πόσο η χρηματοδότηση που χορηγείται από τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης χρησιμοποιείται ορθά, λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα για την πρόληψη παρατυπιών και απάτης και, όπου είναι απαραίτητο, κινεί νομική διαδικασία για την ανάκτηση τυχόν αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών που χορηγήθηκαν βάσει της παρούσας απόφασης·
 - β) τη διασφάλιση της προστασίας των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, προβλέποντας ιδίως ειδικά μέτρα για την πρόληψη και την καταπολέμηση της απάτης, της διαφθοράς και κάθε άλλης παρατυπίας που επηρεάζει τη μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή της Ένωσης, σύμφωνα με τους κανονισμούς του Συμβουλίου (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2988/95 ⁽⁹⁾ και (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 2185/96 ⁽¹⁰⁾, τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 883/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹¹⁾ και, για τα κράτη μέλη που συμμετέχουν στην ενισχυμένη συνεργασία όσον αφορά την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, σύμφωνα επίσης με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1939 του Συμβουλίου ⁽¹²⁾·
 - γ) τη ρητή εξουσιοδότηση της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) να διεξάγει έρευνες, συμπεριλαμβανομένων των επιτόπιων ελέγχων και εξακριβώσεων, καθώς και των ψηφιακών επιχειρήσεων εγκληματολογικών ερευνών και συνεντεύξεων·

⁽⁹⁾ Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2988/95 του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1995, σχετικά με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 312 της 23.12.1995, σ. 1).

⁽¹⁰⁾ Κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 2185/96 του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 1996, σχετικά με τους ελέγχους και εξακριβώσεις που διεξάγει επιτοπίως η Επιτροπή με σκοπό την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων από απάτες και λοιπές παρατυπίες (ΕΕ L 292 της 15.11.1996, σ. 2).

⁽¹¹⁾ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 883/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Σεπτεμβρίου 2013, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου (ΕΕ L 248 της 18.9.2013, σ. 1).

⁽¹²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2017/1939 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 2017, σχετικά με την εφαρμογή ενισχυμένης συνεργασίας για τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας (ΕΕ L 283 της 31.10.2017, σ. 1).

- δ) τη ρητή εξουσιοδότηση της Επιτροπής ή των αντιπροσώπων της να διενεργούν ελέγχους, συμπεριλαμβανομένων των επιτόπιων ελέγχων και εξακριβώσεων·
- ε) τη ρητή εξουσιοδότηση της Επιτροπής και του Ελεγκτικού Συνεδρίου να διενεργούν ελέγχους κατά και μετά την περίοδο διαθεσιμότητας της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των ελέγχων εγγράφων και επιτόπιων ελέγχων, όπως οι επιχειρησιακές αξιολογήσεις·
- στ) τη διασφάλιση ότι η Ένωση δικαιούται την πρόωρη αποπληρωμή του δανείου, εάν διαπιστωθεί ότι, σε σχέση με τη διαχείριση της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης, η Βόρεια Μακεδονία έχει εμπλακεί σε οποιαδήποτε πράξη απάτης ή διαφθοράς ή σε οποιαδήποτε άλλη παράνομη δραστηριότητα σε βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης·
- ζ) τη διασφάλιση ότι η Βόρεια Μακεδονία πρόκειται να αναλάβει όλες τις δαπάνες της Ένωσης που σχετίζονται με τις δανειοληπτικές και δανειοδοτικές πράξεις στο πλαίσιο της παρούσας απόφασης.
4. Πριν από την υλοποίηση της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης, η Επιτροπή αξιολογεί, μέσω επιχειρησιακής αξιολόγησης, την ορθότητα των δημοσιονομικών ρυθμίσεων, των διοικητικών διαδικασιών και των μηχανισμών εσωτερικού και εξωτερικού ελέγχου της χώρας που σχετίζονται με τη συνδρομή.

Άρθρο 7

1. Η Επιτροπή επικουρείται από επιτροπή. Η εν λόγω επιτροπή αποτελεί επιτροπή κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.
2. Όταν γίνεται παραπομπή στην παρούσα παράγραφο, εφαρμόζεται το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.

Άρθρο 8

1. Η Επιτροπή υποβάλλει, έως τις 30 Ιουνίου κάθε έτους, έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο σχετικά με την εφαρμογή της παρούσας απόφασης κατά το προηγούμενο έτος, η οποία περιλαμβάνει αξιολόγηση της εν λόγω εφαρμογής. Η εν λόγω έκθεση:
 - α) εξετάζει την πρόοδο που έχει σημειωθεί όσον αφορά την υλοποίηση της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης·
 - β) αξιολογεί την οικονομική κατάσταση και τις προοπτικές της Βόρειας Μακεδονίας, καθώς και την πρόοδο στην εφαρμογή των μέτρων πολιτικής που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1·
 - γ) παρουσιάζει τη σχέση μεταξύ των όρων οικονομικής πολιτικής που καθορίζονται στο ΜΣ, των τρεχουσών οικονομικών και δημοσιονομικών επιδόσεων της χώρας και των αποφάσεων της Επιτροπής να εκταμιεύσει τις δόσεις της μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης.
2. Το αργότερο δύο έτη μετά τη λήξη της περιόδου διάθεσης που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 4, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση εκ των υστέρων αξιολόγησης όσον αφορά τα αποτελέσματα και την αποτελεσματικότητα της περατωθείσας μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης, καθώς και τον βαθμό στον οποίο συνέβαλε στην επίτευξη των σκοπών της.

Άρθρο 9

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Στρασβούργο, 12 Ιουλίου 2023.

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Η Πρόεδρος
R. METSOLA

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
P. NAVARRO RÍOS

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/1462 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 17ης Ιουλίου 2023

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 215,

Έχοντας υπόψη την κοινή πρόταση του Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 18 Ιανουαρίου 2012, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ⁽¹⁾ και τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 36/2012⁽²⁾ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία, σύμφωνα με την έγκριση των συμπερασμάτων του Συμβουλίου στα οποία το Συμβούλιο καταδίκασε τη βία και τις εκτεταμένες και συστηματικές κατάφωρες παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Συρία.
- (2) Λόγω της επιδεινούμενης κατάστασης στη Συρία και των εκτεταμένων και συστηματικών παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου, συμπεριλαμβανομένης της χρήσης χημικών όπλων κατά του άμαχου πληθυσμού, το Συμβούλιο συνέχισε να προσδίδει ονόματα στους καταλόγους των προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα της Ένωσης.
- (3) Ο τραγικός σεισμός της 6ης Φεβρουαρίου 2023 επιδείνωσε τις ήδη ακραίες συνθήκες και αύξησε τα δεινά του συριακού πληθυσμού.
- (4) Στα συμπεράσματά του της 9ης Φεβρουαρίου 2023, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιβεβαίωσε την προθυμία της Ένωσης να παράσχει περαιτέρω βοήθεια για την ανακούφιση από τα δεινά σε όλες τις πληγείσες περιοχές. Κάλεσε τους πάντες να εξασφαλίσουν την πρόσβαση της ανθρωπιστικής βοήθειας στα θύματα του σεισμού στη Συρία, ανεξαρτήτως τοποθεσίας, και κάλεσε την ανθρωπιστική κοινότητα, υπό την αιγίδα των Ηνωμένων Εθνών, να εξασφαλίσει την ταχεία παράδοση της βοήθειας.
- (5) Τα περιοριστικά μέτρα της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που λήφθηκαν λόγω της κατάστασης στη Συρία, δεν έχουν ως σκοπό να εμποδίσουν την παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας στα άτομα που έχουν ανάγκη. Το εμπόριο στην πλειονότητα των τομέων μεταξύ της Ένωσης και της Συρίας —συμπεριλαμβανομένων των τροφίμων και των φαρμάκων— δεν διηγείται από τα περιοριστικά μέτρα που ενέκρινε το Συμβούλιο λόγω της κατάστασης στη Συρία. Επιπλέον, όσον αφορά μεμονωμένα μέτρα, υπάρχουν εξαιρέσεις που επιτρέπουν τη διάθεση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων σε κατονομαζόμενα πρόσωπα και οντότητες, όταν τα εν λόγω κεφάλαια ή οι εν λόγω οικονομικοί πόροι είναι αναγκαία αποκλειστικά για την παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας στη Συρία ή βοήθειας στον άμαχο πληθυσμό στη Συρία. Σε ορισμένες περιπτώσεις, απαιτείται προηγούμενη έγκριση από τη σχετική εθνική αρμόδια αρχή.

⁽¹⁾ Απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 31ης Μαΐου 2013, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία (ΕΕ L 147 της 1.6.2013, σ. 14).

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 36/2012 του Συμβουλίου, της 18ης Ιανουαρίου 2012, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία και την κατάργησή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 442/2011 (ΕΕ L 16 της 19.1.2012, σ. 1).

- (6) Στις 23 Φεβρουαρίου 2023, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/408 ⁽³⁾ και τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/407 ⁽⁴⁾, με τα οποία θεσπίστηκε εξαίρεση από τη δέσμευση των περιουσιακών στοιχείων και από τους περιορισμούς όσον αφορά τη διάθεση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων σε κατονομαζόμενα φυσικά ή νομικά πρόσωπα και οντότητες. Το Συμβούλιο αποφάσισε ότι η εξαίρεση αυτή θα πρέπει να εφαρμόζεται προς όφελος διεθνών οργανισμών και ορισμένων καθορισμένων κατηγοριών παραγόντων που συμπράττουν σε ανθρωπιστικές δραστηριότητες και για αρχική περίοδο έξι μηνών, δηλαδή έως τις 24 Αυγούστου 2023.
- (7) Προκειμένου να αντιμετωπιστεί ο συνεχιζόμενος επείγων χαρακτήρας της ανθρωπιστικής κρίσης στη Συρία που επιδεινώθηκε από τον σεισμό και να διευκολυνθεί η ταχεία παράδοση της βοήθειας, είναι σκόπιμο να παραταθεί η εν λόγω εξαίρεση έως τις 24 Φεβρουαρίου 2024.
- (8) Οι τροποποιήσεις που περιλαμβάνονται στον παρόντα κανονισμό εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της Συνθήκης και, ως εκ τούτου, απαιτείται κανονιστική δράση στο επίπεδο της Ένωσης για την εφαρμογή τους, ιδίως προκειμένου να διασφαλιστεί η ομοιόμορφη εφαρμογή τους σε όλα τα κράτη μέλη.
- (9) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 36/2012 θα πρέπει συνεπώς να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 16α παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012 του Συμβουλίου, η ημερομηνία «25 Αυγούστου 2023» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «24 Φεβρουαρίου 2024».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 17 Ιουλίου 2023.

Για το Συμβούλιο
Η Πρόεδρος
N. CALVIÑO SANTAMARÍA

⁽³⁾ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/408 του Συμβουλίου, της 23ης Φεβρουαρίου 2023, για την τροποποίηση της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία (ΕΕ L 56 I της 23.2.2023, σ. 4).

⁽⁴⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2023/407 του Συμβουλίου, της 23ης Φεβρουαρίου 2023, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 36/2012 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία (ΕΕ L 56 I της 23.2.2023, σ. 1).

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/1463 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Ιουλίου 2023

για την έγκριση τροποποίησης παραδοσιακής ένδειξης στον αμπελοοινικό τομέα σύμφωνα με το άρθρο 115 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου («Landwein», «Qualitätswein», «Kabinett/Kabinettwein», «Spätlese/Spätlesewein», «Auslese/Auslesewein», «Strohwein», «Schilfwein», «Eiswein», «Ausbruch/Ausbruchwein», «Trockenbeereauslese», «Beereauslese/Beereauslesewein»)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου (*), και ιδίως το άρθρο 115 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 28 παράγραφοι 2 και 3 και το άρθρο 34 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής (*), η Επιτροπή εξέτασε την αίτηση για την έγκριση τροποποίησης των παραδοσιακών ενδείξεων «Landwein», «Qualitätswein», «Kabinett/Kabinettwein», «Spätlese/Spätlesewein», «Auslese/Auslesewein», «Strohwein», «Schilfwein», «Eiswein», «Ausbruch/Ausbruchwein», «Trockenbeereauslese», «Beereauslese/Beereauslesewein» που υπέβαλε η Αυστρία και την οποία δημοσίευσε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (*).
- (2) Καμία δήλωση ένστασης δεν έχει υποβληθεί στην Επιτροπή βάσει του άρθρου 22 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/34 της Επιτροπής (*).
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/33, η τροποποίηση των παραδοσιακών ενδείξεων «Landwein», «Qualitätswein», «Kabinett/Kabinettwein», «Spätlese/Spätlesewein», «Auslese/Auslesewein», «Strohwein», «Schilfwein», «Eiswein», «Ausbruch/Ausbruchwein», «Trockenbeereauslese», «Beereauslese/Beereauslesewein» θα πρέπει να εγκριθεί και να καταχωριστεί στο ηλεκτρονικό μητρώο προστατευόμενων παραδοσιακών ενδείξεων για το οποίο γίνεται μνεία στο άρθρο 25 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/34.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής για την κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Εγκρίνεται η τροποποίηση των παραδοσιακών ενδείξεων «Landwein», «Qualitätswein», «Kabinett/Kabinettwein», «Spätlese/Spätlesewein», «Auslese/Auslesewein», «Strohwein», «Schilfwein», «Eiswein», «Ausbruch/Ausbruchwein», «Trockenbeereauslese», «Beereauslese/Beereauslesewein» οι οποίες δημοσιεύονται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

(*) ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.

(*) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/33 της Επιτροπής, της 17ης Οκτωβρίου 2018, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις αιτήσεις προστασίας ονομασιών προέλευσης, γεωγραφικών ενδείξεων και παραδοσιακών ενδείξεων στον αμπελοοινικό τομέα, τη διαδικασία ένστασης, τους περιορισμούς στη χρήση, τις τροποποιήσεις των προδιαγραφών προϊόντος, την ανάκληση της προστασίας, καθώς και την επισήμανση και την παρουσίαση (ΕΕ L 9 της 11.1.2019, σ. 2).

(*) ΕΕ C 23 της 23.1.2023, σ. 22.

(*) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/34 της Επιτροπής, της 17ης Οκτωβρίου 2018, σχετικά με τον καθορισμό κανόνων για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις αιτήσεις προστασίας ονομασιών προέλευσης, γεωγραφικών ενδείξεων και παραδοσιακών ενδείξεων στον αμπελοοινικό τομέα, τη διαδικασία ένστασης, τις τροποποιήσεις των προδιαγραφών προϊόντος, το μητρώο προστατευόμενων ονομασιών, την ανάκληση της προστασίας και τη χρήση συμβόλων, και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά κατάλληλο σύστημα ελέγχων (ΕΕ L 9 της 11.1.2019, σ. 46).

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 10 Ιουλίου 2023.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/1464 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Ιουλίου 2023

για την τροποποίηση του παραρτήματος XVII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τη φορμαλδεΐδη και τις ουσίες που απελευθερώνουν φορμαλδεΐδη

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) και για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων καθώς και για την τροποποίηση της οδηγίας 1999/45/ΕΚ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1488/94 της Επιτροπής καθώς και της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών της Επιτροπής 91/155/ΕΟΚ, 93/67/ΕΟΚ, 93/105/ΕΚ και 2000/21/ΕΚ ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 68 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η φορμαλδεΐδη είναι ένα εξαιρετικά αντιδραστικό αέριο σε θερμοκρασία περιβάλλοντος και υπό ατμοσφαιρική πίεση. Έχει ταξινομηθεί στο μέρος 3 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁾ ως ουσία καρκινογόνος κατηγορίας 1B, μεταλλαξιογόνος κατηγορίας 2, με οξεία τοξικότητα κατηγορίας 3, διαβρωτική για το δέρμα κατηγορίας 1B και ευαισθητοποιητική του δέρματος κατηγορίας 1.
- (2) Η φορμαλδεΐδη είναι χημική ουσία που παράγεται σε μεγάλους όγκους και έχει ευρεία ποικιλία χρήσεων. Παράγεται επίσης ενδογενώς στον άνθρωπο και τα ζώα και αποτελεί απαραίτητο ενδιάμεσο προϊόν του μεταβολισμού σε όλα τα κύτταρα. Επιπλέον, το 98 % της φορμαλδεΐδης που παρασκευάζεται ή εισάγεται στην Ένωση χρησιμοποιείται ως χημικό ενδιάμεσο προϊόν στην παραγωγή ρητινών με βάση τη φορμαλδεΐδη, θερμοπλαστικών και άλλων χημικών προϊόντων, τα οποία χρησιμοποιούνται περαιτέρω σε ευρύ φάσμα εφαρμογών. Οι ρητίνες με βάση τη φορμαλδεΐδη χρησιμοποιούνται στην παραγωγή μιας μεγάλης ποικιλίας αντικειμένων, τα οποία, ως εκ τούτου, ενδέχεται να απελευθερώσουν φορμαλδεΐδη. Η κύρια χρήση των ρητινών με βάση τη φορμαλδεΐδη αφορά την κατασκευή ξυλοφύλλων, όπου λειτουργούν ως συγκολλητικός παράγοντας για σωματίδια ξύλου. Οι ρητίνες αυτές χρησιμοποιούνται επίσης στην παραγωγή άλλων προϊόντων με βάση το ξύλο, όπως επίπλων και δαπέδων, καθώς και για χαρτί τοιχοστρωσίας, αφρώδη υλικά, εξαρτήματα για οδικά οχήματα και αεροσκάφη, κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα και δερμάτινα προϊόντα.
- (3) Στις 20 Δεκεμβρίου 2017 ⁽³⁾, δυνάμει του άρθρου 69 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, η Επιτροπή ζήτησε από τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Χημικών Προϊόντων (στο εξής: Οργανισμός) να καταρτίσει φάκελο σύμφωνα με τις απαιτήσεις του παραρτήματος XV του εν λόγω κανονισμού (στο εξής: φάκελος του παραρτήματος XV) προκειμένου να αξιολογήσει τον κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία από τη φορμαλδεΐδη και τις ουσίες που απελευθερώνουν φορμαλδεΐδη σε μείγματα και αντικείμενα για χρήση από τους καταναλωτές.
- (4) Στις 11 Μαρτίου 2019 ο Οργανισμός (που καλείται «ο υποβάλλων φάκελο» στο πλαίσιο της υποβολής φακέλου) υπέβαλε τον φάκελο του παραρτήματος XV ⁽⁴⁾, όπου καταδεικνύεται ότι ο κίνδυνος για την ανθρώπινη υγεία από τη φορμαλδεΐδη που απελευθερώνεται από καταναλωτικά είδη σε εσωτερικούς χώρους δεν ελέγχεται επαρκώς σε όλες τις περιστάσεις και ότι απαιτείται ανάληψη δράσης σε επίπεδο Ένωσης για την αντιμετώπιση του κινδύνου αυτού.

⁽¹⁾ ΕΕ L 396 της 30.12.2006, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων, την τροποποίηση και την κατάργηση των οδηγιών 67/548/ΕΟΚ και 1999/45/ΕΚ και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 (ΕΕ L 353 της 31.12.2008, σ. 1).

⁽³⁾ https://echa.europa.eu/documents/10162/13641/formaldehyde_cion_reqst_axvdossier_en.pdf/11d4a99a-7210-839a-921d-1a9a4129e93e

⁽⁴⁾ <https://echa.europa.eu/registry-of-restriction-intentions/-/dislist/details/0b0236e182439477>

- (5) Ο υποβάλλον φάκελο αξιολόγησε την επικινδυνότητα της φορμαλδεύδης εξετάζοντας τις επιδράσεις της ουσίας πάνω σε διάφορα τελικά σημεία και κατέληξε στο συμπέρασμα ότι ο κίνδυνος από την εισπνοή που οδηγεί σε αισθητηριακό ερεθισμό είναι η πιο ευαίσθητη επίδραση στον άνθρωπο. Στον φάκελο του παραρτήματος XV αξιολογήθηκαν οι κίνδυνοι από την εισπνοή φορμαλδεύδης που συνδέονται με την έκθεση των καταναλωτών σε σχέση με την κατευθυντήρια γραμμή του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας (ΠΟΥ) για την ποιότητα του αέρα εσωτερικών χώρων όσον αφορά τη φορμαλδεύδη (μέση συγκέντρωση 30 λεπτών με βάση τον αισθητηριακό ερεθισμό στον άνθρωπο) ⁽⁵⁾. Η κατευθυντήρια γραμμή προβλέπει βραχυπρόθεσμη τιμή (0,1 mg/m³) με σκοπό την πρόληψη δυσμενών επιδράσεων στην πνευμονική λειτουργία, καθώς και μακροπρόθεσμων επιπτώσεων στην υγεία, συμπεριλαμβανομένου του καρκίνου του ρινοφάρυγγα. Ο υποβάλλον φάκελο όρισε την τιμή αυτή ως το ανώτατο επίπεδο για την έκθεση του ανθρώπου (παράγωγο επίπεδο χωρίς επιπτώσεις, DNEL) και τη χρησιμοποίησε ως βάση για τον υπολογισμό του προτεινόμενου ορίου εκπομπών των 0,124 mg/m³.
- (6) Με βάση τη διαθέσιμη βιβλιογραφία και το αποτέλεσμα της εκτίμησης της έκθεσης, ο υποβάλλον φάκελο κατέληξε στο συμπέρασμα ότι οι κίνδυνοι για την ανθρώπινη υγεία από την απελευθέρωση φορμαλδεύδης από μείγματα για χρήση από τους καταναλωτές ελέγχονται επαρκώς.
- (7) Ως εκ τούτου, ο υποβάλλον φάκελο πρότεινε την απαγόρευση της θέσης σε κυκλοφορία στην αγορά της φορμαλδεύδης και των ουσιών που απελευθερώνουν φορμαλδεύδη σε αντικείμενα που προκαλούν έκθεση των καταναλωτών, όταν η απελευθέρωση φορμαλδεύδης οδηγεί σε συγκεντρώσεις άνω των 0,124 mg/m³ στον αέρα εντός δοκιμαστικού θαλάμου. Επιπλέον, ο υποβάλλον φάκελο διευκρίνισε ότι, στις περιπτώσεις όπου προστίθεται σκόπιμα φορμαλδεύδη ή ουσίες που απελευθερώνουν φορμαλδεύδη κατά την παραγωγή τους, τα οδικά οχήματα και τα αεροσκάφη δεν θα πρέπει να τίθενται σε κυκλοφορία στην αγορά εάν η φορμαλδεύδη που μετράται στο εσωτερικό τους υπερβαίνει μια συγκέντρωση 0,1 mg/m³ και εάν μπορεί να σημειωθεί μέσα σ' αυτά έκθεση των καταναλωτών στη φορμαλδεύδη ⁽⁶⁾.
- (8) Η αρχική πρόταση του υποβάλλοντος φάκελο όριζε το πρότυπο EN 717-1 ως την πρότυπη μέθοδο για τη χρήση θαλάμου δοκιμών για τη μέτρηση των εκπομπών φορμαλδεύδης που εκλύονται από ξυλόφυλλα. Προκειμένου να διευκρινιστεί ότι μπορούν να χρησιμοποιηθούν και άλλες κατάλληλες μέθοδοι δοκιμών και για να καλυφθούν αντικείμενα άλλα από τα ξυλόφυλλα, ο υποβάλλον φάκελο αντικατέστησε την αναφορά στο πρότυπο EN 717-1 στην πρότασή του με μια γενικότερη περιγραφή συνθηκών και μεθόδων. Οι περιβαλλοντικές συνθήκες ενδέχεται να επηρεάζουν τις εκπομπές φορμαλδεύδης από αντικείμενα και, ως εκ τούτου, στον φάκελο του παραρτήματος XV παρατίθενται επίσης σχετικές παράμετροι δοκιμής.
- (9) Στις 13 Μαρτίου 2020 η επιτροπή αξιολόγησης κινδύνων (RAC) του Οργανισμού εξέδωσε τη γνώμη της. Στη γνώμη της, η RAC έκρινε ότι η κατευθυντήρια τιμή του ΠΟΥ δεν προσφέρει επαρκή προστασία στον γενικό πληθυσμό και κατέληξε ιδίως στο συμπέρασμα ότι η βραχυπρόθεσμη δράση αισθητηριακού ερεθισμού στον άνθρωπο δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την πρόβλεψη μακροπρόθεσμων επιδράσεων όπως ο καρκίνος. Αντί αυτής, η RAC καθόρισε τιμή DNEL ίση με 0,05 mg/m³ με βάση στοιχεία από χρόνιες επιδράσεις σε ζώα κατόπιν έκθεσης μέσω της εισπνοής, και κατέληξε στο συμπέρασμα ότι χρειάζεται μια οριακή τιμή 0,05 mg/m³ για τη φορμαλδεύδη που απελευθερώνεται από αντικείμενα και για τη φορμαλδεύδη στο εσωτερικό οδικών οχημάτων, προκειμένου να ελεγχθεί ο κίνδυνος που αυτή συνεπάγεται.
- (10) Η RAC κατέληξε στο συμπέρασμα ότι ο κίνδυνος για τους επιβάτες από τη φορμαλδεύδη στα αεροσκάφη ελέγχεται επαρκώς.
- (11) Η RAC συνέστησε μεταβατική περίοδο 24 μηνών από την έναρξη ισχύος έως την εφαρμογή του προτεινόμενου περιορισμού, αντί των 12 μηνών που πρότεινε ο υποβάλλον φάκελο, καθώς έκρινε ότι χρειάζεται περισσότερος χρόνος για την ανάπτυξη πρότυπων μεθόδων ανάλυσης σε όλους τους επηρεαζόμενους κλάδους. Η RAC κατέληξε στο συμπέρασμα ότι ο προτεινόμενος περιορισμός, όπως τροποποιήθηκε από την ίδια, είναι το καταλληλότερο μέτρο σε επίπεδο Ένωσης για την αντιμετώπιση των διαπιστωμένων κινδύνων για την υγεία του ανθρώπου που προκύπτουν από την έκθεση των καταναλωτών στη φορμαλδεύδη, με βάση την αποτελεσματικότητά του ως προς τη μείωση του κινδύνου, τη δυνατότητα πρακτικής εφαρμογής του και τους τρόπους παρακολούθησής του.
- (12) Στις 17 Σεπτεμβρίου 2020 η επιτροπή κοινωνικοοικονομικής ανάλυσης (SEAC) του Οργανισμού εξέδωσε τη γνώμη της, στην οποία διατυπώνει συμπέρασμα σχετικά με τον περιορισμό που πρότεινε ο υποβάλλον φάκελο και τις τροποποιήσεις που πρότεινε η RAC.

⁽⁵⁾ WHO 2010-WHO Guidelines for Indoor Air quality: Selected Pollutants (Κατευθυντήριες γραμμές για την ποιότητα του αέρα εσωτερικών χώρων: επιλεγμένοι ρύποι). Γενεύη. Παγκόσμιος Οργανισμός Υγείας, σ. 103.

⁽⁶⁾ ECHA (2020). Background Document to the Opinion on the Annex XV report proposing restrictions on formaldehyde and formaldehyde releasers (Έγγραφο αναφοράς για τη γνωμοδότηση σχετικά με την έκθεση του παραρτήματος XV στην οποία προτείνονται περιορισμοί όσον αφορά τη φορμαλδεύδη και τις ουσίες που απελευθερώνουν φορμαλδεύδη)

- (13) Στη γνώμη της, η SEAC αναγνώρισε ότι η πρόταση του υποβάλλοντος φάκελο συνεπάγεται κόστος όσον αφορά την παραγωγή, τη δειγματοληψία, τις δοκιμές και την επιβολή της νομοθεσίας, το οποίο ανέρχεται σε δεκάδες εκατομμύρια ευρώ. Ωστόσο, η SEAC κατέληξε στο συμπέρασμα ότι το εν λόγω κόστος αναμένεται να είναι περιορισμένο για τους εμπλεκόμενους κλάδους, καθώς τα περισσότερα από τα αντικείμενα, συμπεριλαμβανομένων των οδικών οχημάτων, που διατίθενται σήμερα στην αγορά της Ένωσης συμμορφώνονται ήδη με την προτεινόμενη οριακή τιμή. Η SEAC κατέληξε επίσης στο συμπέρασμα ότι από τον περιορισμό που προτείνει ο υποβάλλον φάκελο θα προκύψουν οφέλη μέσω του περιορισμού της διάθεσης στην αγορά αντικειμένων, συμπεριλαμβανομένων και εισαγόμενων αντικειμένων, που εκπέμπουν υψηλές συγκεντρώσεις φορμαλδεΐδης. Ο περιορισμός θα έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση των δυσμενών επιδράσεων στην υγεία από τον ερεθισμό των οφθαλμών και της άνω αεροφόρου οδού και από τον καρκίνο του ρινοφάρυγγα, κυρίως για όσους ζουν σε νέες κατοικίες.
- (14) Η SEAC έκρινε ότι τα οφέλη που απορρέουν από τον περιορισμό των εκπομπών φορμαλδεΐδης από καταναλωτικά είδη σε εσωτερικούς χώρους και στο εσωτερικό των οδικών οχημάτων, όπως προτείνεται, μπορούν να επιτευχθούν με περιορισμένο κόστος για την κοινωνία. Ως εκ τούτου, η SEAC κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η πρόταση του υποβάλλοντος φάκελο είναι το καταλληλότερο μέτρο σε επίπεδο Ένωσης για την αντιμετώπιση του διαπιστωμένου κινδύνου για την ανθρώπινη υγεία, όσον αφορά τα κοινωνικοοικονομικά οφέλη και το κοινωνικοοικονομικό κόστος, εάν συμπεριληφθούν ορισμένες παρεκκλίσεις και γίνουν αποδεκτές οι προτεινόμενες συνθήκες δοκιμής.
- (15) Για να δοθεί επαρκής χρόνος στα εμπλεκόμενα μέρη για την εφαρμογή του περιορισμού, η SEAC συνέστησε να αναβληθεί για 24 μήνες η εφαρμογή του περιορισμού σε όλους τους κλάδους. Ωστόσο, για τα φορτηγά και τα λεωφορεία, η SEAC συνέστησε αναβολή διάρκειας 36 μηνών λόγω της ανάγκης ανάπτυξης πρότυπων μεθόδων ανάλυσης για τη μέτρηση των συγκεντρώσεων φορμαλδεΐδης στο εσωτερικό τέτοιων οχημάτων.
- (16) Η SEAC κατέληξε επίσης στο συμπέρασμα ότι ο προτεινόμενος περιορισμός, όπως τροποποιήθηκε από τη RAC, συνεπάγεται σημαντικό κοινωνικοοικονομικό κόστος, της τάξης των δεκάδων δισεκατομμυρίων ευρώ, όσον αφορά τις επενδύσεις σε έρευνα και ανάπτυξη, νέες τεχνολογίες, αυξημένο κόστος παραγωγής, δαπάνες δειγματοληψίας και δοκιμών, και απώλεια θέσεων εργασίας. Επιπλέον, ενδέχεται να έχει αρνητικές επιπτώσεις στους κλάδους της ανακύκλωσης και στην κυκλική οικονομία. Η SEAC αναγνώρισε ότι υπάρχουν τεχνικά εφικτές εναλλακτικές λύσεις για να επιτευχθεί το όριο που προτείνει η RAC για ορισμένες εφαρμογές· ωστόσο, αυτές απαιτούν εκτεταμένες τεχνολογικές αλλαγές και, σε ορισμένες περιπτώσεις, τη χρήση λιγότερο βιώσιμων εναλλακτικών λύσεων.
- (17) Η SEAC αναγνώρισε ότι η πρόταση της RAC έχει δυνητικά πρόσθετα οφέλη ως προς τη μειωμένη έκθεση, η οποία μπορεί να οδηγήσει σε μεγαλύτερη μείωση του ερεθισμού των οφθαλμών και της άνω αεροφόρου οδού, καθώς και των καρκίνων του ρινοφάρυγγα, σε σύγκριση με την πρόταση του υποβάλλοντος φάκελο. Ωστόσο, η RAC δεν προσδιόρισε ποσοτικά τη μείωση κινδύνου που συνδέεται με τη μείωση της οριακής τιμής και, ως εκ τούτου, το μέγεθος των πρόσθετων οφελών για την υγεία παραμένει άγνωστο. Επιπλέον, στο πλαίσιο της αξιολόγησής της, η SEAC διεξήγαγε ανάλυση με την οποία υπολόγισε ότι, δεδομένου του υψηλού κοινωνικοοικονομικού κόστους, η συχνότητα εμφάνισης καρκίνου του ρινοφάρυγγα στον πληθυσμό των κατοίκων της Ένωσης που ζουν σε νέες κατοικίες θα έπρεπε να είναι 200 φορές υψηλότερη από την πραγματική παρατηρηθείσα συχνότητα προκειμένου να θεωρηθεί ισοσκελισμένη η πρόταση της RAC. Λαμβάνοντας υπόψη αυτή την ανάλυση νεκρού σημείου, τις πληροφορίες που ελήφθησαν από τον κλάδο κατά τις διαβουλεύσεις και την απουσία δεδομένων ή πληροφοριών που να επιτρέπουν τον ποσοτικό προσδιορισμό των πρόσθετων οφελών για την υγεία, η SEAC κατέληξε στο συμπέρασμα ότι ο περιορισμός στην οριακή τιμή που πρότεινε η RAC δεν φαίνεται να αποτελεί κατάλληλο μέτρο για την αντιμετώπιση του εντοπισθέντος κινδύνου όσον αφορά τα κοινωνικοοικονομικά οφέλη και το κοινωνικοοικονομικό κόστος.
- (18) Ζητήθηκε η γνώμη του φόρουμ ανταλλαγής πληροφοριών σχετικά με τον έλεγχο εφαρμογής για την πρόταση του υποβάλλοντος φάκελο και ελήφθησαν υπόψη οι συστάσεις του φόρουμ σχετικά με τη δυνατότητα εφαρμογής και επιβολής της πρότασης· πρέπει να σημειωθεί ότι το φόρουμ δεν εξέτασε τις τροποποιήσεις που συνέστησε η RAC, καθώς αυτές κατατέθηκαν αφού είχε ζητηθεί η γνώμη του.
- (19) Στις 23 Φεβρουαρίου 2021 ο Οργανισμός υπέβαλε τις γνώμες της RAC και της SEAC στην Επιτροπή⁽⁷⁾. Οι γνώμες της RAC και της SEAC καταλήγουν στο συμπέρασμα ότι υπάρχει κίνδυνος για την υγεία των καταναλωτών λόγω των εκπομπών φορμαλδεΐδης από αντικείμενα στον αέρα εσωτερικών χώρων και από οδικά οχήματα στο εσωτερικό τους, ο οποίος δεν ελέγχεται επαρκώς και πρέπει να αντιμετωπιστεί σε επίπεδο Ένωσης.

⁽⁷⁾ Συγκεντρωτική έκδοση της γνώμης της RAC (εκδόθηκε στις 12 Μαρτίου 2020) και της γνώμης της SEAC (εκδόθηκε στις 17 Σεπτεμβρίου 2020), που συντάχθηκε από τη γραμματεία του ECHA.
<https://echa.europa.eu/documents/10162/f10b57af-6075-bb34-2b30-4e0651d0b52f>

- (20) Η Επιτροπή επισημαίνει ότι, ενώ τόσο ο προτεινόμενος περιορισμός από τον υποβάλλοντα φάκελο όσο και οι γνώμες της RAC και της SEAC αναφέρονται στους καταναλωτές, η αξιολόγηση στην οποία βασίζεται η πρόταση εξετάζει τον κίνδυνο για τον πληθυσμό που θα μπορούσε να εκτεθεί στη φορμαλδεΐδη στον αέρα εσωτερικών χώρων, εκτός των εργαζομένων αλλά συμπεριλαμβανομένων των ατόμων που δεν είναι άμεσοι καταναλωτές. Ως εκ τούτου, για λόγους νομικής σαφήνειας, είναι σκόπιμο ως πληθυσμός τον οποίο αφορά ο περιορισμός να αναφέρεται το ευρύ κοινό.
- (21) Η Επιτροπή, λαμβάνοντας υπόψη τον φάκελο του παραρτήματος XV και τις γνώμες της RAC και της SEAC, θεωρεί ότι υπάρχει απαράδεκτος κίνδυνος για την ανθρώπινη υγεία από τη φορμαλδεΐδη που απελευθερώνεται από αντικείμενα, και ότι ένας περιορισμός που να θεσπίζει όριο εκπομπών για τα αντικείμενα που εκπέμπουν φορμαλδεΐδη με σκοπό τη μείωση της έκθεσης του ευρέος κοινού στη φορμαλδεΐδη μέσω της εισπνοής είναι το καταλληλότερο μέτρο σε επίπεδο Ένωσης για την αντιμετώπιση του κινδύνου.
- (22) Η φορμαλδεΐδη είναι ουσία που απαντά φυσιολογικά σε ζώντες οργανισμούς. Επιπλέον, η φορμαλδεΐδη εκλύεται κατά την αποσύνθεση ουσιών που περιέχονται φυσιολογικά στα υλικά που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή ενός αντικειμένου, π. χ. κατά την αποδόμηση της λιγνίνης που περιέχεται σε συμπαγές ξύλο. Η Επιτροπή συμφωνεί με τον υποβάλλοντα φάκελο ότι τα αντικείμενα από τα οποία εκπέμπεται φορμαλδεΐδη αποκλειστικά λόγω της φυσιολογικής παρουσίας της ή λόγω της φυσιολογικής παρουσίας ουσιών που απελευθερώνουν φορμαλδεΐδη στα υλικά από τα οποία παράγονται τα αντικείμενα θα πρέπει να εξαιρούνται από το πεδίο εφαρμογής του περιορισμού αυτού.
- (23) Η Επιτροπή συμφωνεί με τον υποβάλλοντα φάκελο ότι η προτεινόμενη οριακή τιμή των $0,124 \text{ mg/m}^3$ εμποδίζει τη θέση σε κυκλοφορία, στην αγορά της Ένωσης, αντικειμένων που εκπέμπουν υψηλές ποσότητες φορμαλδεΐδης και ότι είναι σκόπιμο να περιοριστεί η έκθεση στη φορμαλδεΐδη σε εσωτερικούς χώρους. Ωστόσο, η Επιτροπή θεωρεί ότι η μείωση κινδύνου που επιτυγχάνεται με την τιμή που ορίζεται στις κατευθυντήριες γραμμές του ΠΟΥ είναι μικρή, λόγω των ήδη υφιστάμενων οικειοθελών και εθνικών ορίων εκπομπών και του γεγονότος ότι τα περισσότερα από τα αντικείμενα που τίθενται σε κυκλοφορία στην αγορά σήμερα είναι ήδη υποχρεωμένα να συμμορφώνονται με την οριακή τιμή των $0,124 \text{ mg/m}^3$. Εξάλλου, η επίτευξη της κατευθυντήριας τιμής του ΠΟΥ δεν θα επαρκούσε για την αντιμετώπιση του εντοπισθέντος κινδύνου, βάσει της γνώμης της RAC. Αντίστοιχα, οι σημερινές συγκεντρώσεις στο εσωτερικό των οδικών οχημάτων ως επί το πλείστον συμμορφώνονται ήδη με την προτεινόμενη οριακή τιμή των $0,1 \text{ mg/m}^3$.
- (24) Η Επιτροπή αναγνωρίζει επίσης, με βάση τα συμπεράσματα της SEAC σχετικά με την κοινωνικοοικονομική αξιολόγηση, ότι η οριακή τιμή των $0,05 \text{ mg/m}^3$ που προτείνεται από τη RAC θα είχε σημαντικές κοινωνικοοικονομικές επιπτώσεις για την Ένωση και ότι μια τέτοια οριακή τιμή απαιτεί, σε ορισμένες περιπτώσεις, τη μετάβαση σε λιγότερο βιώσιμες εναλλακτικές λύσεις, με δυσμενείς συνέπειες για τους τομείς της ανακύκλωσης και για την κυκλική οικονομία, ιδίως αν ληφθεί υπόψη το γεγονός ότι δεν υπάρχει αξιολόγηση των πρόσθετων οφελών για την υγεία από ένα τέτοιο όριο σε σύγκριση με το όριο που προτείνει ο υποβάλλον φάκελο.
- (25) Ως εκ τούτου, η Επιτροπή εξέτασε την καταλληλότητα δύο ενδιάμεσων οριακών τιμών, των $0,080 \text{ mg/m}^3$ και των $0,062 \text{ mg/m}^3$, οι οποίες είχαν αξιολογηθεί εν μέρει από τη SEAC κατόπιν παρατηρήσεων από εμπλεκόμενα μέρη κατά τη διαβούλευση. Η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η υιοθέτηση τέτοιων ενδιάμεσων τιμών θα συνεπαγόταν μεγαλύτερη προστασία της ανθρώπινης υγείας, ιδίως των ευάλωτων πληθυσμών, σε σύγκριση με το όριο που προτείνει ο υποβάλλον φάκελο, με μικρότερη κοινωνικοοικονομική επιβάρυνση και λιγότερες τεχνολογικές προκλήσεις από το όριο που προτείνει η RAC, ιδίως εάν εφαρμοστεί σε συνδυασμό με επαρκείς μεταβατικές περιόδους και συγκεκριμένες παρεκκλίσεις.
- (26) Η Επιτροπή αναγνωρίζει ότι το κόστος αυξάνεται εκθετικά όσο μειώνεται η οριακή τιμή και ότι το εκτιμώμενο συνδυασμένο κόστος για τον κλάδο θα είναι της τάξης των εκατοντάδων εκατομμυρίων ευρώ τουλάχιστον με την οριακή τιμή των $0,080 \text{ mg/m}^3$, έναντι δισεκατομμυρίων ευρώ με την οριακή τιμή των $0,062 \text{ mg/m}^3$. Η Επιτροπή εξέτασε περαιτέρω την ανάλυση νεκρού σημείου της SEAC, η οποία υπολογίζει ότι, προκειμένου η οριακή τιμή των $0,062 \text{ mg/m}^3$ να είναι ισοσκελισμένη, η συχνότητα εμφάνισης ρινοφαρυγγικού καρκίνου στον πληθυσμό των κατοίκων της Ένωσης που ζουν σε νέες κατοικίες θα πρέπει να είναι 70 φορές υψηλότερη από την πραγματική παρατηρηθείσα συχνότητα ενώ για την οριακή τιμή των $0,080 \text{ mg/m}^3$ θα πρέπει να είναι 30 φορές υψηλότερη. Ωστόσο, η Επιτροπή λαμβάνει επίσης υπόψη το γεγονός ότι η φορμαλδεΐδη είναι καρκινογόνος ουσία και η οριακή τιμή των $0,062 \text{ mg/m}^3$ θα προσέφερε υψηλότερα οφέλη για την υγεία του πληθυσμού της Ένωσης. Η Επιτροπή, μολονότι αναγνωρίζει ότι οι διαφορές κόστους μεταξύ των δύο τιμών είναι σημαντικές, θεωρεί, λαμβάνοντας υπόψη τα δυνητικά πρόσθετα οφέλη για την υγεία, ιδίως για τις ευάλωτες ομάδες όπως τα παιδιά, ότι το υψηλότερο κόστος για τη χαμηλότερη οριακή τιμή δικαιολογείται για τα αντικείμενα που επηρεάζουν περισσότερο την ποιότητα του αέρα εσωτερικών χώρων.

- (27) Στην εκτίμησή της, η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη το ότι τα ξυλόφυλλα και τα αντικείμενα που κατασκευάζονται από ξυλόφυλλα ή άλλα αντικείμενα με βάση το ξύλο, καθώς και τα έπιπλα που περιέχουν ξύλο ή άλλα υλικά, κατά την παραγωγή των οποίων χρησιμοποιείται φορμαλδεΐδη εκτός από τη φορμαλδεΐδη που απαντά φυσιολογικά, αποτελούν τις κύριες πηγές εκπομπών φορμαλδεΐδης στον αέρα εσωτερικών χώρων, ιδίως σε νεόδμητες κατοικίες. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή θεωρεί ότι ένα χαμηλότερο όριο εκπομπών για τέτοια αντικείμενα και τέτοια προϊόντα που αποτελούνται από περισσότερα του ενός αντικείμενα (στο εξής: σύνθετα προϊόντα), τα οποία αποτελούν τις μεγαλύτερες πηγές φορμαλδεΐδης στον αέρα των εσωτερικών χώρων, είναι αρμόζον και θα προσφέρει αυξημένη προστασία στο ευρύ κοινό, περιορίζοντας παράλληλα το κοινωνικοοικονομικό κόστος για τους κλάδους που δεν συνεισφέρουν στις εκπομπές στον ίδιο βαθμό.
- (28) Ομοίως, είναι σκόπιμο να θεσπιστεί κατώτατο όριο για την παρουσία φορμαλδεΐδης στο εσωτερικό των οδικών οχημάτων στα οποία εισέρχεται το ευρύ κοινό, ώστε να εξασφαλίζεται επαρκής προστασία, ιδίως των ευάλωτων πληθυσμών, ακόμα και υπό τις δυσμενέστερες περιστάσεις.
- (29) Ως εκ τούτου, η Επιτροπή καταλήγει στο συμπέρασμα ότι το καταλληλότερο μέτρο σε επίπεδο Ένωσης για την αντιμετώπιση του κινδύνου από τη φορμαλδεΐδη στον αέρα των εσωτερικών χώρων και στο εσωτερικό των οδικών οχημάτων είναι ένας περιορισμός που θα θεσπίζει οριακή τιμή ίση με $0,062 \text{ mg/m}^3$ για τα αντικείμενα με βάση το ξύλο και τα έπιπλα, η οποία θα εφαρμόζεται σε ολόκληρο το σύνθετο προϊόν, καθώς και στο εσωτερικό των οδικών οχημάτων, και οριακή τιμή ίση με $0,080 \text{ mg/m}^3$ για όλα τα άλλα αντικείμενα. Επιπλέον, η Επιτροπή θεωρεί ότι η συγκέντρωση φορμαλδεΐδης που εκπέμπεται από αντικείμενα στον αέρα εσωτερικών χώρων θα πρέπει να μετράται υπό ειδικές συνθήκες αναφοράς, ώστε να διασφαλίζεται η εναρμονισμένη εφαρμογή του περιορισμού αυτού. Σε ορισμένες περιπτώσεις, θα πρέπει επίσης να επιτρέπεται η χρήση άλλων συνθηκών δοκιμής, υπό την προϋπόθεση ότι πραγματοποιείται επιστημονικά έγκυρη συσχέτιση των αποτελεσμάτων των δοκιμών.
- (30) Προκειμένου να μετριαστούν οι αρνητικές επιπτώσεις και να μειωθεί το κόστος για τους επηρεαζόμενους κλάδους, και για να παρασχεθεί επαρκής χρόνος στα εμπλεκόμενα μέρη για την εφαρμογή του περιορισμού, η Επιτροπή θεωρεί σκόπιμο να αναβληθεί η εφαρμογή του περιορισμού κατά 36 μήνες για όλους τους κλάδους. Για τα οδικά οχήματα, ωστόσο, κρίνεται σκόπιμο να δοθεί αναβολή 48 μηνών λόγω του μεγάλου χρόνου ανάπτυξης και εμπορίας τέτοιων οχημάτων, των υψηλών απαιτήσεων υλικών στην αυτοκινητοβιομηχανία, των πολύπλοκων αλυσίδων εφοδιασμού, συμπεριλαμβανομένων των κατασκευαστών αρχικού εξοπλισμού, και του χρόνου που απαιτείται για την εφαρμογή της πρότυπης μεθόδου ανάλυσης για τη μέτρηση των εκπομπών σε φορτηγά και λεωφορεία ⁽⁸⁾.
- (31) Όσον αφορά τα αντικείμενα που προορίζονται για χρήση αποκλειστικά σε εξωτερικούς χώρους υπό προβλέπимες συνθήκες και αναμένεται ότι η έκθεση των καταναλωτών σημειώνεται έξω από τους εξωτερικούς τοίχους των κτιρίων, τα αντικείμενα αυτά θα πρέπει να εξαιρεθούν από το πεδίο εφαρμογής του περιορισμού. Τα αντικείμενα σε κατασκευές, τα οποία χρησιμοποιούνται αποκλειστικά εκτός του κελύφους του κτιρίου και του φραγμού ατμών και δεν εκπέμπουν φορμαλδεΐδη στον αέρα εσωτερικών χώρων θα πρέπει να εξαιρεθούν και αυτά από το πεδίο εφαρμογής του περιορισμού καθώς δεν συνεισφέρουν στην έκθεση στη φορμαλδεΐδη στον αέρα εσωτερικών χώρων.
- (32) Τα αντικείμενα που προορίζονται αποκλειστικά για βιομηχανική ή επαγγελματική χρήση δεν θα πρέπει να περιλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής του περιορισμού, εφόσον οι χρήσεις αυτές δεν συνεπάγονται έκθεση του ευρέος κοινού. Εξάλλου, η έκθεση των εργαζομένων στη βιομηχανία και των επαγγελματιών στη φορμαλδεΐδη ρυθμίζεται ήδη από την οδηγία 98/24/ΕΚ του Συμβουλίου ⁽⁹⁾ και την οδηγία 2004/37/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁰⁾.
- (33) Οι εκπομπές φορμαλδεΐδης από αντικείμενα αναμένεται να μειώνονται με την πάροδο του χρόνου λόγω απαέρωσης των υπολειμμάτων φορμαλδεΐδης. Ως εκ τούτου, τα μεταχειρισμένα αντικείμενα δεν θα πρέπει να περιλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής του περιορισμού. Επιπλέον, το φόρουμ ανταλλαγής πληροφοριών σχετικά με τον έλεγχο εφαρμογής συνιστά κι αυτό να προβλέπεται παρέκκλιση για τα μεταχειρισμένα αντικείμενα, καθώς η επιβολή του περιορισμού σε μεταχειρισμένα αντικείμενα μπορεί να είναι δύσκολη.

⁽⁸⁾ 12219-10: Interior air of road vehicles — Part 10: Whole vehicle test chamber — Specification and methods for the determination of volatile organic compounds in cabin interiors — Trucks and buses (Εσωτερικός αέρας οδικών οχημάτων – Μέρος 10: Θάλαμος δοκιμής ολόκληρου οχήματος – Προδιαγραφές και μέθοδοι για τον προσδιορισμό πτητικών οργανικών ενώσεων στο εσωτερικό θαλάμου επιβατών – Φορτηγά και λεωφορεία).

⁽⁹⁾ Οδηγία 98/24/ΕΚ του Συμβουλίου, της 7ης Απριλίου 1998, για την προστασία της υγείας και ασφαλείας των εργαζομένων κατά την εργασία από κινδύνους οφειλόμενους σε χημικούς παράγοντες (14η ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 131 της 5.5.1998, σ. 11).

⁽¹⁰⁾ Οδηγία 2004/37/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, σχετικά με την προστασία των εργαζομένων από τους κινδύνους που συνδέονται με την έκθεση σε καρκινογόνους ή μεταλλαξιογόνους παράγοντες κατά την εργασία (έκτη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου) (ΕΕ L 158 της 30.4.2004, σ. 50).

- (34) Τα ακόλουθα προϊόντα υπόκεινται ήδη σε ενωσιακούς κανόνες σχετικά με τις οριακές τιμές για τη φορμαλδεΐδη και, ως εκ τούτου, δεν θα πρέπει να συμπεριληφθούν στο πεδίο εφαρμογής του περιορισμού: αντικείμενα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της καταχώρισης 72 του παραρτήματος XVII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, αντικείμενα που είναι βιοκτόνα και εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹¹⁾, τεχνολογικά προϊόντα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2017/745 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹²⁾ και μέσα ατομικής προστασίας που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹³⁾.
- (35) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 10/2011 της Επιτροπής ⁽¹⁴⁾ θεσπίζει οριακή τιμή για τη φορμαλδεΐδη όσον αφορά τα πλαστικά υλικά και αντικείμενα που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα. Μολονότι το δίκαιο της Ένωσης δεν ορίζει συγκεκριμένο όριο για τη φορμαλδεΐδη σε άλλα υλικά και αντικείμενα που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα, οι παραγωγοί πρέπει να είναι σε θέση να αποδείξουν την ασφάλεια αυτών των υλικών και αντικειμένων στις αρμόδιες αρχές. Οι απαιτήσεις για τα υλικά που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα αποσκοπούν στην προστασία της ανθρώπινης υγείας μέσω της αντιμετώπισης της δυνητικής μεταμόρφωσης ουσιών προς τα τρόφιμα. Δεδομένου ότι, λόγω των απαιτήσεων αυτών, είναι εξαιρετικά απίθανο να παρατηρείται αξιοσημείωτη απελευθέρωση φορμαλδεΐδης από αντικείμενα που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα, κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1935/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁵⁾, προς την περιβάλλουσα ατμόσφαιρα, η Επιτροπή θεωρεί ότι τα εν λόγω αντικείμενα δεν θα πρέπει να συμπεριλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής του περιορισμού.
- (36) Ο υποβάλλον φάκελο, η RAC και η SEAC πρότειναν παρέκκλιση για τα παιχνίδια που καλύπτονται από την οδηγία 2009/48/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁶⁾, η οποία θέτει όριο 0,1 mg/m³ για τις εκπομπές φορμαλδεΐδης από παιχνίδια από ξύλο συγκολλημένο με ρητίνη, που προορίζονται για παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών. Ωστόσο, η Επιτροπή θεωρεί ότι μια τέτοια παρέκκλιση δεν ενδείκνυται, διότι τα παιδιά δεν θα πρέπει να προστατεύονται λιγότερο αυστηρά απ' ό,τι οποιαδήποτε άλλη μερίδα του πληθυσμού. Κατά συνέπεια, η οριακή τιμή για τις εκπομπές φορμαλδεΐδης στον αέρα εσωτερικών χώρων θα πρέπει να ισχύει για τα παιχνίδια για παιδιά όλων των ηλικιών.
- (37) Ως εκ τούτου, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (38) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 133 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα XVII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

⁽¹¹⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2012, σχετικά με τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση βιοκτόνων (ΕΕ L 167 της 27.6.2012, σ. 1).

⁽¹²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2017/745 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 2017, για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα, για την τροποποίηση της οδηγίας 2001/83/ΕΚ, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 178/2002 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 και για την κατάργηση των οδηγιών του Συμβουλίου 90/385/ΕΟΚ και 93/42/ΕΟΚ (ΕΕ L 117 της 5.5.2017, σ. 1).

⁽¹³⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, σχετικά με τα μέσα ατομικής προστασίας και για την κατάργηση της οδηγίας 89/686/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 81 της 31.3.2016, σ. 51).

⁽¹⁴⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 10/2011 της Επιτροπής, της 14ης Ιανουαρίου 2011, για τα πλαστικά υλικά και αντικείμενα που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα (ΕΕ L 12 της 15.1.2011, σ. 1).

⁽¹⁵⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1935/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Οκτωβρίου 2004, σχετικά με τα υλικά και αντικείμενα που προορίζονται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα και με την κατάργηση των οδηγιών 80/590/ΕΟΚ και 89/109/ΕΟΚ (ΕΕ L 338 της 13.11.2004, σ. 4).

⁽¹⁶⁾ Οδηγία 2009/48/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2009, σχετικά με την ασφάλεια των παιχνιδιών (ΕΕ L 170 της 30.6.2009, σ. 1).

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Ιουλίου 2023.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα XVII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 τροποποιείται ως εξής:

1. προστίθεται η ακόλουθη καταχώριση:

<p>«77. Φορμαλδεύδη Αριθ. CAS: 50-00-0 Αριθ. ΕΚ: 200-001-8 και ουσίες που απελευθερώνουν φορμαλδεύδη</p>	<p>1. Δεν τίθενται σε κυκλοφορία στην αγορά, μετά τις 6 Αυγούστου 2026, μέσα σε αντικείμενα εάν, υπό τις συνθήκες δοκιμής που καθορίζονται στο προσάρτημα 14, η συγκέντρωση φορμαλδεύδης που απελευθερώνεται από τα εν λόγω αντικείμενα υπερβαίνει:</p> <p>α) τα 0,062 mg/m³ για τα αντικείμενα με βάση το ξύλο και τα έπιπλα· β) τα 0,080 mg/m³ για αντικείμενα άλλα από τα αντικείμενα με βάση το ξύλο και τα έπιπλα.</p> <p>Το πρώτο εδάφιο δεν εφαρμόζεται:</p> <p>α) σε αντικείμενα, στα υλικά παραγωγής των οποίων περιέχεται αποκλειστικά και μόνο φυσιολογικής προέλευσης φορμαλδεύδη ή ουσίες που απελευθερώνουν φορμαλδεύδη· β) σε αντικείμενα που προορίζονται αποκλειστικά για χρήση σε εξωτερικούς χώρους υπό προβλέψιμες συνθήκες· γ) σε αντικείμενα σε κατασκευές, τα οποία χρησιμοποιούνται αποκλειστικά εκτός του κελύφους του κτιρίου και του φραγμού ατμών και δεν εκπέμπουν φορμαλδεύδη στον αέρα εσωτερικών χώρων· δ) σε αντικείμενα αποκλειστικά για βιομηχανική ή επαγγελματική χρήση, εκτός εάν η απελευθέρωση φορμαλδεύδης από αυτά οδηγεί σε έκθεση του ευρέος κοινού υπό προβλέψιμες συνθήκες χρήσης· ε) σε αντικείμενα για τα οποία ισχύει ο περιορισμός που καθορίζεται στην καταχώριση 72· στ) σε αντικείμενα που είναι βιοκτόνα και emπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*)· ζ) σε τεχνολογικά προϊόντα που emπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2017/745· η) σε μέσα ατομικής προστασίας που emπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2016/425· θ) σε αντικείμενα που προορίζονται να έρθουν σε άμεση ή έμμεση επαφή με τρόφιμα και που emπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1935/2004· ι) σε μεταχειρισμένα είδη.</p> <p>2. Δεν τίθενται σε κυκλοφορία στην αγορά, μετά τις 6 Αυγούστου 2027, μέσα σε οδικά οχήματα εάν, υπό τις συνθήκες δοκιμής που καθορίζονται στο προσάρτημα 14, η συγκέντρωση φορμαλδεύδης στο εσωτερικό των εν λόγω οχημάτων υπερβαίνει τα 0,062 mg/m³.</p> <p>Το πρώτο εδάφιο δεν εφαρμόζεται:</p> <p>α) σε οδικά οχήματα αποκλειστικά για βιομηχανική ή επαγγελματική χρήση, εκτός εάν η συγκέντρωση φορμαλδεύδης στο εσωτερικό των εν λόγω οχημάτων οδηγεί σε έκθεση του ευρέος κοινού υπό προβλέψιμες συνθήκες χρήσης· β) σε μεταχειρισμένα οχήματα.</p>
---	--

(*) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2012, σχετικά με τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση βιοκτόνων (ΕΕ L 167 της 27.6.2012, σ. 1).»

2. προστίθεται το ακόλουθο προσάρτημα 14:

«Προσάρτημα 14

1. Μέτρηση της φορμαλδεΐδης που απελευθερώνεται στον αέρα εσωτερικών χώρων από τα αντικείμενα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 πρώτο εδάφιο της καταχώρισης 77

Η φορμαλδεΐδη που απελευθερώνεται από τα αντικείμενα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 πρώτο εδάφιο της καταχώρισης 77 μετράται στον αέρα θαλάμου δοκιμής υπό τις ακόλουθες συνθήκες αναφοράς, σωρευτικά:

- α) η θερμοκρασία στον θάλαμο δοκιμής είναι $(23 \pm 0,5) ^\circ\text{C}$.
- β) η σχετική υγρασία στον θάλαμο δοκιμής είναι $(45 \pm 3) \%$.
- γ) ο συντελεστής φορτίου, που ισούται με τον λόγο του συνολικού εμβαδού του δοκιμίου προς τον όγκο του θαλάμου δοκιμής, είναι $(1 \pm 0,02) \text{ m}^2/\text{m}^3$. Αυτός ο συντελεστής φορτίου αφορά τη δοκιμή ξυλοφύλλων· για άλλα υλικά ή προϊόντα, εάν η επίτευξη τέτοιου συντελεστή φορτίου είναι προφανώς μη ρεαλιστική υπό προβλέψιμες συνθήκες χρήσης, μπορούν να χρησιμοποιηθούν συντελεστές φορτίου σύμφωνα με το σημείο 4.2.2 του προτύπου EN 16516 (*).
- δ) ο ρυθμός ανανέωσης αέρα στον θάλαμο δοκιμής είναι $(1 \pm 0,05) \text{ h}^{-1}$.
- ε) χρησιμοποιείται κατάλληλη διαδικασία ανάλυσης για τη μέτρηση της συγκέντρωσης φορμαλδεΐδης στον θάλαμο δοκιμής.
- στ) χρησιμοποιείται κατάλληλη μέθοδος δειγματοληψίας των δοκιμών.
- ζ) η συγκέντρωση φορμαλδεΐδης στον αέρα του θαλάμου δοκιμής μετράται τουλάχιστον δύο φορές την ημέρα καθ' όλη τη διάρκεια της δοκιμής, με διαφορά τουλάχιστον 3 ωρών μεταξύ διαδοχικών δειγματοληψιών· η μέτρηση επαναλαμβάνεται έως ότου ληφθούν επαρκή στοιχεία για τον προσδιορισμό της συγκέντρωσης σε σταθερή κατάσταση.
- η) η διάρκεια της δοκιμής επαρκεί για τον προσδιορισμό της συγκέντρωσης σε σταθερή κατάσταση και δεν υπερβαίνει τις 28 ημέρες.
- θ) η συγκέντρωση φορμαλδεΐδης σε σταθερή κατάσταση, που μετράται στον θάλαμο δοκιμής, χρησιμοποιείται για την επαλήθευση της συμμόρφωσης με την οριακή τιμή για την απελευθέρωση φορμαλδεΐδης από αντικείμενα, που αναφέρεται στην παράγραφο 1 πρώτο εδάφιο της καταχώρισης 77.

Εάν δεν υπάρχουν στοιχεία από μέθοδο δοκιμής υπό τις συνθήκες αναφοράς που καθορίζονται παραπάνω, ή τα στοιχεία αυτά δεν είναι κατάλληλα για τη μέτρηση της φορμαλδεΐδης που απελευθερώνεται από συγκεκριμένο αντικείμενο, μπορούν να χρησιμοποιηθούν στοιχεία που λαμβάνονται με μέθοδο δοκιμής υπό συνθήκες διαφορετικές από τις συνθήκες αναφοράς, εφόσον υπάρχει επιστημονικά έγκυρη συσχέτιση μεταξύ των αποτελεσμάτων της χρησιμοποιούμενης μεθόδου δοκιμής και των συνθηκών αναφοράς.

2. Μέτρηση της συγκέντρωσης φορμαλδεΐδης στο εσωτερικό των οχημάτων που αναφέρονται στην παράγραφο 2 πρώτο εδάφιο της καταχώρισης 77

Για τα οδικά οχήματα, συμπεριλαμβανομένων των φορτηγών και των λεωφορείων, η συγκέντρωση φορμαλδεΐδης μετράται σε κατάσταση περιβάλλοντος υπό τις συνθήκες που καθορίζονται στο πρότυπο ISO 12219-1 (**) ή ISO 12219-10 (***) και η μετρούμενη συγκέντρωση χρησιμοποιείται για την επαλήθευση της συμμόρφωσης με την οριακή τιμή που αναφέρεται στην παράγραφο 2 πρώτο εδάφιο της καταχώρισης 77.

(*) EN 16516: Construction products – Assessment of release of dangerous substances – Determination of emissions into indoor air (Δομικά προϊόντα — Αξιολόγηση της έκλυσης επικινδυνών ουσιών — Προσδιορισμός των εκπομπών στον αέρα εσωτερικών χώρων).

(**) ISO 12219-1: Interior air of road vehicles – Part 1: Whole vehicle test chamber – Specification and method for the determination of volatile organic compounds in cabin interiors (Εσωτερικός αέρας οδικών οχημάτων – Μέρος 1: Θάλαμος δοκιμής ολόκληρου οχήματος – Προδιαγραφές και μέθοδοι για τον προσδιορισμό πτητικών οργανικών ενώσεων στο εσωτερικό θαλάμου επιβατών).

(***) ISO 12219-10: Interior air of road vehicles – Part 10: Whole vehicle test chamber – Specification and methods for the determination of volatile organic compounds in cabin interiors — Trucks and buses (Εσωτερικός αέρας οδικών οχημάτων – Μέρος 1: Θάλαμος δοκιμής ολόκληρου οχήματος – Προδιαγραφές και μέθοδοι για τον προσδιορισμό πτητικών οργανικών ενώσεων στο εσωτερικό θαλάμου επιβατών – Φορτηγά και λεωφορεία)...

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/1465 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Ιουλίου 2023

σχετικά με τη χορήγηση χρηματοδοτικής στήριξης έκτακτης ανάγκης για τους γεωργικούς τομείς που αντιμετωπίζουν ειδικά προβλήματα τα οποία έχουν αντίκτυπο στην οικονομική βιωσιμότητα των παραγωγών γεωργικών προϊόντων

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 (!) του Συμβουλίου, και ιδίως το άρθρο 221 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η πανδημία της Covid-19, οι επιπτώσεις της στις αλυσίδες εφοδιασμού τροφίμων και η απότομη άνοδος των τιμών της ενέργειας και των γεωργικών εισροών από το φθινόπωρο του 2021 ασκούν πιέσεις στον γεωργικό τομέα. Οι τιμές των εισροών έχουν αυξηθεί σημαντικά σε όλους τους γεωργικούς τομείς. Το κόστος της ενέργειας και των λιπασμάτων παρουσίαζε σημαντική αύξηση ως αποτέλεσμα των γεωπολιτικών και γεω-οικονομικών εξελίξεων ακόμη και πριν από τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, ο οποίος επιδείνωσε την κατάσταση και επηρέασε περαιτέρω με εμφανώς αρνητικό τρόπο τις προσδοκίες της αγοράς.
- (2) Ως αποτέλεσμα, το μερίδιο της ενέργειας και των λιπασμάτων στη συνολική ενδιάμεση ανάλωση αυξήθηκε σημαντικά το 2022, με τη μεγαλύτερη αύξηση να παρατηρείται για τις εκμεταλλεύσεις με υπαίθριες καλλιέργειες και μόνιμες καλλιέργειες, και στις δύο περιπτώσεις λόγω της έκθεσής τους στο κόστος των λιπασμάτων. Οι τιμές των λιπασμάτων συνεχίζουν να παραμένουν σε ιστορικά υψηλά επίπεδα. Τα στοιχεία δείχνουν ότι οι γεωργοί αντέδρασαν μειώνοντας τη χρήση λιπασμάτων με απροσδιόριστες ακόμη συνέπειες για τις αποδόσεις και την ποιότητα των τροφίμων και των ζωοτροφών.
- (3) Οι τιμές των λοιπών εισροών για τους γεωργούς και τις επιχειρήσεις της αλυσίδας τροφίμων, όπως, π.χ., τα προϊόντα φυτοπροστασίας και οι θεραπευτικές αγωγές για τα ζώα, τα μηχανήματα και οι συσκευασίες, αυξήθηκαν σύμφωνα με τον γενικό πληθωρισμό.
- (4) Οι τιμές των γεωργικών προϊόντων αυξήθηκαν επίσης το 2022 σε ένα πλαίσιο ανάκαμψης από την πανδημία της Covid-19 και σε κλίμα ανησυχίας σχετικά με την επάρκεια των παγκόσμιων αποθεμάτων στον απόηχο της ρωσικής επίθεσης κατά της Ουκρανίας. Παρά ταύτα, σε ορισμένους τομείς όπως οι τομείς των γαλακτοκομικών και των οπωροκηπευτικών ή ο αμπελοοινικός τομέας, οι υψηλές αυτές τιμές δεν ήταν σε θέση να αντισταθμίσουν τα επιδεινούμενα αποτελέσματα των επιχειρήσεων λόγω του υψηλότερου κόστους των εισροών.
- (5) Τον τελευταίο καιρό, οι τιμές για τα περισσότερα γεωργικά προϊόντα όπως τα σιτηρά, οι ελαιούχοι σπόροι, τα γαλακτοκομικά προϊόντα και οι οίνοι καταγράφουν σημαντική πτώση. Σε ορισμένα κράτη μέλη και περιφέρειες, η κατάσταση είναι πλέον ιδιαίτερα δυσχερής καθώς η αναλογία μεταξύ των τιμών εισροών και των τιμών των γεωργικών προϊόντων παρουσιάζει επιδείνωση.
- (6) Τα αυξημένα κόστη για τους παραγωγούς πυροδότησαν υψηλές τιμές καταναλωτή για τα προϊόντα διατροφής ανά την Ένωση, γεγονός που είχε επιπτώσεις στην οικονομική προσιτότητα των τροφίμων. Τα πιο πρόσφατα στοιχεία καταδεικνύουν έναν επίμονο υψηλό πληθωρισμό στις τιμές των τροφίμων για τους καταναλωτές που υπερβαίνει το 15 % συνολικά στην Ένωση. Σε ορισμένα κράτη μέλη, το ύψος του προσεγγίζει το 40 %. Υπάρχουν ενδείξεις ότι οι υψηλές τιμές επηρεάζουν το επίπεδο κατανάλωσης σε ορισμένες κατηγορίες τροφίμων, όπως το κρέας, οι οίνοι ή τα οπωροκηπευτικά. Οι καταναλωτές στρέφονται σε λιγότερο ακριβά τρόφιμα και αποφεύγουν είδη όπως τα βιολογικά προϊόντα, οι οίνοι και τα τρόφιμα που προστατεύονται από ονομασίες προέλευσης και γεωγραφικές ενδείξεις. Αυτές οι μετατοπίσεις της ζήτησης ενδέχεται να έχουν αρνητικές επιπτώσεις στις αποδόσεις των επενδύσεων για τους παραγωγούς.
- (7) Σε ορισμένους γεωργικούς τομείς και σε ορισμένα κράτη μέλη, το γενικό αυτό πλαίσιο οικονομικής δυσχέρειας επιτείνουν οι επείγουσες προκλήσεις που ενδεχομένως καλείται να αντιμετωπίσει ο εκάστοτε τομέας.

(!) ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.

- (8) Ασουνήθη έντονα μετεωρολογικά φαινόμενα που εκδηλώθηκαν πρόσφατα σε περιφερειακό επίπεδο, μεταξύ αυτών ξηρασία (Ισπανία, Ιταλία και Πορτογαλία) και πλημμύρες (Ιταλία), προκάλεσαν σημαντική ζημία στους παραγωγούς γεωργικών προϊόντων θέτοντας σε κίνδυνο την οικονομική βιωσιμότητά τους. Παρόλο που υπάρχουν ενδείξεις ότι τα φαινόμενα αυτά εντάσσονται σε ένα γενικό πλαίσιο αυξανόμενων κινδύνων για τη γεωργία ως αποτέλεσμα της κλιματικής αλλαγής, η έντασή τους ήταν πρωτοφανής.
- (9) Όσον αφορά τον τομέα των σιτηρών και των ελαιούχων σπόρων, τα ακραία καιρικά φαινόμενα που πλήττουν διάφορες παραγωγικές περιφέρειες της Ένωσης υποβαθμίζουν σημαντικά τις εαρινές και τις θερινές σοδειές, τόσο σε επίπεδο ποσότητας όσο και ποιότητας. Ο τομέας βρίσκεται αντιμέτωπος με πτώση των τιμών. Σε σύγκριση με το προηγούμενο έτος, οι τιμές των σιτηρών κατέγραψαν πτώση γύρω στο 40 %. Αυτό δημιουργεί προβλήματα στους γεωργούς, καθώς τους τελευταίους μήνες πολλοί είχαν αγοράσει εισροές σε υψηλές τιμές και τώρα βρίσκονται αντιμέτωποι με αγοραίες τιμές για τα προϊόντα τους που μόλις καλύπτουν, ή σε ορισμένες περιπτώσεις δεν καλύπτουν καν, τα κόστη τους. Επιπλέον, ορισμένοι γεωργοί δεν μπόρεσαν να σπείρουν τους αγρούς τους λόγω των χαμηλών επιπέδων υγρασίας του εδάφους και της ανεπάρκειας αρδευτικού νερού, γεγονός που έχει ως αποτέλεσμα μείωση της παραγωγής και των αποδόσεων. Αυτό έχει παρατηρηθεί κυρίως στην Τσεχία, τη Δανία, την Ιρλανδία, την Ισπανία, τη Γαλλία, την Κύπρο, τη Λετονία, την Αυστρία, την Πορτογαλία, τη Σλοβενία και τη Σουηδία.
- (10) Η κατάσταση στην αγορά των οπωροκηπευτικών είναι πολύ δυσχερής, λόγω του υψηλού πληθωρισμού που έχει αντίκτυπο στην κατανάλωση, η οποία εκτιμάται ότι έχει σημειώσει πτώση κατά τουλάχιστον 10 %, σε συνδυασμό και με το υψηλό ενεργειακό κόστος. Η ενέργεια αποτελεί σημαντικό παράγοντα κόστους για την παραγωγή σε θερμοκήπια και για τη διαχείριση της εφοδιαστικής αλυσίδας μετά τη συγκομιδή. Ως αποτέλεσμα, οι παραγωγοί συνεχίζουν να αντιμετωπίζουν πιέσεις στα περιθώρια κέρδους τους παρά την αύξηση στις τιμές των γεωργικών προϊόντων. Ο τομέας του λυκίσκου αντιμετωπίζει παρόμοιες προκλήσεις. Η κατάσταση επηρεάζει αρκετά κράτη μέλη, και ιδίως το Βέλγιο, την Τσεχία, τη Γερμανία, την Εσθονία, την Ιρλανδία, την Ελλάδα, την Κροατία, την Ιταλία, την Κύπρο, τη Λετονία, τις Κάτω Χώρες, τη Σλοβενία και τη Φινλανδία.
- (11) Στον ζωικό τομέα, οι υψηλές τιμές των ζωοτροφών σε συνδυασμό με την τιμή της ενέργειας και τον γενικό πληθωρισμό προκαλούν σοβαρές δυσκολίες στους παραγωγούς. Παρά τα γενικά ευνοϊκά επίπεδα τιμών για το βοδινό, το χοιρινό κρέας και τα πουλερικά, οι παραγωγοί αντιμετωπίζουν προβλήματα στην κάλυψη του κόστους παραγωγής τους. Ο γαλακτοκομικός τομέας πλήττεται με ακόμη μεγαλύτερη ένταση, καθώς οι τιμές έχουν αρχίσει να καταγράφουν σημαντική πτώση μετά τα υψηλά του τέλους του 2022. Επιπλέον, οι τιμές καταναλωτή για τα είδη διατροφής επηρεάζουν την καταναλωτική ζήτηση για προϊόντα ποιότητας, τα οποία αντιπροσωπεύουν μεγάλο μέρος του εισοδήματος των γεωργών στους συγκεκριμένους τομείς. Ο γαλακτοκομικός τομέας στη Λετονία και τη Λιθουανία αντιμετωπίζει μια ιδιαίτερα δύσκολη κατάσταση καθώς οι τιμές του γάλακτος σημείωσαν εκεί μεγαλύτερη πτώση απ' ό,τι σε άλλα κράτη μέλη. Αλλά και στο Βέλγιο, την Τσεχία, τη Γερμανία, την Εσθονία, την Ελλάδα, την Ισπανία, τη Γαλλία, την Κροατία, την Ιταλία, την Κύπρο, το Λουξεμβούργο, τη Μάλτα, την Αυστρία, τη Σλοβενία και τη Φινλανδία, οι κτηνοτροφικοί τομείς βρίσκονται επίσης αντιμέτωποι με τις προαναφερθείσες δυσκολίες.
- (12) Η συρρίκνωση της ζήτησης λόγω πληθωρισμού, συμπεριλαμβανομένων των εξαγωγικών αγορών, σε συνδυασμό με τα υψηλά επίπεδα της προσφοράς, πλήττουν ιδιαίτερα τον αμπελοοινικό τομέα σε ορισμένες περιοχές, κυρίως όσον αφορά τους ερυθρούς και τους ροζέ οίνους. Η αβεβαιότητα στην αγορά οίνου τροφοδοτείται επίσης από το αυξανόμενο κόστος των εισροών και τα ακραία καιρικά φαινόμενα. Η Γερμανία, η Ισπανία, η Γαλλία, η Ιταλία και η Πορτογαλία πλήττονται ιδιαίτερα από την εξέλιξη αυτή.
- (13) Το προσωρινό μέτρο της απόσταξης κρίσης που θεσπίζεται στο άρθρο 2 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2023/1225 της Επιτροπής⁽²⁾ το οποίο επιτρέπει στα κράτη μέλη να υλοποιούν εθνικά προγράμματα στήριξης του αμπελοοινικού τομέα, ενδέχεται να μην επαρκεί για την αντιμετώπιση της κατάστασης λόγω του δημοσιονομικού περιορισμού των προγραμμάτων. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να επιτραπεί στα κράτη μέλη να χρησιμοποιήσουν πρόσθετους χρηματοδοτικούς πόρους προκειμένου να ενισχύσουν τα κονδύλιά τους για τα εθνικά προγράμματα στήριξης του αμπελοοινικού τομέα με σκοπό τη χρηματοδότηση περαιτέρω δράσεων απόσταξης υπό τις ίδιες απαιτήσεις επιλεξιμότητας και τους ίδιους όρους στήριξης, με εξαίρεση την καταληκτική ημερομηνία για την υλοποίηση η οποία θα πρέπει να προσαρμοστεί για τις δράσεις που υλοποιούνται δυνάμει του παρόντος κανονισμού. Αν ένα κράτος μέλος επιλέξει να αξιοποιήσει αυτή τη δυνατότητα, η χρηματοδοτική συνεισφορά της Ένωσης που προβλέπεται από τον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να διατίθεται επιπροσθέτως των χρηματοδοτικών κονδυλίων που ορίζονται στο παράρτημα VII του κανονισμού (ΕΕ) 2021/2115 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽³⁾ για τα οικονομικά έτη 2023 και 2024.

(²) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2023/1225 της Επιτροπής, της 22ας Ιουνίου 2023, σχετικά με προσωρινά έκτακτα μέτρα παρέκκλισης από ορισμένες διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την αντιμετώπιση της διαταραχής της αγοράς στον αμπελοοινικό τομέα σε ορισμένα κράτη μέλη και παρέκκλισης από τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2016/1149 της Επιτροπής (ΕΕ L 160 της 26.6.2023, σ. 12).

(³) Κανονισμός (ΕΕ) 2021/2115 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2021, σχετικά με τη θέσπιση κανόνων για τη στήριξη των στρατηγικών σχεδίων που πρέπει να καταρτίζονται από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής (στρατηγικά σχέδια για την ΚΓΠ) και να χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) και το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 και (ΕΕ) αριθ. 1307/2013 (ΕΕ L 435 της 6.12.2021, σ. 1).

- (14) Οι τιμές εισροών που παραμένουν σε πολύ υψηλά επίπεδα, η πτώση των τιμών των γεωργικών προϊόντων, καθώς και τα προβλήματα που πλήττουν ορισμένους τομείς και κράτη μέλη ενδέχεται να προκαλέσουν προβλήματα ρευστότητας για τους παραγωγούς γεωργικών προϊόντων. Σε μια προσπάθεια να αντιμετωπίσουν την κατάσταση, τα κράτη μέλη έχουν προσφύγει σε μέτρα κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των ενωσιακών κανόνων περί κρατικών ενισχύσεων.
- (15) Η Επιτροπή αποφάσισε να θεσπίσει δύο δέσμες μέτρων στήριξης έκτακτης ανάγκης για τη γεωργία υπέρ ορισμένων κρατών μελών με σκοπό την αποζημίωση των γεωργών στους τομείς των σιτηρών και των ελαιούχων σπόρων που πλήττονται περισσότερο: πρόκειται για τους εκτελεστικούς κανονισμούς (ΕΕ) 2023/739 ⁽⁴⁾ και (ΕΕ) 2023/1343 ⁽⁵⁾ της Επιτροπής που αποσκοπούν στην αντιμετώπιση των αρνητικών επιπτώσεων της πίεσης στις τιμές των προϊόντων στους εν λόγω τομείς. Η παρούσα τρίτη δέσμη μέτρων στήριξης έκτακτης ανάγκης αφορά γεωργούς σε άλλα κράτη μέλη οι οποίοι αντιμετωπίζουν ειδικά προβλήματα τα οποία έχουν αντίκτυπο στη βιωσιμότητα της γεωργικής παραγωγής.
- (16) Θα πρέπει συνεπώς να εγκριθεί έκτακτο μέτρο ικανό να συμβάλει στην αντιμετώπιση των ειδικών προβλημάτων που έχουν διαπιστωθεί και στην αποτροπή της ταχέως υποβάθμισης της παραγωγής στα κράτη μέλη που δεν εμπίπτουν στους δικαιούχους των δύο πρόσφατων δεσμών μέτρων στήριξης της γεωργίας όπως θεσπίζονται με τους εκτελεστικούς κανονισμούς (ΕΕ) 2023/739 και (ΕΕ) 2023/1343.
- (17) Οι δυσκολίες που αναφέρθηκαν αποτελούν ειδικά προβλήματα κατά την έννοια του άρθρου 221 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013. Δεν είναι δυνατό να αντιμετωπιστούν εύκολα με τη λήψη μέτρων δυνάμει των άρθρων 219 ή 220 του εν λόγω κανονισμού. Η κατάσταση δεν συνδέεται ειδικά με υφιστάμενη διατάραξη της αγοράς ή με συγκεκριμένη απειλή, ούτε με μέτρα για την καταπολέμηση της εξάπλωσης ζωνοδόσων ή του κλονισμού της εμπιστοσύνης των καταναλωτών λόγω κινδύνων για τη δημόσια υγεία, την υγεία των ζώων ή των φυτών.
- (18) Τα ποσά που διατίθενται στα δικαιούχα κράτη μέλη θα πρέπει να καθοριστούν λαμβανομένου ιδίως υπόψη του αντίστοιχου βάρους τους στον γεωργικό τομέα της Ένωσης, με βάση τα καθαρά ανώτατα όρια για τις άμεσες ενισχύσεις που ορίζονται στο παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1307/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁶⁾. Όσον αφορά τα ποσά για την Ισπανία, την Ιταλία και την Πορτογαλία, θα πρέπει να ληφθεί υπόψη ότι αυτά τα κράτη μέλη είναι εκείνα που επλήγησαν περισσότερο από τα δυσμενή καιρικά φαινόμενα. Όσον αφορά τα ποσά για τη Λετονία και τη Λιθουανία, θα πρέπει να ληφθεί υπόψη ότι οι χώρες αυτές αντιμετωπίζουν μια ιδιαίτερα δύσκολη κατάσταση στον γαλακτοκομικό τομέα.
- (19) Τα δικαιούχα κράτη μέλη θα πρέπει να διανείμουν την ενίσχυση αξιοποιώντας τους πιο αποτελεσματικούς διαύλους βάσει αντικειμενικών και αμερόληπτων κριτηρίων που θα λαμβάνουν υπόψη την έκταση των δυσχερειών και της οικονομικής ζημίας που αντιμετωπίζουν οι πληγέντες γεωργοί. Θα πρέπει να διασφαλίσουν ότι οι γεωργοί θα είναι οι τελικοί δικαιούχοι της ενίσχυσης και να αποφύγουν στρεβλώσεις της αγοράς ή του ανταγωνισμού.
- (20) Δεδομένου ότι τα ποσά που θα διατεθούν στα δικαιούχα κράτη μέλη θα αντιμετωπίζουν μόνον μερικώς τις οικονομικές δυσχέρειες των γεωργών, θα πρέπει να επιτραπεί στα εν λόγω κράτη μέλη να χορηγήσουν πρόσθετη εθνική στήριξη στους παραγωγούς, υπό τους όρους και εντός των προθεσμιών που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό.
- (21) Προκειμένου να παρασχεθεί στα δικαιούχα κράτη μέλη η ευελιξία να διανείμουν την ενίσχυση όπως απαιτούν οι συνθήκες με τις οποίες βρίσκονται αντιμέτωποι οι πληγέντες γεωργοί, τα εν λόγω κράτη θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα σώρευσης της ενίσχυσης με άλλη στήριξη που χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων και το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης, χωρίς υπεραντιστάθμιση των γεωργών.
- (22) Προκειμένου να αποφευχθεί η υπεραντιστάθμιση, τα δικαιούχα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τη στήριξη που χορηγείται στο πλαίσιο άλλων εθνικών ή ενωσιακών μέσων στήριξης ή ιδιωτικών καθεστώτων ώστε να αντιμετωπιστεί η προκληθείσα οικονομική ζημία.

⁽⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/739 της Επιτροπής της 4ης Απριλίου 2023 σχετικά με τη λήψη μέτρου στήριξης έκτακτης ανάγκης για τους τομείς των σιτηρών και των ελαιούχων σπόρων στη Βουλγαρία, την Πολωνία και τη Ρουμανία (ΕΕ L 96 της 5.4.2023, σ. 80).

⁽⁵⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/1343 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 2023, σχετικά με τη λήψη μέτρου στήριξης έκτακτης ανάγκης για τους τομείς των σιτηρών και των ελαιούχων σπόρων στη Βουλγαρία, την Ουγγαρία, την Πολωνία, τη Ρουμανία και τη Σλοβακία (ΕΕ L 168 της 3.7.2023, σ. 22).

⁽⁶⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1307/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί θεσπίσεως κανόνων για άμεσες ενισχύσεις στους γεωργούς βάσει καθεστώτων στήριξης στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 637/2008 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 608).

- (23) Δεδομένου ότι η ενίσχυση που παρέχει η Ένωση καθορίζεται σε ευρώ, είναι αναγκαίο, για την εξασφάλιση ενιαίας και ταυτόχρονης εφαρμογής, να καθοριστεί ημερομηνία για τη μετατροπή του ποσού που χορηγείται στα κράτη μέλη τα οποία δεν έχουν υιοθετήσει το ευρώ ως εθνικό τους νόμισμα, όπως στην περίπτωση της Τσεχίας, της Δανίας και της Σουηδίας. Δεδομένου ότι ο παρών κανονισμός δεν προβλέπει προθεσμία για την υποβολή των αιτήσεων ενίσχυσης, είναι σκόπιμο να θεωρηθεί, για τους σκοπούς του άρθρου 30 παράγραφος 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2022/127 της Επιτροπής (*), η ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού ως γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας όσον αφορά τα ποσά που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό.
- (24) Για δημοσιονομικούς λόγους, η Ένωση θα πρέπει να χρηματοδοτεί τις δαπάνες στις οποίες υποβάλλονται τα δικαιούχα κράτη μέλη μόνον εφόσον οι δαπάνες αυτές έχουν πραγματοποιηθεί εντός συγκεκριμένης προθεσμίας επιλεξιμότητας. Η στήριξη για το εν λόγω έκτακτο μέτρο θα πρέπει συνεπώς να καταβληθεί έως τις 31 Ιανουαρίου 2024.
- (25) Τα δικαιούχα κράτη μέλη θα πρέπει να κοινοποιήσουν στην Επιτροπή λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, προκειμένου να δοθεί η δυνατότητα στην Ένωση να ελέγξει την αποτελεσματικότητα του μέτρου που θεσπίζεται με τον παρόντα κανονισμό.
- (26) Για να εξασφαλιστεί ότι οι γεωργοί θα λάβουν ενίσχυση το ταχύτερο δυνατόν, θα πρέπει να δοθεί η δυνατότητα στα δικαιούχα κράτη μέλη να εφαρμόσουν τον παρόντα κανονισμό χωρίς καθυστέρηση. Συνεπώς, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
- (27) Το μέτρο που προβλέπεται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνο με τη γνώμη της επιτροπής για την κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Διατίθεται ενωσιακή ενίσχυση συνολικού ύψους 330 000 000 EUR στο Βέλγιο, την Τσεχία, τη Δανία, τη Γερμανία, την Εσθονία, την Ιρλανδία, την Ελλάδα, την Ισπανία, τη Γαλλία, την Κροατία, την Ιταλία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λιθουανία, το Λουξεμβούργο, τη Μάλτα, τις Κάτω Χώρες, την Αυστρία, την Πορτογαλία, τη Σλοβενία, τη Φινλανδία και τη Σουηδία για την παροχή έκτακτης στήριξης στους γεωργούς, υπό τους όρους που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό.
2. Τα κράτη μέλη που αναφέρονται στην παράγραφο 1 χρησιμοποιούν τα ποσά που προβλέπονται στο άρθρο 3 για τη θέσπιση μέτρων που αποσκοπούν στην αποζημίωση των γεωργών στους τομείς που έχουν πληγεί περισσότερο –όπως ο κτηνοτροφικός τομέας, ο τομέας των οπωροκηπευτικών, ο αμπελοοινικός τομέας και ο τομέας των σιτηρών και των ελαιούχων σπόρων– για την προκληθείσα οικονομική ζημία που έχει αντίκτυπο στην οικονομική βιωσιμότητα των παραγωγών γεωργικών προϊόντων.
3. Τα μέτρα λαμβάνονται βάσει αντικειμενικών και αμερόληπτων κριτηρίων τα οποία λαμβάνουν υπόψη την οικονομική ζημία που υφίστανται οι πληγέντες γεωργοί και διασφαλίζουν ότι οι προκύπτουσες ενισχύσεις δεν προκαλούν στρέβλωση της αγοράς ή του ανταγωνισμού.
4. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, όταν οι γεωργοί δεν είναι οι άμεσοι δικαιούχοι των πληρωμών της Ένωσης, το οικονομικό όφελος της ενωσιακής ενίσχυσης μετακυλιέται σε αυτούς εξ ολοκλήρου.
5. Οι δαπάνες των κρατών μελών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 σε σχέση με τις πληρωμές για τα μέτρα που αναφέρονται στην παράγραφο 2 είναι επιλέξιμες για ενωσιακή ενίσχυση μόνον αν οι εν λόγω πληρωμές πραγματοποιηθούν έως τις 31 Ιανουαρίου 2024.
6. Για τους σκοπούς του άρθρου 30 παράγραφος 3 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2022/127, η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας όσον αφορά τα ποσά που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού είναι η έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού.
7. Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι δυνατόν να σωρευτούν με άλλη στήριξη που χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων και από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης.

(*) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2022/127 της Επιτροπής, της 7ης Δεκεμβρίου 2021, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2021/2116 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με κανόνες για τους οργανισμούς πληρωμών και άλλους οργανισμούς, τη δημοσιονομική διαχείριση, την εκκαθάριση λογαριασμών, τις εγγυήσεις και τη χρήση του ευρώ (ΕΕ L 20 της 31.1.2022, σ. 95).

Άρθρο 2

1. Τα αναφερόμενα στο άρθρο 1 παράγραφος 1 κράτη μέλη που υλοποιούν εθνικά προγράμματα στήριξης του αμπελοοινικού τομέα μπορούν επίσης να χρησιμοποιούν τα χρηματοδοτικά κονδύλια που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού για τη χρηματοδότηση προσωρινού μέτρου απόσταξης κρίσης όπως προβλέπεται στο άρθρο 2 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2023/1225 υπό τις εκεί προβλεπόμενες απαιτήσεις και όρους, με εξαίρεση το άρθρο 1 παράγραφος 2 και το άρθρο 6 πρώτο εδάφιο.
2. Οι δράσεις απόσταξης που χρηματοδοτούνται δυνάμει του παρόντος κανονισμού είναι δυνατό να υλοποιηθούν το αργότερο έως τις 15 Οκτωβρίου 2023. Σε αυτή την περίπτωση, τα άρθρα 39 έως 54 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 καθώς και τα άρθρα 4 παράγραφος 1 στοιχείο β), το άρθρο 5, το άρθρο 7 παράγραφος 3, το άρθρο 17, τα άρθρα 40 έως 43 και τα άρθρα 51, 52, 54, 59, 63 και 65 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*) συνεχίζουν να εφαρμόζονται στις εν λόγω δράσεις και στις αντίστοιχες πληρωμές. Κατά τον ίδιο τρόπο, τα άρθρα 1 και 2, το άρθρο 43, τα άρθρα 48 έως 54 και το άρθρο 56 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/1149 της Επιτροπής (°), καθώς και τα άρθρα 1, 2 και 3, τα άρθρα 19 έως 23, τα άρθρα 25 έως 31, το άρθρο 32 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο και τα άρθρα 33 έως 40 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2016/1150 της Επιτροπής (°°) συνεχίζουν να εφαρμόζονται κατ' αναλογία. Επιπροσθέτως, το άρθρο 5, το άρθρο 11 παράγραφος 1, δεύτερο εδάφιο, και τα άρθρα 12 και 13 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 907/2014 της Επιτροπής (°°) συνεχίζουν να εφαρμόζονται στις αναληφθείσες δαπάνες και στις πληρωμές που πραγματοποιούνται για τις εν λόγω εργασίες απόσταξης.
3. Οι δράσεις απόσταξης που χρηματοδοτούνται δυνάμει του παρόντος κανονισμού υλοποιούνται εγκαίρως προκειμένου να είναι εφικτές οι πληρωμές σύμφωνα με την ημερομηνία επιλεξιμότητας για τις πληρωμές όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 5.
4. Τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν πρόσθετη εθνική ενίσχυση για τις δράσεις απόσταξης που χρηματοδοτούνται δυνάμει του παρόντος κανονισμού με ανώτατο όριο το 200 % σύμφωνα με την πρόσθετη εθνική ενίσχυση που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2.
5. Η ενωσιακή χρηματοδοτική στήριξη για δράσεις απόσταξης που χρηματοδοτούνται βάσει της παραγράφου 1 θεωρείται χρηματοδοτική συνεισφορά της Ένωσης για το οικονομικό έτος στο οποίο καταβάλλονται οι πληρωμές από τα κράτη μέλη.

Άρθρο 3

1. Η δαπάνη της Ένωσης σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 δεν υπερβαίνει το συνολικό ποσό των:
 - α) 3 912 118 EUR για το Βέλγιο·
 - β) 6 862 150 EUR για την Τσεχία·
 - γ) 6 352 520 EUR για τη Δανία·
 - δ) 35 767 119 EUR για τη Γερμανία·
 - ε) 1 722 597 EUR για την Εσθονία·
 - στ) 9 529 841 EUR για τη Ιρλανδία·
 - ζ) 15 773 591 EUR για την Ελλάδα·
 - η) 81 082 911 EUR για την Ισπανία·
 - θ) 53 100 820 EUR για τη Γαλλία·

(*) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549).

(°) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2016/1149 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 2016, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα εθνικά προγράμματα στήριξης στον αμπελοοινικό τομέα και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 555/2008 της Επιτροπής (ΕΕ L 190 της 15.7.2016, σ. 1).

(°°) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2016/1150 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 2016, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα εθνικά προγράμματα στήριξης του αμπελοοινικού τομέα (ΕΕ L 190 της 15.7.2016, σ. 23).

(°°) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 907/2014 της Επιτροπής, της 11ης Μαρτίου 2014, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους οργανισμούς πληρωμών και άλλους οργανισμούς, τη δημοσιονομική διαχείριση, την εκκαθάριση λογαριασμών, τις εγγυήσεις και τη χρησιμοποίηση του ευρώ (ΕΕ L 255 της 28.8.2014, σ. 18).

- ι) 3 371 029 EUR για την Κροατία·
- ια) 60 547 380 EUR για την Ιταλία·
- ιβ) 574 358 EUR για την Κύπρο·
- ιγ) 6 796 780 EUR για τη Λετονία·
- ιδ) 10 660 962 EUR για τη Λιθουανία·
- ιε) 462 680 EUR για το Λουξεμβούργο·
- ιστ) 240 896 EUR για τη Μάλτα·
- ιζ) 4 995 081 EUR για τις Κάτω Χώρες·
- ιη) 5 529 091 EUR για την Αυστρία·
- ιθ) 11 619 548 EUR για την Πορτογαλία·
- ικ) 1 234 202 EUR για την Σλοβενία·
- κα) 4 269 959 EUR για τη Φινλανδία·
- κβ) 5 594 367 EUR για την Σουηδία·

2. Τα κράτη μέλη που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 μπορούν να χορηγούν πρόσθετη εθνική ενίσχυση για τα μέτρα που λαμβάνονται δυνάμει του άρθρου 1 παράγραφος 2 με ανώτατο όριο το 200 % του αντίστοιχου ποσού που καθορίζεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, βάσει αντικειμενικών και αμερόληπτων κριτηρίων, υπό τον όρο ότι οι προκύπτουσες πληρωμές δεν προκαλούν καμία στρέβλωση της αγοράς ή του ανταγωνισμού, ή υπεραντιστάθμιση.

3. Τα αναφερόμενα στο άρθρο 1 παράγραφος 1 κράτη μέλη και εκείνα που χρησιμοποιούν τα χρηματοδοτικά τους κονδύλια για τη χρηματοδότηση του αναφερόμενου στο άρθρο 2 παράγραφος 1 προσωρινού μέτρου απόσταξης κρίσης καταβάλλουν την πρόσθετη στήριξη που αναφέρεται στην παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου και στο άρθρο 2 παράγραφος 4, αντίστοιχα, έως τις 31 Ιανουαρίου 2024.

Άρθρο 4

Προκειμένου να αποφευχθεί η υπεραντιστάθμιση κατά τη χορήγηση στήριξης δυνάμει του παρόντος κανονισμού, τα κράτη μέλη που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 λαμβάνουν υπόψη τη στήριξη που χορηγείται στο πλαίσιο άλλων εθνικών ή ενωσιακών μέσων στήριξης ή ιδιωτικών καθεστώτων ώστε να αντιμετωπιστεί η προκληθείσα οικονομική ζημία.

Άρθρο 5

1. Χωρίς καθυστέρηση και το αργότερο έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2023, τα κράτη μέλη που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 κοινοποιούν στην Επιτροπή τα ακόλουθα, σε σχέση με τα μέτρα που υλοποιούνται βάσει του άρθρου 1:

- α) περιγραφή των μέτρων που πρόκειται να λάβουν·
- β) τα κριτήρια που χρησιμοποιούν για τον προσδιορισμό των μεθόδων χορήγησης της ενίσχυσης και το σκεπτικό για τη διανομή της ενίσχυσης στους γεωργούς·
- γ) τον επιδιωκόμενο αντίκτυπο των μέτρων για την αποζημίωση των γεωργών από την οικονομική ζημία·
- δ) τις ενέργειες που ανέλαβαν για τον έλεγχο της επίτευξης του επιδιωκόμενου αντίκτυπου των μέτρων·
- ε) τις ενέργειες που ανέλαβαν για την αποτροπή της στρέβλωσης του ανταγωνισμού και της υπεραντιστάθμισης·
- στ) τις προβλέψεις για τις πληρωμές των δαπανών της Ένωσης καταναμημένες ανά μήνα έως τις 31 Ιανουαρίου 2024·
- ζ) το ύψος της πρόσθετης στήριξης που χορήγησαν σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2·
- η) τα μέτρα που λαμβάνονται για τον έλεγχο της επιλεξιμότητας των γεωργών και για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης.

2. Το αργότερο έως τις 15 Ιουνίου 2024, τα κράτη μέλη που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 και στο άρθρο 2 παράγραφος 1 κοινοποιούν στην Επιτροπή τα συνολικά ποσά που καταβλήθηκαν ανά μέτρο —κατά περίπτωση, καταναμημένα ανά ενωσιακή ενίσχυση και ανά πρόσθετη εθνική ενίσχυση— καθώς και τον αριθμό και το είδος των δικαιούχων και την εκτίμηση της αποτελεσματικότητας του μέτρου.

Άρθρο 6

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Ιουλίου 2023.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/1466 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Ιουλίου 2023

για την τροποποίηση των παραρτημάτων V, XIV, XV και XIX του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 όσον αφορά τις καταχωρίσεις για τον Καναδά, τη Ναμίμπια, το Ηνωμένο Βασίλειο και τις Ηνωμένες Πολιτείες στους καταλόγους τρίτων χωρών από τις οποίες επιτρέπεται η είσοδος στην Ένωση φορτίων πουλερικών και ζωικού αναπαραγωγικού υλικού πουλερικών, φορτίων νωπού κρέατος πουλερικών και πτερωτών θηραμάτων, φορτίων προϊόντων με βάση το κρέας από πουλερικά και πτερωτά θηράματα, και φορτίων αυγών και προϊόντων αυγών

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, σχετικά με τις μεταδοτικές νόσους των ζώων και για την τροποποίηση και την κατάργηση ορισμένων πράξεων στον τομέα της υγείας των ζώων («νόμος για την υγεία των ζώων») ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 230 παράγραφος 1 και το άρθρο 232 παράγραφοι 1 και 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/429 προβλέπει ότι τα φορτία ζώων, ζωικού αναπαραγωγικού υλικού και προϊόντων ζωικής προέλευσης πρέπει να προέρχονται από τρίτη χώρα ή εδαφος ή ζώνη ή διαμέρισμα αυτών, που έχει καταγραφεί σε κατάλογο σύμφωνα με το άρθρο 230 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού, προκειμένου να εισέλθουν στην Ένωση.
- (2) Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/692 της Επιτροπής ⁽²⁾ καθορίζει τις ζωοϋγειονομικές απαιτήσεις με τις οποίες πρέπει να συμμορφώνονται τα φορτία ορισμένων ειδών και κατηγοριών ζώων, ζωικού αναπαραγωγικού υλικού και προϊόντων ζωικής προέλευσης από τρίτες χώρες ή εδάφη ή ζώνες αυτών ή διαμερίσματα αυτών στην περίπτωση ζώων υδατοκαλλιέργειας, προκειμένου να εισέλθουν στην Ένωση.
- (3) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/404 της Επιτροπής ⁽³⁾ καθορίζει τους καταλόγους τρίτων χωρών ή εδαφών ή ζωνών ή διαμερισμάτων αυτών, από τις οποίες/τα οποία επιτρέπεται η είσοδος στην Ένωση των ειδών και κατηγοριών ζώων, ζωικού αναπαραγωγικού υλικού και προϊόντων ζωικής προέλευσης που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/692.
- (4) Ειδικότερα, τα παραρτήματα V και XIV του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 περιλαμβάνουν τους καταλόγους τρίτων χωρών ή εδαφών ή ζωνών αυτών από τις οποίες/τα οποία επιτρέπεται η είσοδος στην Ένωση, αντίστοιχα, φορτίων πουλερικών, ζωικού αναπαραγωγικού υλικού πουλερικών και νωπού κρέατος πουλερικών και πτερωτών θηραμάτων.
- (5) Το Ηνωμένο Βασίλειο κοινοποίησε στην Επιτροπή δύο εστίες υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών (ΗΡΑΙ) σε πουλερικά στην κομητεία Cumbria της Αγγλίας (1) και στην κομητεία Aberdeenshire της Σκωτίας (1), οι οποίες επιβεβαιώθηκαν αντίστοιχα στις 2 και 9 Ιουλίου 2023 με εργαστηριακή ανάλυση (RT-PCR).
- (6) Κατόπιν της εκδήλωσης αυτής της πρόσφατης εστίας υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών, οι κτηνιατρικές αρχές του Ηνωμένου Βασιλείου καθόρισαν απαγορευμένη ζώνη ακτίνας τουλάχιστον 10 km γύρω από τις πληγείσες εκμεταλλεύσεις και εφάρμοσαν πολιτική εξολόθρευσης με σκοπό τον έλεγχο της παρουσίας της υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών και τον περιορισμό της εξάπλωσης της εν λόγω νόσου.

⁽¹⁾ ΕΕ L 84 της 31.3.2016, σ. 1.

⁽²⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/692 της Επιτροπής, της 30ής Ιανουαρίου 2020, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους κανόνες για την είσοδο στην Ένωση και για τις μετακινήσεις και τους χειρισμούς, μετά την είσοδο, των φορτίων ορισμένων ζώων, ζωικού αναπαραγωγικού υλικού και προϊόντων ζωικής προέλευσης (ΕΕ L 174 της 3.6.2020, σ. 379).

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/404 της Επιτροπής, της 24ης Μαρτίου 2021, για τον καθορισμό των καταλόγων των τρίτων χωρών, περιοχών ή τμημάτων από τις οποίες επιτρέπεται η είσοδος στην Ένωση ζώων, ζωικού αναπαραγωγικού υλικού και προϊόντων ζωικής προέλευσης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 114 της 31.3.2021, σ. 1).

- (7) Το Ηνωμένο Βασίλειο υπέβαλε στην Επιτροπή πληροφορίες σχετικά με την επιδημιολογική κατάσταση στην επικράτειά του και σχετικά με τα μέτρα που έλαβε για την πρόληψη της περαιτέρω εξάπλωσης της υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών.
- (8) Οι πληροφορίες αυτές αξιολογήθηκαν από την Επιτροπή. Η Επιτροπή θεωρεί ότι, λόγω της κατάστασης της υγείας των ζώων στην περιοχή που υπόκειται σε περιορισμούς που έχουν καθοριστεί από τις κτηνιατρικές αρχές του Ηνωμένου Βασιλείου, θα πρέπει να ανασταλεί η είσοδος στην Ένωση φορτίων πουλερικών, ζωικού αναπαραγωγικού υλικού πουλερικών και νωπού κρέατος πουλερικών και πτερωτών θηραμάτων από τις εν λόγω περιοχές, προκειμένου να προστατευθεί το υγειονομικό καθεστώς της Ένωσης.
- (9) Ο Καναδάς, το Ηνωμένο Βασίλειο και οι Ηνωμένες Πολιτείες υπέβαλαν επικαιροποιημένες πληροφορίες σχετικά με την επιδημιολογική κατάσταση στις επικράτειές τους όσον αφορά την υψηλής παθογονικότητας γρίπη των πτηνών που οδήγησε στην αναστολή της εισόδου ορισμένων προϊόντων στην Ένωση, όπως ορίζεται στα παραρτήματα V και XIV του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404.
- (10) Ειδικότερα, ο Καναδάς υπέβαλε επικαιροποιημένες πληροφορίες σχετικά με την επιδημιολογική κατάσταση στην επικράτεια του σε σχέση με 32 εστίες υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών σε πτηνοτροφικές εκμεταλλεύσεις στις επαρχίες Alberta (6), British Columbia (11), Nova Scotia (1), Ontario (2), Quebec (6) και Saskatchewan (6), οι οποίες επιβεβαιώθηκαν μεταξύ της 14ης Απριλίου 2022 και της 6ης Μαΐου 2023.
- (11) Επιπροσθέτως, το Ηνωμένο Βασίλειο υπέβαλε επικαιροποιημένες πληροφορίες σχετικά με την επιδημιολογική κατάσταση στην επικράτειά του σε σχέση με τρεις εστίες υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών σε πτηνοτροφικές εκμεταλλεύσεις στις κομητείες Lincolnshire (2) και East Sussex (1) στην Αγγλία, στο Ηνωμένο Βασίλειο, οι οποίες επιβεβαιώθηκαν μεταξύ της 17ης Μαΐου 2023 και της 25ης Μαΐου 2023.
- (12) Επιπλέον, οι Ηνωμένες Πολιτείες υπέβαλαν επικαιροποιημένες πληροφορίες σχετικά με την επιδημιολογική κατάσταση στην επικράτειά τους σε σχέση με τρεις εστίες υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών σε ορισμένες πτηνοτροφικές εκμεταλλεύσεις στις πολιτείες North Dakota, South Dakota και Tennessee, οι οποίες επιβεβαιώθηκαν μεταξύ 5ης Ιανουαρίου 2023 και 19ης Απριλίου 2023.
- (13) Ο Καναδάς, το Ηνωμένο Βασίλειο και οι Ηνωμένες Πολιτείες υπέβαλαν επίσης πληροφορίες σχετικά με τα μέτρα που είχαν ληφθεί για την πρόληψη της περαιτέρω εξάπλωσης της υψηλής παθογονικότητας γρίπης των πτηνών. Ειδικότερα, μετά την εκδήλωση αυτών των εστιών της εν λόγω νόσου, ο Καναδάς, το Ηνωμένο Βασίλειο και οι Ηνωμένες Πολιτείες εφάρμοσαν πολιτική εξολόθρευσης με στόχο την αναχαίτιση και τον περιορισμό της διασποράς της εν λόγω νόσου και ολοκλήρωσαν επίσης τα αναγκαία μέτρα καθαρισμού και απολύμανσης μετά την εφαρμογή της πολιτικής εξολόθρευσης στις προσβληθείσες πτηνοτροφικές εκμεταλλεύσεις στις επικράτειές τους.
- (14) Η Επιτροπή αξιολόγησε τις πληροφορίες που υπέβαλαν ο Καναδάς, το Ηνωμένο Βασίλειο και οι Ηνωμένες Πολιτείες. Η Επιτροπή θεωρεί ότι ο Καναδάς, το Ηνωμένο Βασίλειο και οι Ηνωμένες Πολιτείες έχουν παράσχει κατάλληλες εγγυήσεις ότι η κατάσταση της υγείας των ζώων που οδήγησε στις αναστολές δεν συνιστά πλέον απειλή για την υγεία των ζώων ή τη δημόσια υγεία εντός της Ένωσης και ότι, κατά συνέπεια, θα πρέπει να επιτραπεί εκ νέου η είσοδος στην Ένωση βασικών προϊόντων πουλερικών από τις οικείες ζώνες του Καναδά, του Ηνωμένου Βασιλείου και των Ηνωμένων Πολιτειών από τις οποίες είχε ανασταλεί η είσοδος στην Ένωση.
- (15) Συνεπώς, τα παραρτήματα V και XIV του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 θα πρέπει να τροποποιηθούν προκειμένου να ληφθεί υπόψη η υφιστάμενη επιδημιολογική κατάσταση όσον αφορά την υψηλής παθογονικότητας γρίπη των πτηνών στον Καναδά, στο Ηνωμένο Βασίλειο και στις Ηνωμένες Πολιτείες.
- (16) Επιπλέον, δεδομένου ότι δεν έχει πραγματοποιήσει εξαγωγές εδώ και πολλά έτη και δεν σχεδιάζει καμία εξαγωγή στην Ένωση πουλερικών και ζωικού αναπαραγωγικού υλικού τους, νωπού κρέατος στρουθιονίδων, προϊόντων κρέατος από πουλερικά και πτερωτά θηράματα, καθώς και αυγών και προϊόντων αυγών, η Ναμίμπια ζήτησε να διαγραφεί από τον κατάλογο τρίτων χωρών από τις οποίες επιτρέπεται η είσοδος στην Ένωση των εν λόγω βασικών προϊόντων, ο οποίος παρατίθεται στα παραρτήματα V, XIV, XV και XIX του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404. Συνεπώς, τα εν λόγω παραρτήματα θα πρέπει να τροποποιηθούν ανάλογα.

- (17) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/1226 της Επιτροπής (*) τροποποίησε τα παραρτήματα V και XIV του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 ορίζοντας ημερομηνία ανοίγματος για την προηγουμένως απαγορευμένη ζώνη CA-2.187, στις καταχωρίσεις για τον Καναδά. Εντοπίστηκε σφάλμα στη σειρά για την εν λόγω ζώνη στο μέρος 1 του παραρτήματος V, το οποίο θα πρέπει να διορθωθεί. Επομένως, το εν λόγω παράρτημα θα πρέπει να διορθωθεί αναλόγως.
- (18) Λαμβανομένων υπόψη, αφενός, της υφιστάμενης επιδημιολογικής κατάστασης στον Καναδά, στο Ηνωμένο Βασίλειο και στις Ηνωμένες Πολιτείες όσον αφορά την υψηλής παθογονικότητας γρίπη των πτηνών και, αφετέρου, του αιτήματος της Ναμίμπιας, οι τροποποιήσεις που πρέπει να γίνουν στα παραρτήματα V, XV, XIV και XIX του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 με τον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να τεθούν σε ισχύ επειγόντως.
- (19) Η διόρθωση της καταχώρισης για τον Καναδά στη σειρά για τη ζώνη CA-2.187 στο μέρος 1 του παραρτήματος V του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 θα πρέπει να εφαρμόζεται από την ημερομηνία εφαρμογής του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2023/1226.
- (20) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τροποποιήσεις του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404

Τα παραρτήματα V, XIV, XV και XIX του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 τροποποιούνται σύμφωνα με το μέρος I του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Διόρθωση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404

Το παράρτημα V του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 διορθώνεται σύμφωνα με το μέρος II του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3

Έναρξη ισχύος και εφαρμογή

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Ωστόσο, το μέρος II του παραρτήματος εφαρμόζεται από την 27η Ιουνίου 2023.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Ιουλίου 2023.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

(*) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/1226 της Επιτροπής, της 22ας Ιουνίου 2023, για την τροποποίηση των παραρτημάτων V, XIV και XV του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 όσον αφορά τις καταχωρίσεις για τον Καναδά, τη Χιλή και το Ηνωμένο Βασίλειο στους καταλόγους τρίτων χωρών από τις οποίες επιτρέπεται η είσοδος στην Ένωση φορτίων πουλερικών, ζωικού αναπαραγωγικού υλικού πουλερικών και νωπού κρέατος από πουλερικά και πτερωτά θηράματα (ΕΕ L 160 της 26.6.2023, σ. 19).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΜΕΡΟΣ Ι

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) 2021/404

Τα παραρτήματα V και XIV του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/404 τροποποιούνται ως εξής:

1. το παράρτημα V τροποποιείται ως εξής:

a) στο μέρος 1 το τμήμα Β τροποποιείται ως εξής:

i) στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.22 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.22	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		14.4.2022	30.6.2023»
----------------	---------	---	-------	--	-----------	------------

ii) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τις ζώνες CA-2.48 και CA-2.49 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.48	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		29.4.2022	30.6.2023
	CA-2.49		N, P1		2.5.2022	30.6.2023»

iii) στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.55 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.55	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		3.5.2022	30.6.2023»
----------------	---------	---	-------	--	----------	------------

iv) στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.58 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.58	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		5.5.2022	30.6.2023»
----------------	---------	---	-------	--	----------	------------

v) στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.60 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.60	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		10.5.2022	30.6.2023»
----------------	---------	---	-------	--	-----------	------------

vi) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τις ζώνες CA-2.62 και CA-2.63 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.62	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		12.5.2022	30.6.2023
	CA-2.63		N, P1		13.5.2022	30.6.2023»

- vii) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τις ζώνες CA-2.66 και CA-2.67 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.66	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		22.5.2022	30.6.2023
	CA-2.67		N, P1		26.5.2022	30.6.2023»

- viii) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τις ζώνες CA-2.69 και CA-2.70 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.69	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		4.6.2022	30.6.2023
	CA-2.70		N, P1		4.6.2022	30.6.2023»

- ix) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τις ζώνες CA-2.72 και CA-2.73 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.72	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		15.6.2022	30.6.2023
	CA-2.73		N, P1		18.6.2022	30.6.2023»

- x) στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.97 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.97	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		21.9.2022	30.6.2023»
----------------	---------	---	-------	--	-----------	------------

- xi) στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.101 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.101	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		26.9.2022	30.6.2023»
----------------	----------	---	-------	--	-----------	------------

- xii) στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.104 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.104	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		28.9.2022	30.6.2023»
----------------	----------	---	-------	--	-----------	------------

- xiii) στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.114 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.114	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		27.9.2022	2.7.2023»
----------------	----------	---	-------	--	-----------	-----------

- xiv) στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.116 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.116	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		30.9.2022	30.6.2023»
----------------	----------	---	-------	--	-----------	------------

xv) στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.126 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.126	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		13.10.2022	30.6.2023»
----------------	----------	---	-------	--	------------	------------

xvi) στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.138 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.138	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		26.10.2022	30.6.2023»
----------------	----------	---	-------	--	------------	------------

xvii) στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.157 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.157	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		23.11.2022	30.6.2023»
----------------	----------	---	-------	--	------------	------------

xviii) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τις ζώνες CA-2.168, CA-2.169 και CA-2.170 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.168	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		23.12.2022	30.6.2023
	CA-2.169		N, P1		29.12.2022	30.6.2023
	CA-2.170		N, P1		5.1.2023	30.6.2023»

xix) στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.175 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.175	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		3.3.2023	30.6.2023»
----------------	----------	---	-------	--	----------	------------

xx) στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.179 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.179	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		3.4.2023	6.7.2023»
----------------	----------	---	-------	--	----------	-----------

xxi) στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.182 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.182	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		13.4.2023	30.6.2023»
----------------	----------	---	-------	--	-----------	------------

xxii) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τις ζώνες CA-2.184 και CA-2.185 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.184	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		17.4.2023	7.7.2023
	CA-2.185				19.4.2023	30.6.2023»

xxiii) στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.188 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.188	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		28.4.2023	30.6.2023»
----------------	----------	---	-------	--	-----------	------------

xxiv) στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.190 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.190	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		6.5.2023	30.6.2023»
----------------	----------	---	-------	--	----------	------------

xxv) διαγράφεται η καταχώριση για τη Ναμπίμπια·

xxvi) στην καταχώριση για το Ηνωμένο Βασίλειο, οι σειρές για τις ζώνες GB-2.303, GB-2.304 και GB-2.305 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«GB Ηνωμένο Βασί- λειο	GB-2.303	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		16.5.2023	28.6.2023
	GB-2.304		N, P1		18.5.2023	26.6.2023
	GB-2.305		N, P1		24.5.2023	28.6.2023»

xxvii) στην καταχώριση για το Ηνωμένο Βασίλειο, μετά τη σειρά για τη ζώνη GB-2.305, προστίθενται οι ακόλουθες σειρές για τις ζώνες GB-2.306 και GB-2.307:

«GB Ηνωμένο Βασί- λειο	GB-2.306	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2.7.2023	
	GB-2.307				9.7.2023»	

xxviii) στην καταχώριση για τις Ηνωμένες Πολιτείες, η σειρά για τη ζώνη US-2.399 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«US Ηνωμένες Πολι- τείες	US-2.399	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		5.1.2023	10.6.2023»
--------------------------------	----------	---	-------	--	----------	------------

xxix) στην καταχώριση για τις Ηνωμένες Πολιτείες, η σειρά για τη ζώνη US-2.403 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«US Ηνωμένες Πολι- τείες	US-2.403	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		20.1.2023	12.6.2023»
--------------------------------	----------	---	-------	--	-----------	------------

xxx) στην καταχώριση για τις Ηνωμένες Πολιτείες, η σειρά για τη ζώνη US-2.455 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«US Ηνωμένες Πολι- τείες	US-2.455	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		19.4.2023	18.6.2023»
--------------------------------	----------	---	-------	--	-----------	------------

β) στο μέρος 2, στην καταχώριση για το Ηνωμένο Βασίλειο, μετά την περιγραφή της ζώνης GB-2.305 προστίθεται η ακόλουθη περιγραφή των ζωνών GB-2.306 και GB-2.307:

«Ηνωμένο Βασίλειο	GB-2.306	near Bootle, Copeland, Cumbria, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10km, centered on WGS84 dec, coordinates Lat: N54.27 and Long: W3.38
	GB-2.307	near Banff, Aberdeenshire, Scotland, GB The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates Lat: N57.64 and Long: W2.57»

2. στο παράρτημα XIV, στο μέρος 1 το τμήμα Β τροποποιείται ως εξής:

i) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τη ζώνη CA-2.22 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.22	POU, RAT	N, P1		14.4.2022	30.6.2023
		GBM	P1		14.4.2022	30.6.2023»

ii) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τις ζώνες CA-2.48 και CA-2.49 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.48	POU, RAT	N, P1		29.4.2022	30.6.2023
		GBM	P1		29.4.2022	30.6.2023
	CA-2.49	POU, RAT	N, P1		2.5.2022	30.6.2023
		GBM	P1		2.5.2022	30.6.2023»

iii) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τη ζώνη CA-2.55 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.55	POU, RAT	N, P1		3.5.2022	30.6.2023
		GBM	P1		3.5.2022	30.6.2023»

iv) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τη ζώνη CA-2.58 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.58	POU, RAT	N, P1		5.5.2022	30.6.2023
		GBM	P1		5.5.2022	30.6.2023»

v) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τη ζώνη CA-2.60 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.60	POU, RAT	N, P1		10.5.2022	30.6.2023
		GBM	P1		10.5.2022	30.6.2023»

vi) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τις ζώνες CA-2.62 και CA-2.63 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.62	POU, RAT	N, P1		12.5.2022	30.6.2023
		GBM	P1		12.5.2022	30.6.2023
	CA-2.63	POU, RAT	N, P1		13.5.2022	30.6.2023
		GBM	P1		13.5.2022	30.6.2023»

vii) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τις ζώνες CA-2.66 και CA-2.67 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.66	POU, RAT	N, P1		22.5.2022	30.6.2023
		GBM	P1		22.5.2022	30.6.2023
	CA-2.67	POU, RAT	N, P1		26.5.2022	30.6.2023
		GBM	P1		26.5.2022	30.6.2023»

viii) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τις ζώνες CA-2.69 και CA-2.70 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.69	POU, RAT	N, P1		4.6.2022	30.6.2023
		GBM	P1		4.6.2022	30.6.2023
	CA-2.70	POU, RAT	N, P1		4.6.2022	30.6.2023
		GBM	P1		4.6.2022	30.6.2023»

ix) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τις ζώνες CA-2.72 και CA-2.73 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.72	POU, RAT	N, P1		15.6.2022	30.6.2023
		GBM	P1		15.6.2022	30.6.2023
	CA-2.73	POU, RAT	N, P1		18.6.2022	30.6.2023
		GBM	P1		18.6.2022	30.6.2023»

x) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τη ζώνη CA-2.97 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.97	POU, RAT	N, P1		21.9.2022	30.6.2023
		GBM	P1		21.9.2022	30.6.2023»

xi) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τη ζώνη CA-2.101 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.101	POU, RAT	N, P1		26.9.2022	30.6.2023
		GBM	P1		26.9.2022	30.6.2023»

xii) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τη ζώνη CA-2.104 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.104	POU, RAT	N, P1		28.9.2022	30.6.2023
		GBM	P1		28.9.2022	30.6.2023»

xiii) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τη ζώνη CA-2.114 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.114	POU, RAT	N, P1		27.9.2022	2.7.2023
		GBM	P1		27.9.2022	2.7.2023»

xiv) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τη ζώνη CA-2.116 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.116	POU, RAT	N, P1		30.9.2022	30.6.2023
		GBM	P1		30.9.2022	30.6.2023»

xv) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τη ζώνη CA-2.126 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.126	POU, RAT	N, P1		13.10.2022	30.6.2023
		GBM	P1		13.10.2022	30.6.2023»

xvi) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τη ζώνη CA-2.138 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.138	POU, RAT	N, P1		26.10.2022	30.6.2023
		GBM	P1		26.10.2022	30.6.2023»

xvii) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τη ζώνη CA-2.157 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.157	POU, RAT	N, P1		23.11.2022	30.6.2023
		GBM	P1		23.11.2022	30.6.2023»

xviii) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τις ζώνες CA-2.168, CA-2.169 και CA-2.170 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.168	POU, RAT	N, P1		23.12.2022	30.6.2023
		GBM	P1		23.12.2022	30.6.2023
	CA-2.169	POU, RAT	N, P1		29.12.2022	30.6.2023
		GBM	P1		29.12.2022	30.6.2023
	CA-2.170	POU, RAT	N, P1		5.1.2023	30.6.2023
		GBM	P1		5.1.2023	30.6.2023»

xix) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τη ζώνη CA-2.175 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.175	POU, RAT	N, P1		3.3.2023	30.6.2023
		GBM	P1		3.3.2023	30.6.2023»

xx) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τη ζώνη CA-2.179 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.179	POU, RAT	N, P1		3.4.2023	6.7.2023
		GBM	P1		3.4.2023	6.7.2023»

xxi) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τη ζώνη CA-2.182 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.182	POU, RAT	N, P1		13.4.2023	30.6.2023
		GBM	P1		13.4.2023	30.6.2023»

xxii) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τις ζώνες CA-2.184 και CA-2.185 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.184	POU, RAT	N, P1		17.4.2023	7.7.2023
		GBM	P1		17.4.2023	7.7.2023
	CA-2.185	POU, RAT	N, P1		19.4.2023	30.6.2023
		GBM	P1		19.4.2023	30.6.2023»

xxiii) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τη ζώνη CA-2.188 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.188	POU, RAT	N, P1		28.4.2023	30.6.2023
		GBM	P1		28.4.2023	30.6.2023»

xxiv) στην καταχώριση για τον Καναδά, οι σειρές για τη ζώνη CA-2.190 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«CA Καναδάς	CA-2.190	POU, RAT	N, P1		6.5.2023	30.6.2023
		GBM	P1		6.5.2023	30.6.2023»

xxv) διαγράφεται η καταχώριση για τη Ναμπόμπια·

xxvi) στην καταχώριση για το Ηνωμένο Βασίλειο, οι σειρές για τις ζώνες GB-2.303, GB-2.304 και GB-2.305 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«GB Ηνωμένο Βασί- λειο	GB-2.303	POU, RAT	N, P1		16.5.2023	28.6.2023
		GBM	P1		16.5.2023	28.6.2023
	GB-2.304	POU, RAT	N, P1		18.5.2023	26.6.2023
		GBM	P1		18.5.2023	26.6.2023
	GB-2.305	POU, RAT	N, P1		24.5.2023	28.6.2023
		GBM	P1		24.5.2023	28.6.2023»

xxvii) στην καταχώριση για το Ηνωμένο Βασίλειο, μετά τη σειρά για τη ζώνη GB-2.305, προστίθενται οι ακόλουθες σειρές για τις ζώνες GB-2.306 και GB-2.307:

«GB Ηνωμένο Βασί- λειο	GB-2.306	POU, RAT	N, P1		2.7.2023	
		GBM	P1		2.7.2023	
	GB-2.307	POU, RAT	N, P1		9.7.2023	
		GBM	P1		9.7.2023»	

xxviii) στην καταχώριση για τις Ηνωμένες Πολιτείες, οι σειρές για τη ζώνη US-2.399 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«US Ηνωμένες Πολι- τείες	US-2.399	POU, RAT	N, P1		5.1.2023	10.6.2023
		GBM	P1		5.1.2023	10.6.2023»

xxix) στην καταχώριση για τις Ηνωμένες Πολιτείες, οι σειρές για τη ζώνη US-2.403 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«US Ηνωμένες Πολι- τείες	US-2.403	POU, RAT	N, P1		20.1.2023	12.6.2023
		GBM	P1		20.1.2023	12.6.2023»

xxx) στην καταχώριση για τις Ηνωμένες Πολιτείες, οι σειρές για τη ζώνη US-2.455 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«US Ηνωμένες Πολι- τείες	US-2.455	POU, RAT	N, P1		19.4.2023	18.6.2023
		GBM	P1		19.4.2023	18.6.2023»

3. το παράρτημα XV τροποποιείται ως εξής:

α) στο τμήμα Α του μέρους 1 η καταχώριση για τη Ναμίμπια αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

« NA Ναμίμπια	NA-0	B	B	B	B	B	B	B	Δεν επιτρέπονται	Δεν επιτρέπονται	Δεν επιτρέπονται	MPST »	
-------------------------	------	---	---	---	---	---	---	---	------------------	------------------	------------------	---------------	--

β) στο τμήμα Β του μέρους 1 η καταχώριση για τη Ναμίμπια αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

« NA Ναμίμπια	NA-0	Δεν επιτρέπονται	Δεν επιτρέπονται	Δεν επιτρέπονται	Δεν επιτρέπονται	Δεν επιτρέπονται	Δεν επιτρέπονται	Δεν επιτρέπονται	Δεν επιτρέπονται	Δεν επιτρέπονται	Δεν επιτρέπονται	Δεν επιτρέπονται	MPST	
	NA-1	E	E	Δεν επιτρέπονται	Δεν επιτρέπονται	Δεν επιτρέπονται	Δεν επιτρέπονται	Δεν επιτρέπονται	Δεν επιτρέπονται	Δεν επιτρέπονται	Δεν επιτρέπονται	Δεν επιτρέπονται	MPST »	

4. στο παράρτημα XIX, στο μέρος 1, η καταχώριση για τη Ναμίμπια διαγράφεται.

ΜΕΡΟΣ II

ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΤΟΥ ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) 2021/404

Στο παράρτημα V, στο μέρος 1 του τμήματος Β, στην καταχώριση για τον Καναδά, η σειρά για τη ζώνη CA-2.187 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

« CA Καναδάς	CA-2.187	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		18.4.2023	14.6.2023».
------------------------	----------	---	-------	--	-----------	-------------

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2023/1467 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 14ης Ιουλίου 2023

για την τροποποίηση της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 31 Μαΐου 2013 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ ⁽¹⁾.
- (2) Το Συμβούλιο εξακολουθεί να ανησυχεί βαθύτατα για την κατάσταση στη Συρία. Έχουν περάσει περισσότερα από δέκα χρόνια και η σύγκρουση στη Συρία κάθε άλλο παρά έχει τελειώσει, ενώ παραμένει πηγή δεινών και αστάθειας. Ο τραγικός σεισμός της 6ης Φεβρουαρίου 2023 αυξάνει περαιτέρω τα δεινά του συριακού πληθυσμού.
- (3) Στα συμπεράσματά του της 9ης Φεβρουαρίου 2023, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εξέφρασε τα βαθύτατα συλλυπητήριά του στα θύματα του τραγικού σεισμού της 6ης Φεβρουαρίου 2023, καθώς και την αλληλεγγύη του προς τους λαούς της Τουρκίας και της Συρίας. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επιβεβαίωσε την προθυμία της Ένωσης να παράσχει περαιτέρω βοήθεια για την ανακούφιση από τα δεινά σε όλες τις πληγείσες περιοχές. Κάλεσε τους πάντες να εξασφαλίσουν την πρόσβαση της ανθρωπιστικής βοήθειας στα θύματα του σεισμού στη Συρία, ανεξάρτητα από το πού βρίσκονται, και κάλεσε την ανθρωπιστική κοινότητα, υπό την αιγίδα των Ηνωμένων Εθνών, να εξασφαλίσει την ταχεία παράδοση της βοήθειας.
- (4) Στα συμπεράσματά του, της 20ής Μαΐου 2021, σχετικά με την «Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με την ανθρωπιστική δράση της ΕΕ: νέες προκλήσεις, ίδιες αρχές», το Συμβούλιο επαναβεβαίωσε τη δέσμευσή του να αποφύγει και, όπου είναι αναπόφευκτες, να μετριάσει στον μέγιστο δυνατό βαθμό τις ενδεχόμενες ακούσιες αρνητικές επιπτώσεις των περιοριστικών μέτρων της Ένωσης στη βασιζόμενη σε αρχές ανθρωπιστική δράση. Το Συμβούλιο επανέλαβε ότι τα περιοριστικά μέτρα της Ένωσης συμμορφώνονται με όλες τις υποχρεώσεις που απορρέουν από το διεθνές δίκαιο, ιδίως το διεθνές δικαιο ανθρώπινων δικαιωμάτων, το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο και το διεθνές δικαιο για τους πρόσφυγες. Υπογράμμισε τη σημασία της πλήρους τήρησης των ανθρωπιστικών αρχών και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στην πολιτική κυρώσεων της Ένωσης, μεταξύ άλλων με την ενσωμάτωση ανθρωπιστικών εξαιρέσεων σε σταθερή βάση στα καθεστώτα περιοριστικών μέτρων, όπου αρμόζει, και μεριμνώντας για την ύπαρξη αποτελεσματικού πλαισίου για τη χρήση τέτοιου είδους εξαιρέσεων από τις ανθρωπιστικές οργανώσεις.
- (5) Το Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι τα περιοριστικά μέτρα της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που λήφθηκαν λόγω της κατάστασης στη Συρία, δεν έχουν ως σκοπό να προκαλέσουν προβλήματα ούτε να εμποδίσουν την παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας, συμπεριλαμβανομένης της ιατρικής αρωγής. Οι περισσότεροι τομείς — συμπεριλαμβανομένων των τροφίμων, των φαρμάκων και του ιατρικού εξοπλισμού — δεν θίγονται από τα περιοριστικά μέτρα που εγκρίθηκαν λόγω της κατάστασης στη Συρία. Επιπλέον, όσον αφορά μεμονωμένα μέτρα, υπάρχουν ήδη εξαιρέσεις που επιτρέπουν τη διάθεση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων σε κατονομαζόμενα πρόσωπα και οντότητες, όταν τα εν λόγω κεφάλαια ή οι εν λόγω οικονομικοί πόροι είναι αναγκαία αποκλειστικά για την παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας στη Συρία ή βοήθειας στον άμαχο πληθυσμό στη Συρία. Σε ορισμένες περιπτώσεις, απαιτείται προηγούμενη έγκριση από τη σχετική εθνική αρμόδια αρχή.

⁽¹⁾ Απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 31ης Μαΐου 2013, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία (ΕΕ L 147 της 1.6.2013, σ. 14).

- (6) Στις 23 Φεβρουαρίου 2023 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/408 ⁽²⁾, με την οποία θεσπίστηκε εξαίρεση από τη δέσμευση των περιουσιακών στοιχείων και από τους περιορισμούς όσον αφορά τη διάθεση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων σε κατονομαζόμενα φυσικά ή νομικά πρόσωπα και οντότητες, προς όφελος διεθνών οργανισμών και ορισμένων καθορισμένων κατηγοριών παραγόντων που συμπράττουν σε ανθρωπιστικές δραστηριότητες. Το Συμβούλιο αποφάσισε ότι η εξαίρεση αυτή, η οποία δεν απαιτεί προηγούμενη έγκριση από την αρμόδια εθνική αρχή, θα έπρεπε να εφαρμοστεί για αρχική περίοδο έξι μηνών, δηλαδή έως τις 24 Αυγούστου 2023.
- (7) Λόγω της σοβαρότητας της ανθρωπιστικής κρίσης στη Συρία και προκειμένου να διευκολυνθεί η ταχεία παράδοση της βοήθειας, είναι σκόπιμο να παραταθεί η εν λόγω εξαίρεση έως τις 24 Φεβρουαρίου 2024.
- (8) Απαιτείται περαιτέρω δράση της Ένωσης προκειμένου να εφαρμοστούν ορισμένα μέτρα της παρούσας απόφασης.
- (9) Η απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει, κατά συνέπεια, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 28α παράγραφος 1 της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ, η ημερομηνία «24 Αυγούστου 2023» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «24 Φεβρουαρίου 2024».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 14 Ιουλίου 2023.

Για το Συμβούλιο
Η Πρόεδρος
N. CALVIÑO SANTAMARÍA

⁽²⁾ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/408 του Συμβουλίου, της 23ης Φεβρουαρίου 2023, για την τροποποίηση της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Συρία (ΕΕ L 56 I της 23.2.2023, σ. 4).

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

ΣΥΣΤΑΣΗ (ΕΕ) 2023/1468 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Μαΐου 2023

σχετικά με τις προαιρετικές ενωσιακές απαιτήσεις επιδόσεων για τον εξοπλισμό ανίχνευσης μετάλλων που χρησιμοποιείται σε δημόσιους χώρους (πλην του τομέα της αεροπορίας)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 292,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με εξαίρεση τον τομέα της πολιτικής αεροπορίας, το δίκαιο της Ένωσης δεν προβλέπει, επί του παρόντος, εναρμονισμένες απαιτήσεις επιδόσεων για τον εξοπλισμό ανίχνευσης μετάλλων που χρησιμοποιείται σε δημόσιους χώρους. Οι σχετικές απαιτήσεις διαφέρουν μεταξύ των κρατών μελών, με αποτέλεσμα να παρέχονται άνισα και όχι πάντα επαρκώς υψηλά επίπεδα προστασίας του κοινού έναντι των απειλών κατά της ασφάλειας. Οι τρομοκράτες και άλλοι εγκληματίες μπορεί να εκμεταλλευτούν τις επακόλουθες αδυναμίες, μεταξύ άλλων για την οργάνωση επιθέσεων ή τη διάπραξη άλλων εγκληματικών δραστηριοτήτων στα κράτη μέλη με χαμηλότερο επίπεδο ασφάλειας στους δημόσιους χώρους.
- (2) Οι τρομοκρατικές επιθέσεις που εξαπολύθηκαν τα τελευταία έτη στην Ένωση πραγματοποιήθηκαν, κατά κύριο λόγο, σε δημόσιους χώρους και είχαν ως στόχο το ευρύ κοινό. Για να ενισχυθεί η εξασφάλιση επαρκώς υψηλού επιπέδου προστασίας από τις απειλές κατά της ασφάλειας στους δημόσιους χώρους σε ολόκληρη την Ένωση, θα πρέπει να καθοριστούν σε ενωσιακό επίπεδο προαιρετικές απαιτήσεις επιδόσεων όσον αφορά τον εξοπλισμό ανίχνευσης μετάλλων.
- (3) Ο εξοπλισμός ανίχνευσης, συμπεριλαμβανομένου του εξοπλισμού ανίχνευσης μετάλλων, που χρησιμοποιείται στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας υπόκειται στις λεπτομερείς απαιτήσεις που καθορίζονται στην εκτελεστική απόφαση C(2015) 8005 της Επιτροπής⁽¹⁾. Οι εν λόγω απαιτήσεις καθορίζονται με σαφήνεια και παρέχουν υψηλό επίπεδο προστασίας όσον αφορά την ασφάλεια στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας. Ως εκ τούτου, ο συγκεκριμένος τομέας δεν θα πρέπει να καλύπτεται από την παρούσα σύσταση. Επιπλέον, για λόγους σαφήνειας, θα πρέπει να διευκρινιστεί ότι η παρούσα σύσταση δεν θίγει τις νομοθετικές πράξεις της Ένωσης που ρυθμίζουν τις πτυχές ασφάλειας του εξοπλισμού ανίχνευσης μετάλλων.
- (4) Στο θεματολόγιο της ΕΕ για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας⁽²⁾, η Επιτροπή δεσμεύτηκε να στηρίξει την ανάπτυξη προαιρετικών ενωσιακών απαιτήσεων για τις τεχνολογίες ανίχνευσης, προκειμένου να εντοπίζονται οι απειλές που πρέπει να εντοπίζονται ότι αυτές εντοπίζουν τις απειλές που πρέπει να εντοπίζονται, χωρίς να παρεμποδίζεται η κινητικότητα των πολιτών. Στο πλαίσιο αυτής της δέσμευσης, η Επιτροπή σύστησε την τεχνική ομάδα εργασίας για τις απαιτήσεις επιδόσεων ανίχνευσης, η οποία απαρτίζεται από εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, κατασκευαστές και υπαλλήλους από διάφορες υπηρεσίες της Επιτροπής, ζητώντας από την εν λόγω ομάδα εργασίας να συνδράμει στην ανάπτυξη προαιρετικών ενωσιακών απαιτήσεων επιδόσεων για τον εξοπλισμό ανίχνευσης μετάλλων σε επίπεδο Ένωσης. Η παρούσα σύσταση, και ιδίως οι προαιρετικές απαιτήσεις που καθορίζει σχετικά με την τεκμηρίωση προϊόντος και τις επιδόσεις ανίχνευσης μετάλλων, βασίζονται στις προπαρασκευαστικές εργασίες της εν λόγω ομάδας εργασίας.
- (5) Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να εφαρμόζουν τις προαιρετικές ενωσιακές απαιτήσεις επιδόσεων στις δημόσιες συμβάσεις για εξοπλισμό ανίχνευσης μετάλλων που προορίζεται να χρησιμοποιηθεί σε δημόσιους χώρους.
- (6) Τα κράτη μέλη δεν θα πρέπει να υποχρεούνται να προμηθεύονται ή να χρησιμοποιούν συγκεκριμένο εξοπλισμό ανίχνευσης μετάλλων σε δημόσιους χώρους. Οι αποφάσεις σχετικά με τον εξοπλισμό ανίχνευσης μετάλλων που θα προμηθεύονται ή θα χρησιμοποιούνται τα κράτη μέλη στον εκάστοτε δημόσιο χώρο θα πρέπει να εξακολουθήσουν να λαμβάνονται αποκλειστικά από αυτά, σύμφωνα με την ενωσιακή νομοθεσία. Οι προαιρετικές ενωσιακές απαιτήσεις επιδόσεων θα πρέπει να χρησιμοποιούνται στο πλαίσιο των ενεργειών σύναψης προμηθειών από τα κράτη μέλη, με στόχο την επίτευξη υψηλού επιπέδου επιδόσεων από τον εξοπλισμό ανίχνευσης μετάλλων που χρησιμοποιείται από τα κράτη μέλη σε δημόσιους χώρους σε ολόκληρη την Ένωση.

(1) Εκτελεστική απόφαση C(2015) 8005 της Επιτροπής περί καθορισμού λεπτομερών μέτρων εφαρμογής των κοινών βασικών προτύπων ασφάλειας των αερομεταφορών από έκνομες ενέργειες, που περιέχουν πληροφορίες που προβλέπονται στο άρθρο 18 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 300/2008.

(2) Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών με τίτλο «Θεματολόγιο της ΕΕ για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας: πρόβλεψη, πρόληψη, προστασία και αντιμετώπιση» [COM(2020) 795 final].

- (7) Οι προαιρετικές ενωσιακές απαιτήσεις επιδόσεων θα πρέπει να καθορίζουν σειρά προτύπων τα οποία να αντιστοιχούν στα διαφορετικά είδη χρήσης του καλυπτόμενου εξοπλισμού ανίχνευσης μετάλλων. Το χαμηλότερο πρότυπο αφορά εξοπλισμό χαμηλότερης ευαισθησίας ο οποίος προορίζεται για χρήση σε χώρους διέλευσης ή συγκέντρωσης μεγάλου αριθμού ατόμων στους οποίους είναι αναγκαία η ανίχνευση ιδιαίτερα επικίνδυνων όπλων, αλλά απαιτείται να διασφαλίζεται υψηλή ροή ατόμων και των αντικειμένων τους και χαμηλό ποσοστό εσφαλμένων συναγεργμών. Το υψηλότερο πρότυπο αφορά εξοπλισμό μεγαλύτερης ευαισθησίας ο οποίος προορίζεται για χρήση σε χώρους στους οποίους είναι αναγκαία η ανίχνευση και της παραμικρής απειλής και μπορούν να εξυπηρετηθούν χαμηλά επίπεδα ροών.
- (8) Δεν θα πρέπει να θεωρηθεί ότι οι προαιρετικές ενωσιακές απαιτήσεις επιδόσεων προορίζονται να υποκαταστήσουν τα τυχόν εθνικά πρότυπα επιδόσεων για τον εξοπλισμό ανίχνευσης μετάλλων. Ειδικότερα, τα κράτη μέλη θα πρέπει να εξακολουθήσουν να έχουν τη δυνατότητα να εφαρμόζουν, σύμφωνα με το δίκαιο της ΕΕ, αυστηρότερες απαιτήσεις επιδόσεων για τον εξοπλισμό ανίχνευσης μετάλλων που χρησιμοποιείται σε δημόσιους χώρους.
- (9) Η παρούσα σύσταση αναμένεται να κινητροδοτήσει εμμέσως τους κατασκευαστές ώστε να συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις κατά τη μελλοντική παραγωγή εξοπλισμού ανίχνευσης μετάλλων. Συνεπώς, στο έγγραφο σύμβασης για τον εξοπλισμό ανίχνευσης μετάλλων ο οποίος θα χρησιμοποιείται για τον εντοπισμό απειλών κατά της ασφάλειας σε δημόσιους χώρους, τα κράτη μέλη θα πρέπει να απαιτούν από τους προσφέροντες να περιλαμβάνουν στην προσφορά την τεκμηρίωση προϊόντος και τη δήλωση συμμόρφωσης βάσει της μεθοδολογίας του κατασκευαστή, ώστε να καταδεικνύεται η συμμόρφωση του εξοπλισμού ανίχνευσης μετάλλων με τις προαιρετικές απαιτήσεις επιδόσεων που περιλαμβάνονται στην παρούσα σύσταση.
- (10) Η χρήση εξοπλισμού ανίχνευσης μετάλλων σε δημόσιους χώρους ενδέχεται να δημιουργήσει προβλήματα όσον αφορά τα δικαιώματα προστασίας της ιδιωτικής ζωής και των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Ως προς το σύνολο των δραστηριοτήτων που συνδέονται με την εν λόγω χρήση, συμπεριλαμβανομένης της προμήθειας και της λειτουργίας του εξοπλισμού καθώς και τυχόν δραστηριοτήτων περαιτέρω επεξεργασίας, είναι εξαιρετικά σημαντικό να περιοριστεί στον μέγιστο δυνατό βαθμό η όχληση από τη χρήση του και, σε κάθε περίπτωση, να διασφαλιστεί η συμμόρφωση με το δίκαιο της Ένωσης, ιδίως με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ^(*), την οδηγία (ΕΕ) 2016/680 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ^(*) και τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- (11) Λαμβανομένων ιδίως υπόψη των σχετικών τεχνολογικών εξελίξεων στον εντοπισμό απειλών κατά της ασφάλειας, οι προαιρετικές απαιτήσεις επιδόσεων για τον εξοπλισμό ανίχνευσης μετάλλων θα πρέπει να υπόκεινται, εάν είναι αναγκαίο, σε επανεξέταση και προσαρμογές. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή, με τη συνδρομή της τεχνικής ομάδας εργασίας για τις απαιτήσεις επιδόσεων ανίχνευσης, θα παρακολουθεί στενά τις τεχνολογικές και λοιπές σχετικές εξελίξεις και θα εξετάζει ανά τακτά χρονικά διαστήματα την τυχόν αναγκαιότητα προσαρμογής της παρούσας σύστασης.
- (12) Για λόγους αποτελεσματικότητας και διαφάνειας, και ειδικότερα λόγω της σημασίας που έχει η όσο το δυνατόν ταχύτερη αντιμετώπιση των απειλών κατά της ασφάλειας, τα κράτη μέλη θα πρέπει να παροτρυνθούν να εφαρμόσουν την παρούσα σύσταση και να υποβάλουν στην Επιτροπή, εντός εύλογου χρονικού διαστήματος, έκθεση σχετικά με τα μέτρα εφαρμογής της.
- (13) Έπειτα από επαρκές χρονικό διάστημα και με βάση τις εν λόγω εκθέσεις καθώς και τυχόν άλλες σχετικές πληροφορίες, θα αξιολογηθεί η επιτευχθείσα πρόοδος όσον αφορά την εφαρμογή της παρούσας σύστασης, με σκοπό, μεταξύ άλλων, να εξεταστεί κατά πόσον χρειάζεται να εκδοθούν επί του θέματος ενωσιακές νομοθετικές πράξεις με δεσμευτική ισχύ,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΣΤΑΣΗ:

1. Για τους σκοπούς της παρούσας σύστασης, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:
 - a) «εξοπλισμός ανίχνευσης μετάλλων»: συσκευές οι οποίες είναι είτε ανιχνευτές μετάλλων χειρός είτε πύλες ανίχνευσης μετάλλων και έχουν σχεδιαστεί για την ανίχνευση της παρουσίας μετάλλων σε άτομα ή αντικείμενα στο πλαίσιο ελέγχων υλικής ασφάλειας για την ανίχνευση αντικειμένων ενδιαφέροντος που μπορούν να χρησιμοποιηθούν με σκοπό την πρόκληση απειλών κατά της ασφάλειας, όπως εκρηκτικοί μηχανισμοί, πυροβόλα όπλα και αιχμηρά αντικείμενα·

^(*) Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων) (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1).

^(*) Οδηγία (ΕΕ) 2016/680 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από αρμόδιες αρχές για τους σκοπούς της πρόληψης, διερεύνησης, ανίχνευσης ή δίωξης ποινικών αδικημάτων ή της εκτέλεσης ποινικών κυρώσεων και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της απόφασης-πλαίσιο 2008/977/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 89).

- β) «απαιτήσεις επιδόσεων ανίχνευσης μετάλλων»: οι τεχνικές προδιαγραφές που πρέπει να πληροί ο εξοπλισμός ανίχνευσης μετάλλων, ιδίως όσον αφορά τα αποτελέσματα που πρέπει να επιτυγχάνονται κατά τη λειτουργία του·
- γ) «τεκμηρίωση προϊόντος»: η τεκμηρίωση που παρέχεται είτε σε έντυπη είτε σε ηλεκτρονική μορφή, ή και στις δύο μορφές, και η οποία περιέχει πληροφορίες σχετικά με τις απαιτήσεις επιδόσεων του εξοπλισμού ανίχνευσης μετάλλων·
- δ) «δημόσιοι χώροι»: κάθε φυσικός χώρος που είναι προσβάσιμος από το κοινό, ανεξάρτητα από τυχόν όρους που ρυθμίζουν την εν λόγω πρόσβαση·
- ε) «υπεύθυνη δήλωση συμμόρφωσης»: δήλωση συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις επιδόσεων ανίχνευσης μετάλλων η οποία εκδίδεται από τον κατασκευαστή με βάση τη μεθοδολογία του.
2. Στο έγγραφο σύμβασης για τον εξοπλισμό ανίχνευσης μετάλλων ο οποίος θα χρησιμοποιείται για τον εντοπισμό απειλών κατά της ασφάλειας σε δημόσιους χώρους, πλην του τομέα της αεροπορίας, τα κράτη μέλη θα πρέπει να απαιτούν από τον προσφέροντα να περιλαμβάνει στην προσφορά τεκμηρίωση προϊόντος που να πληροί τις απαιτήσεις που καθορίζονται στην ενότητα 2 του παραρτήματος.
3. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι ο εξοπλισμός ανίχνευσης μετάλλων τον οποίο προμηθεύονται με σκοπό τον εντοπισμό απειλών κατά της ασφάλειας σε δημόσιους χώρους συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις επιδόσεων ανίχνευσης μετάλλων που καθορίζονται στην ενότητα 3 του παραρτήματος, εκτός εάν η προμήθεια του εν λόγω εξοπλισμού αφορά τον τομέα της πολιτικής αεροπορίας.
4. Στο έγγραφο σύμβασης για τον εξοπλισμό ανίχνευσης μετάλλων ο οποίος θα χρησιμοποιείται για τον εντοπισμό απειλών κατά της ασφάλειας σε δημόσιους χώρους, τα κράτη μέλη θα πρέπει να απαιτούν από τον προσφέροντα να περιλαμβάνει στην προσφορά δήλωση συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις επιδόσεων, η οποία εκδίδεται από τον κατασκευαστή με βάση τη μεθοδολογία του.
5. Έως τις 10 Μαΐου 2024 τα κράτη μέλη θα πρέπει να λάβουν τα αναγκαία μέτρα, σύμφωνα με το δικαίωμα της Ένωσης, για να εφαρμόσουν την παρούσα σύσταση.
6. Έως τις 10 Νοεμβρίου 2024 τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποβάλουν στην Επιτροπή έκθεση σχετικά με τα μέτρα εφαρμογής της παρούσας σύστασης.

Βρυξέλλες, 10 Μαΐου 2023.

Για την Επιτροπή
Ylva JOHANSSON
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τεκμηρίωση προϊόντος και απαιτήσεις επιδόσεων του εξοπλισμού ανίχνευσης μετάλλων**ΕΝΟΤΗΤΑ 1: ΟΡΙΣΜΟΙ**

Για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- 1) «ενεργό εμφυτεύσιμο ιατροτεχνολογικό προϊόν»: ηλεκτροκίνητο ιατροτεχνολογικό προϊόν που μπορεί να εμφυτευθεί, να φορεθεί ή και τα δύο και το οποίο χρησιμοποιεί συνήθως ηλεκτρονικά κυκλώματα, με σκοπό την παρακολούθηση των οργανικών λειτουργιών του ανθρώπου ή την παροχή ιατρικής αγωγής ή θεραπείας, όπως φαρμάκων ή ηλεκτρικής διέγερσης·
- 2) «μεθοδολογία λειτουργίας»: έγγραφο που περιγράφει τα χαρακτηριστικά του εξοπλισμού και τη διαδικασία ή τις διαδικασίες για την ορθή λειτουργία του·
- 3) «επίπεδο του ανιχνευτή»: φανταστικό επίπεδο (δισδιάστατη επιφάνεια) που διέρχεται από το κέντρο του πεδίου του αισθητήρα του ανιχνευτή μετάλλων χειρός ή της πύλης ανίχνευσης μετάλλων το οποίο είναι παράλληλο προς το επίπεδο του αισθητήρα του ανιχνευτή μετάλλων χειρός ή προς την πύλη ανίχνευσης μετάλλων και το οποίο τέμνει την περιοχή του αισθητήρα σε δύο συμμετρικά μέρη·
- 4) «διαδικασία απέκδυσης»: διαδικασία που ρυθμίζει την πρακτική η οποία απαιτεί να αφαιρούνται και να ελέγχονται χωριστά —π.χ. μέσω ακτίνων Χ— αντικείμενα που τα άτομα έχουν μαζί τους, τόσο μεγάλα αντικείμενα, όπως τσάντες χειρός και άλλες τσάντες, σακίδια πλάτης και άλλα είδη αποσκευών, όσο και μικρότερα αντικείμενα, όπως ρολόγια, γυαλιά όρασης, ζώνες και κοσμήματα·
- 5) «ανιχνευτής μετάλλων χειρός»: φορητός εξοπλισμός ανίχνευσης μετάλλων σχεδιασμένος για να τον κρατάει ο χειριστής στα χέρια, και συνήθως στο ένα χέρι του·
- 6) «αυτοσχέδιος εκρηκτικός μηχανισμός»: βόμβα ή παρόμοιος εκρηκτικός μηχανισμός που κατασκευάζεται και χρησιμοποιείται για σκοπούς άλλους από εκείνους της συμβατικής στρατιωτικής δράσης·
- 7) «επίπεδο μέτρησης»: φανταστικό επίπεδο (δισδιάστατη επιφάνεια) επί του οποίου δοκιμάζεται ο ανιχνευτής μετάλλων χειρός ή η πύλη ανίχνευσης μετάλλων και το οποίο είναι παράλληλο προς το επίπεδο του ανιχνευτή και υπολογίζεται από το επίπεδο του ανιχνευτή·
- 8) «ποσοστό εσφαλμένων συναγερμών»: το ποσοστό ψευδών συναγερμών, δηλαδή το ποσοστό συναγερμών κατόπιν ανίχνευσης αβλαβών μεταλλικών αντικειμένων, που υπολογίζεται με βάση τον αριθμό των ατόμων που έχουν διέλθει από το πεδίο ανίχνευσης μιας πύλης ανίχνευσης μετάλλων·
- 9) «ρυθμός ροής»: ο μέγιστος αριθμός των ατόμων και των αντικειμένων τους που μπορούν να υποβληθούν σε έλεγχο ανά μονάδα χρόνου (συνήθως μία ώρα), ο οποίος επιτρέπει τον ορθό εντοπισμό από τον ανιχνευτή κάθε μεταλλικού αντικειμένου επαρκούς μεγέθους σύμφωνα με το πρότυπο ασφαλείας που εφαρμόζεται·
- 10) «αντικείμενο δοκιμής»: αντικείμενο που χρησιμοποιείται για τη δοκιμή των επιδόσεων ενός ανιχνευτή μετάλλων χειρός ή μιας πύλης ανίχνευσης μετάλλων, το οποίο προσομοιώνει τις ηλεκτρομαγνητικές ιδιότητες ενός αντικειμένου ενδιαφέροντος που μπορεί να χρησιμοποιηθεί με σκοπό την πρόκληση απειλής κατά της ασφαλείας, όπως όπλο ή αντικείμενο που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την εξουδετέρωση συσκευών ασφαλείας·
- 11) «πρότυπο ασφαλείας»: πρότυπο το οποίο καθορίζει το σύνολο των απειλών κατά της ασφαλείας που πρέπει να εντοπίζονται, στο πλαίσιο του οποίου οι στόχοι-απειλή αναφοράς είναι αντιπροσωπευτικοί του συνόλου·
- 12) «πύλη ανίχνευσης μετάλλων»: σταθερό τμήμα εξοπλισμού ανίχνευσης μετάλλων, συνήθως μόνιμα τοποθετημένο σε συγκεκριμένη θέση και κατασκευασμένο σε θολωτή μορφή·
- 13) «μηχανική παρεμβολή»: επίδραση στην απόδοση εξοπλισμού ανίχνευσης μετάλλων από κοντινές σταθερές ή κινούμενες μεταλλικές δομές ή αντικείμενα·
- 14) «πρότυπο NIJ 0601.02»: το πρότυπο 0601.02 του Εθνικού Ινστιτούτου Δικαιοσύνης των ΗΠΑ, που δημοσιεύθηκε στο «Walk-Through Metal Detectors for Use in Concealed Weapon and Contraband Dedetection — NIJ Standard 0601.02» (Πύλες ανίχνευσης μετάλλων προς χρήση για τον εντοπισμό κρυμμένων όπλων και λαθραίων αντικειμένων), Nicholas G. Paulter Jr., U.S. Department of Justice, Office Justice Programs, National Institute of Justice, 2003·
- 15) «πρότυπο NIJ 0602.02»: το πρότυπο 0602.02 του Εθνικού Ινστιτούτου Δικαιοσύνης των ΗΠΑ, που δημοσιεύθηκε στο «Hand-Held Metal Detectors for Use in Concealed Weapon and Contraband Dedetection — NIJ Standard 0602.02» (Ανιχνευτές μετάλλων χειρός προς χρήση για τον εντοπισμό κρυμμένων όπλων και λαθραίων αντικειμένων), Nicholas G. Paulter Jr., U.S. Department of Justice, Office Justice Programs, National Institute of Justice, 2003·

ΕΝΟΤΗΤΑ 2: ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Η τεκμηρίωση προϊόντος θα πρέπει να συμμορφώνεται με τις ακόλουθες απαιτήσεις, οι οποίες ισχύουν τόσο για τους ανιχνευτές μετάλλων χειρός όσο και για τις πύλες ανίχνευσης μετάλλων, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά.

2.1 Φυσικές διαστάσεις του εξοπλισμού ανίχνευσης μετάλλων

Οι συνολικές διαστάσεις του ανιχνευτή μετάλλων χειρός θα πρέπει να εκφράζονται ως μήκος (L) x πλάτος (W) x ύψος (H) σε χιλιοστά (mm).

Οι εσωτερικές διαστάσεις του χώρου διέλευσης και οι συνολικές εξωτερικές διαστάσεις της πύλης ανίχνευσης μετάλλων θα πρέπει να εκφράζονται ως μήκος (L) x πλάτος (W) x ύψος (H) σε χιλιοστά (mm).

2.2 Βάρος του εξοπλισμού ανίχνευσης μετάλλων

Το συνολικό βάρος του ανιχνευτή μετάλλων χειρός (συμπεριλαμβανομένης της μπαταρίας) και της πύλης ανίχνευσης μετάλλων θα πρέπει να εκφράζεται σε γραμμάρια (g) και χιλιόγραμμα (kg), αντίστοιχα.

2.3 Τροφοδοτικό

Στο τροφοδοτικό θα πρέπει να αναγράφονται, κατά περίπτωση, πληροφορίες που αφορούν, μεταξύ άλλων, την τάση εναλλασσόμενου ρεύματος (VAC), τη συχνότητα (Hz), το ρεύμα σε αμπέρ (A) και την ισχύ σε Watt (W).

Η ανοχή θα πρέπει να εκφράζεται σε ποσοστό (%).

2.4 Μπαταρία

Θα πρέπει να αναφέρεται αν περιλαμβάνεται εφεδρικό τροφοδοτικό (δηλαδή μπαταρία) για την πύλη ανίχνευσης μετάλλων. Εάν περιλαμβάνεται, η διάρκεια ζωής της μπαταρίας θα πρέπει να εκφράζεται σε ώρες (h).

Ο ανιχνευτής μετάλλων χειρός θα πρέπει να περιλαμβάνει ένδειξη χαμηλής φόρτισης της μπαταρίας. Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας θα πρέπει να εκφράζεται σε ώρες (h).

2.5 Δείκτης προστασίας από εισχώρηση (IP)

Θα πρέπει να αναφέρεται ο δείκτης προστασίας από εισχώρηση (IP) σύμφωνα με το πρότυπο EN 60529.

2.6 Περιβάλλον λειτουργίας

Η θερμοκρασία λειτουργίας θα πρέπει να εκφράζεται σε βαθμούς Κελσίου (°C).

Η θερμοκρασία αποθήκευσης θα πρέπει να εκφράζεται σε βαθμούς Κελσίου (°C).

Η υγρασία θα πρέπει να εκφράζεται σε εύρος τιμών ως ποσοστό (%) (χωρίς συμπύκνωση).

Θα πρέπει να παρέχονται πληροφορίες σχετικά με τα μέτρα που απαιτούνται για την αποφυγή δυσμενών ηλεκτρομαγνητικών παρεμβολών, όπως η συνιστώμενη απόσταση μεταξύ των μονάδων σε μέτρα (m).

2.7 Συναγερμοί ζώνης/θέσης (για τις πύλες ανίχνευσης μετάλλων)

Στην τεκμηρίωση προϊόντος θα πρέπει να παρέχονται πληροφορίες σχετικά με τον αριθμό των ζωνών ανίχνευσης και τη θέση τους στη δίοδο της πύλης ανίχνευσης μετάλλων.

2.8 Απαιτήσεις σήμανσης CE

Η τεκμηρίωση προϊόντος θα πρέπει να περιέχει πληροφορίες που να αποδεικνύουν τη συμμόρφωση του εξοπλισμού ανίχνευσης μετάλλων με τις ενωσιακές απαιτήσεις σήμανσης CE. Αποτελεί ευθύνη των κατασκευαστών να καθορίζουν ποιοι κανόνες εφαρμόζονται ως προς τα προϊόντα τους. Οι οικείες διατάξεις μπορούν να είναι, μεταξύ άλλων, οι εξής:

α) οδηγία 2011/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2011, για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό⁽¹⁾.

(1) ΕΕ L 174 της 1.7.2011, σ. 88.

- β) οδηγία 2014/53/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Απριλίου 2014, σχετικά με την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τη διαθεσιμότητα ραδιοεξοπλισμού στην αγορά και την κατάργηση της οδηγίας 1999/5/ΕΚ ⁽²⁾.
- γ) οδηγία 2014/30/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 2014, για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα ⁽³⁾.
- δ) οδηγία 2014/35/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 2014, για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τη διαθεσιμότητα στην αγορά ηλεκτρολογικού υλικού που προορίζεται να χρησιμοποιηθεί εντός ορισμένων ορίων τάσης ⁽⁴⁾.

2.9 Γενικές απαιτήσεις ασφάλειας

Η τεκμηρίωση προϊόντος θα πρέπει να περιέχει πληροφορίες που να αποδεικνύουν την τήρηση όλων των προτύπων και κανόνων αναφοράς που διασφαλίζουν ότι ο εξοπλισμός ανίχνευσης μετάλλων μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ασφάλεια, τόσο για τα άτομα που υποβάλλονται σε έλεγχο όσο και για τα άτομα που τον χειρίζονται. Τα εν λόγω πρότυπα και κανόνες αναφοράς περιλαμβάνουν τα εξής (τελευταία εγκεκριμένη έκδοση):

- α) Πρότυπα για ενεργά εμφυτεύσιμα ιατροτεχνολογικά προϊόντα
- EN 50527-1: Διαδικασία για την αξιολόγηση της έκθεσης σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία των εργαζομένων που φέρουν ενεργά εμφυτεύσιμα ιατροτεχνολογικά προϊόντα — Μέρος 1: Γενικά
 - EN 50527-2-x: Διαδικασία για την αξιολόγηση της έκθεσης σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία των εργαζομένων που φέρουν ενεργά εμφυτεύσιμα ιατροτεχνολογικά προϊόντα
 - Μέρος 2.1: Ειδική αξιολόγηση για τους εργαζομένους με καρδιακό βηματοδότη
 - Μέρος 2.2: Ειδική αξιολόγηση για τους εργαζομένους με καρδιομετατροπείς-απινιδωτές (ICD)
 - Μέρος 2.3: Ειδική αξιολόγηση για τους εργαζομένους με εμφυτεύσιμους νευροδιεγέρτες
 - EN ISO 14708-X: Χειρουργικά εμφυτεύματα — Ενεργά εμφυτεύσιμα ιατροτεχνολογικά προϊόντα
 - Μέρος 2: Καρδιακοί βηματοδότες
 - Μέρος 3: Εμφυτεύσιμοι νευροδιεγέρτες
 - Μέρος 4: Εμφυτεύσιμες αντλίες έγχυσης
 - Μέρος 5: Συσκευές υποστήριξης της κυκλοφορίας
 - Μέρος 6: Ειδικές απαιτήσεις για ενεργά εμφυτεύσιμα ιατροτεχνολογικά προϊόντα που προορίζονται για την αντιμετώπιση της ταχυαρρυθμίας (συμπεριλαμβανομένων των εμφυτεύσιμων απινιδωτών)
 - Μέρος 7: Ειδικές απαιτήσεις για συστήματα κοχλιακών εμφυτευμάτων και ακουστικών εμφυτευμάτων εγκεφαλικού στελέχους
- β) Πρότυπα για την έκθεση του ανθρώπου:
- EN 50364: Πρότυπο προϊόντων για την έκθεση του ανθρώπου σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία από συσκευές που λειτουργούν σε περιοχή συχνοτήτων από 0 Hz έως 300 GHz και χρησιμοποιούνται για την ηλεκτρονική επιτήρηση αντικειμένων (EAS), τη ραδιοσυχνική αναγνώριση (RFID) και σε παρόμοιες εφαρμογές
 - Σύσταση 1999/519/ΕΚ του Συμβουλίου, 12ης Ιουλίου 1999, περί του περιορισμού της έκθεσης του κοινού σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία (0 Hz - 300 GHz)
 - Οδηγία 2013/35/ΕΕ περί των ελαχίστων απαιτήσεων υγείας και ασφάλειας όσον αφορά την έκθεση των εργαζομένων σε κινδύνους προερχόμενους από φυσικούς παράγοντες (ηλεκτρομαγνητικά πεδία)

2.10 Μεθοδολογία λειτουργίας

Η μεθοδολογία λειτουργίας (CONOPS) θα πρέπει να παρέχεται ως μέρος της τεκμηρίωσης προϊόντος. Θα πρέπει να αναφέρεται σαφώς αν διαφορετικές μεθοδολογίες λειτουργίας συνδέονται με διαφορετικά πρότυπα ασφάλειας.

⁽²⁾ EE L 153 της 22.5.2014, σ. 62.

⁽³⁾ EE L 96 της 29.3.2014, σ. 79.

⁽⁴⁾ EE L 96 της 29.3.2014, σ. 357.

ΕΝΟΤΗΤΑ 3: ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ ΜΕΤΑΛΛΩΝ

Ο εξοπλισμός ανίχνευσης μετάλλων θα πρέπει να πληροί τις ακόλουθες απαιτήσεις επιδόσεων ανίχνευσης μετάλλων:

3.1 Πρότυπα ασφάλειας

Ο εξοπλισμός ανίχνευσης μετάλλων θα πρέπει να συμμορφώνεται με τα κατάλληλα πρότυπα ασφάλειας μεταξύ των ακόλουθων πέντε προτύπων:

3.1.1 Πρότυπο 1 (για τις πύλες ανίχνευσης μετάλλων)

Το πρότυπο αυτό προορίζεται για εφαρμογή όταν είναι αναγκαία η ανίχνευση επικίνδυνων όπλων, αλλά απαιτείται να διασφαλίζεται υψηλή ροή ατόμων και χαμηλό ποσοστό εσφαλμένων συναγερμών. Η εφαρμογή πραγματοποιείται, μεταξύ άλλων, σε χώρους μαζικής διαμετακόμισης και μεγάλους χώρους συγκέντρωσης.

Οι στόχοι-απειλή οι οποίοι ανήκουν σ' αυτή την κατηγορία θα πρέπει να περιλαμβάνουν αυτόματα τουφέκια, πολυβόλα και αυτοσχέδιους εκρηκτικούς μηχανισμούς σε χύτρες ταχύτητας, όπως τουφέκια εφόδου (με ή χωρίς γεμιστήρα), AK47, Beretta M12, Colt AR-15, περίβλημα βομβών σωλήνα (80 x 300 mm), αυτοσχέδιοι εκρηκτικοί μηχανισμοί σε χύτρες ταχύτητας 4 λίτρων από ανοξείδωτο χάλυβα και αλουμίνιο, και αντικείμενα παρόμοιου μεγέθους.

Για τη συγκεκριμένη κατηγορία θα πρέπει να χρησιμοποιούνται αντικείμενα δοκιμής που προσομοιώνουν πολύ μεγάλα αντικείμενα ενδιαφέροντος. Δεν θα πρέπει να απαιτείται η εφαρμογή διαδικασιών απέκδυσης, ενώ θα επιτρέπεται η μεταφορά βαλιτσών, τσαντών ή σακιδίων πλάτης.

3.1.2 Πρότυπο 2 (για τις πύλες ανίχνευσης μετάλλων)

Οι στόχοι-απειλή οι οποίοι ανήκουν σ' αυτή την κατηγορία θα πρέπει να είναι μεσαίου μεγέθους περιστροφα (π.χ. Glock 17) και αντικείμενα παρόμοιου μεγέθους.

Για τη συγκεκριμένη κατηγορία θα πρέπει να χρησιμοποιούνται αντικείμενα δοκιμής που προσομοιώνουν μεγάλα αντικείμενα ενδιαφέροντος, μεταξύ άλλων περιστροφα πλήρους μεγέθους, όπως περιγράφονται στο σημείο 4.6, επίπεδο ασφάλειας 2, δοκίμιο AM7, του προτύπου του National Institute of Law Enforcement and Criminal Justice [Εθνικό Ινστιτούτο Επιβολής του Νόμου και Ποινικής Δικαιοσύνης (NILEC)] όσον αφορά τις πύλες ανίχνευσης μετάλλων προς χρήση για τους σκοπούς ανίχνευσης όπλων (NILEC-STD-0601.00).

Δεν θα πρέπει να απαιτείται η εφαρμογή διαδικασιών απέκδυσης, ενώ θα επιτρέπεται η μεταφορά μικρών τσαντών ή σακιδίων πλάτης.

3.1.3 Πρότυπο 3

Οι στόχοι-απειλή οι οποίοι ανήκουν σ' αυτή την κατηγορία θα πρέπει να είναι μικρά περιστροφα —από πυροβόλα όπλα μικρού μεγέθους έως πυροβόλα όπλα τσέπης— και αντικείμενα παρόμοιου μεγέθους.

Για τη συγκεκριμένη κατηγορία θα πρέπει να χρησιμοποιούνται αντικείμενα δοκιμής που προσομοιώνουν μεσαίου μεγέθους αντικείμενα ενδιαφέροντος, μεταξύ άλλων περιστροφα κατασκευασμένα από σιδηρομαγνητικό ή μη σιδηρομαγνητικό μέταλλο, όπως περιγράφονται στο σημείο 5.1 του προτύπου NIJ 0601.02 ή του προτύπου NIJ 0602.02. Τα αντίγραφα και τα μηχανικά σχέδια περιλαμβάνονται στο πρότυπο NIJ 0601.02 και στο πρότυπο NIJ 0602.02.

Θα πρέπει να απαιτείται η εφαρμογή διαδικασιών απέκδυσης. Θα πρέπει να αφαιρείται κάθε μεταλλικό αντικείμενο, εκτός από πορτοφόλια, ρολόγια, ζώνες, παπούτσια και μικρά κοσμήματα.

3.1.4 Πρότυπο 4

Οι στόχοι-απειλή οι οποίοι ανήκουν σ' αυτή την κατηγορία θα πρέπει να είναι μαχαίρια με λάμα μήκους άνω των 7,5 cm, και αντικείμενα παρόμοιου μεγέθους.

Για τη συγκεκριμένη κατηγορία θα πρέπει να χρησιμοποιούνται αντικείμενα δοκιμής που προσομοιώνουν μικρά αντικείμενα ενδιαφέροντος, μεταξύ άλλων μαχαίρια με λάμα μήκους άνω των 7,5 cm κατασκευασμένα από σιδηρομαγνητικό ή μη σιδηρομαγνητικό μέταλλο, όπως περιγράφονται στο σημείο 5.2 του προτύπου NIJ 0601.02 ή του προτύπου NIJ 0602.02. Τα αντίγραφα και τα μηχανικά σχέδια περιλαμβάνονται στο πρότυπο NIJ 0601.02 και στο πρότυπο NIJ 0602.02.

Θα πρέπει να απαιτείται η εφαρμογή διαδικασιών απέκδυσης. Θα πρέπει να αφαιρείται κάθε μεταλλικό αντικείμενο, εκτός από μικρά ρολόγια και μικρές ζώνες.

3.1.5 Πρότυπο 5

Τα είδη-απειλή που ανήκουν σ' αυτή την κατηγορία θα πρέπει να είναι μικρά όπλα και να περιλαμβάνουν, για παράδειγμα, μαχαίρια από ανοξείδωτο χάλυβα, κλειδιά χειροπεδών, κεφαλές κατσαβιδιών, φυσίγγια μικρού διαμετρήματος, και αντικείμενα παρόμοιου μεγέθους.

Για τη συγκεκριμένη κατηγορία θα πρέπει να χρησιμοποιούνται αντικείμενα δοκιμής που προσομοιώνουν πολύ μικρά αντικείμενα ενδιαφέροντος, μεταξύ άλλων μικρά όπλα που μπορεί να φέρει κρυφά πάνω του ένα άτομο και τα οποία είναι κατασκευασμένα από σιδηρομαγνητικό ή μη σιδηρομαγνητικό μέταλλο, όπως περιγράφονται στο σημείο 5.3 του προτύπου NIJ 0601.02 ή του προτύπου NIJ 0602.02. Τα αντίγραφα και τα μηχανικά σχέδια περιλαμβάνονται στο πρότυπο NIJ 0601.02 και στο πρότυπο NIJ 0602.02.

Θα πρέπει να απαιτείται η εφαρμογή διαδικασιών απέκδυσης. Θα πρέπει να αφαιρείται κάθε μεταλλικό αντικείμενο.

3.2 Ευαισθησία ανίχνευσης

Ο εξοπλισμός ανίχνευσης μετάλλων θα πρέπει να ανιχνεύει αντικείμενα ενδιαφέροντος που μπορεί να χρησιμοποιηθούν για την πρόκληση απειλών κατά της ασφάλειας και τα οποία μπορούν να μεταφέρονται από ένα άτομο είτε πάνω του είτε σε τσάντα την οποία φοράει, μεταφέρει ή έλκει, ανεξάρτητα από τον προσανατολισμό, την πορεία και τη διέλευση, ή την ταχύτητα κίνησης.

Η ευαισθησία ανίχνευσης του εν λόγω εξοπλισμού μπορεί να ποικίλλει ανάλογα με το πρότυπο που πληροί ο εξοπλισμός μεταξύ των προτύπων του σημείου 3.1 του παρόντος παραρτήματος. Το πρότυπο 1 απαιτεί εξοπλισμό με τη χαμηλότερη ευαισθησία, ενώ το πρότυπο 5 απαιτεί εξοπλισμό με την υψηλότερη ευαισθησία.

3.2.1 Προσανατολισμός και ταχύτητα κίνησης (για τους ανιχνευτές μετάλλων χειρός)

Ο ανιχνευτής μετάλλων χειρός θα πρέπει να ανιχνεύει το αντικείμενο δοκιμής που είναι αντιπροσωπευτικό για το εκάστοτε πρότυπο ασφάλειας όταν το αντικείμενο αυτό είναι τοποθετημένο στο κατάλληλο ή στα κατάλληλα επίπεδα μέτρησης για κάθε επιτρεπόμενο προσανατολισμό, με μετατόπιση του ανιχνευτή με ταχύτητα μεταξύ 0,05 και 2,0 m/s, όπως περιγράφεται στο πρότυπο NIJ 0602.02.

3.2.2 Προσανατολισμός, πορεία και ταχύτητα κίνησης (για πύλες ανίχνευσης μετάλλων)

Το ελάχιστο σύνολο ορθογώνιων προσανατολισμών που θα πρέπει να χρησιμοποιούνται για τη δοκιμή της ευαισθησίας μιας πύλης ανίχνευσης μετάλλων περιγράφεται στο πρότυπο ASTM C1309-97 (2021) «Standard Practice for Performance Evaluation of in-plant Walk-Through Metal Detectors» (Τυπική πρακτική για την αξιολόγηση των επιδόσεων εγκατεστημένων πυλών ανίχνευσης μετάλλων) του φορέα τυποποίησης ASTM International.

Η πύλη ανίχνευσης μετάλλων θα πρέπει να ανιχνεύει το αντικείμενο δοκιμής που είναι αντιπροσωπευτικό για το εκάστοτε πρότυπο ασφάλειας σε συγκεκριμένες θέσεις πορείας, όπως περιγράφεται στο πρότυπο NIJ 0601.02.

Θα πρέπει να παραλείπονται όλες οι θέσεις στις οποίες το αντικείμενο δοκιμής, λόγω του μεγέθους και του προσανατολισμού του, δεν ταιριάζει πλήρως στην πύλη ανίχνευσης ή έχει ως αποτέλεσμα οποιοδήποτε τμήμα του αντικειμένου δοκιμής να υπερβαίνει το μέγιστο ύψος των πεδίων ανίχνευσης.

Κατά τη διάρκεια της δοκιμής η μέση ταχύτητα διέλευσης του αντικειμένου δοκιμής θα πρέπει να είναι ο κανονικός ρυθμός βάδισης (0,5 m/s – 1,3 m/s).

3.3 Επαναληψιμότητα

Η επαναληψιμότητα της ανίχνευσης θα πρέπει να εξασφαλίζεται με το σύστημα ποιότητας του κατασκευαστή και με τη δοκιμή διαφόρων μονάδων εξοπλισμού ανίχνευσης μετάλλων σε υποσύνολο θέσεων.

3.4 Διάκριση μετάλλων (για τις πύλες ανίχνευσης μετάλλων)

Οι προδιαγραφές της πύλης ανίχνευσης μετάλλων όσον αφορά τη διάκριση μετάλλων θα πρέπει να απαιτούν την εκπομπή σήματος συναγερμού στην περίπτωση του κατάλληλου αντικειμένου και όχι κάποιου αβλαβούς αντικειμένου. Η διάκριση θα πρέπει να αξιολογείται με δοκιμή της πύλης ανίχνευσης μετάλλων σε πραγματικό περιβάλλον μόλις επικυρωθούν οι επιδόσεις ανίχνευσης για το συγκεκριμένο πρότυπο ασφάλειας. Ανάλογα με το υπό αξιολόγηση πρότυπο ασφάλειας θα μπορούσε να απαιτείται η εφαρμογή κατάλληλων διαδικασιών απέκδυσης. Για την αξιολόγηση της εν λόγω διάκρισης, θα πρέπει να υπολογίζεται ο λόγος των συναγερμών προς τις συνολικές διελεύσεις με βάση τον αριθμό ατόμων που διέρχονται από την πύλη ανίχνευσης μετάλλων. Για τη συγκεκριμένη στατιστική έρευνα απαιτείται η διέλευση τουλάχιστον χιλίων ατόμων.

3.5 Ροή ατόμων και ποσοστό εσφαλμένων συναγερμών (για τις πύλες ανίχνευσης μετάλλων)

Ο χρόνος μιας πύλης ανίχνευσης μετάλλων για τον έλεγχο ενός ατόμου θα πρέπει να είναι μικρότερος από 2 δευτερόλεπτα. Το ποσοστό εσφαλμένων συναγερμών θα πρέπει να είναι χαμηλότερο από 5 % μετά τις διαδικασίες απέκδυσης που περιγράφονται στο σημείο 3.1 του παρόντος παραρτήματος.

3.6 Μηχανική παρεμβολή

Ο ανιχνευτής δεν θα πρέπει να εκπέμπει σήμα συναγερμού όταν έχει ρυθμιστεί για να εντοπίζει τα αντικείμενα δοκιμής κατάλληλου μεγέθους.

3.7 Παρεμβολή πολλαπλών μεταλλικών αντικειμένων (για τις πύλες ανίχνευσης μετάλλων)

Όσον αφορά την πύλη ανίχνευσης μετάλλων, η παρουσία μεταλλικών αντικειμένων πέραν των στόχων-απειλή που περιγράφονται στο επιλεγμένο πρότυπο ασφάλειας δεν θα πρέπει να επηρεάζει τον εντοπισμό του αντικειμένου-απειλή όταν αυτό διέρχεται μέσω της πύλης.

3.8 Ηχητικά και οπτικά σήματα συναγερμού

Ο εξοπλισμός ανίχνευσης μετάλλων θα πρέπει να μπορεί να εκπέμπει ηχητικό και οπτικό σήμα συναγερμού. Το ηχητικό σήμα συναγερμού θα πρέπει να γίνεται αισθητό σε ακτίνα 1 μέτρου για τον ανιχνευτή μετάλλων χειρός και σε ακτίνα 2 μέτρων για την πύλη ανίχνευσης μετάλλων. Ο ανιχνευτής μετάλλων χειρός θα πρέπει να διαθέτει οπτική ένδειξη η οποία να δηλώνει ότι βρίσκεται σε λειτουργία, και η πύλη ανίχνευσης μετάλλων θα πρέπει να διαθέτει οπτική ένδειξη η οποία να δηλώνει την ένταση του ανιχνευόμενου σήματος.

ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων
της Ευρωπαϊκής Ένωσης
L-2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL